# DER KOMUNISTISHER MANIFEST

Karl Marx



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG

WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at cmadsen@bikher.org.

# ה ע ר קאָמוניסטישער מאַניפעסט

מיט פאָררעדעָס פון קאַרל מאַר ס און פרידריך ענגעלס און אַ פאָר- ס ס ס ס ס וואָרט פון קאַרל קאַרטסקי יואָרט פון קאַרל קאַרטסקי

ס איבערזעצט פון דער 8-טער נייסטער פון דער אויכגאַבע. אויכגאַבע.





# Manifest Komunistyczny



Wydawnictwo "Cukunft"

Warszawa, Leszno 27.

1919.

## פַצְרוּצְרם.

קרוב זעלציג יאָהר זענען אַריבער זינט עס איז אָנגעשריבען געװאָרען דער קאָמוניסטישער מאַניפעסט, זעלציג יאָהר פון אַ פּראָּ- דוקציע-פּאָרם, װאָס האָט, מעהר װי אַלע פריהערדיגע, פּסדר געבראָלען דאָס אלטע, פּסדר געיאָגט זיך פּאָרױס און געזולט דאָס נייע; זעלציג יאָהר פון אַ פּולער פּאַליטישער און סאָציאַלער רעװאָ- פֿייע; זעלציג נישט בּלויז אין גאַנץ אייראָפּאַ, נאָר אױפ׳ן גאַנצען ערד-קוגעל.

דידאָזיגע זעקס צעהנדליג יאָהרען האָפען נישט געקאָנט אַריבערגעהן אָהן אַ השפּעה אויך אויפ׳ן קאָמוניסטישען מאַניפעסט. אַריבערגעהן אָהן אַ השפּעה אויך אויפ׳ן קאָמוניסטישען מאַניפעסט. וואָס ריכֿטיגער דער מאַניפעסט האָט זיין צייט בעגריפען און וואָס מעהר ער איז צו יענער צייט געווען צוגעפּאַסט, — אַלֿץ מעהר האָט ער אין געוויסע פונקטען געמוזט פערעלטערט ווערען, אַלֿץ מעהר האָט ער געמוזט ווערען אַ היסטאָרישער דאָקומענט, וואָס שפּיגעלט-אָב זיין צייט, אָבער ער קאָן נישט מעהר גילטען אַלֿס יסוד פאַר דער געגענוואַרט.

דערביי מוז בעטאָנט ווערען, אַז דאָס איז נוגע נור עטליכֿע פּונקטען, — יענע, וואו דער פּראַקטישער פּאַליטיקער רעדט צו די חברים פון זיין צייט. עס קאָן נישט זיין קיין גרע- טערער טעות, ווי צו ערקלערען דעם גאַנצען קאָמוניסטישען מאַניפעט פאַר אַ היסטאָרישען דאָקומענט. פערקעהרט: די יסודות, מאַניפעסט פאַר אַ היסטאָרישען דאָקומענט. פערקעהרט: די יסודות, וואָס ער ענטוויקעלט, די מעטאָדע, צו וועלכֿער ער פיהרט אונז צו, די כֿאַראַקטעריסטיק פון די היינטיגע פּראָדוקציע-צו, די כֿאַראַקטעריסטיק פון די היינטיגע פּראָדוקציע-פּאָרמען, וואָס ער גיט אונז אין עטליכֿע שטריכֿען, גילטען היינט

נאָך מעהר, ווי ביזהער. די פּראַקטישע ענטוויקלונג, פּונקט ווי די גענצע טעאָרעטישע פאָרשונג פון דער צייט, זינט דער קאָמוניסטישער מאַניפעסט איז אָנגעשריבען געוואָרען, זענען נישט מעהר ווי איין לאַנגע רייה פון בעוויזען פאַר זיין פונדאַמענטאַלער אויפּכּאַסונג. מעהר ווי ביזהער ווערט איצט פון אַלע אָנערקענט דער געדאַנק, אז די געשיכֿטע פון אַלע בּיזהעריגע (ציוויל־זירטע) געזעלשאַפּטיין איז די געשיכֿטע פון קלאַסען-קאַמפען, און קיינמאָל איז נאָך ניעט געווען אַזוי קלאָר, ווי היינט, אַז די גרויסע טרייבּ-קראַפט פון געווען אַזוי קלאָר, ווי היינט, אַז די גרויסע טרייבּ-קראַפט פון געווען צייט איז דער קלאַסען-קאַמף צווישען דער בּורזשואַזיע און דעם פּראַלעטאַריאַט.

סיי דער פּראָלעטאַריער, סיי דער בּורזשואַ זענען שוין אָבּדר היינט נישט די אייגענע, ווי זיי זענען געווען מיט זעקס זעקס צעהנדליג יאָהר צוריק. וויפיעל דער מאַניפעסט זאָל זיי נישט האָ- בען שאַרף און ריכֿטיג געצייכֿענט, און וויפיעל די צייכֿנונג זאָל נאָך היינט אויך נישט זיין די גלענצענדסטע און דורכֿדרינגליכֿסטע נאָך היינט אויך נישט זיין די גלענצענדסטע און דורכֿדרינגליכֿסטע פּיָרשטעלונג פון די בּיידע קלאַסען אין אַזעלכֿע ענגע ראַהמכּדן, פּיַרשטעלונג פון די ביידע קלאַסען אין אַזעלכֿע ענגע ראַהמכּדן, אין אין געענדערט.

אין דער צייט, ווען דער קאָמוניסטישער מאַניפעסט איז פערעפענטליכֿט געוואָרען, איז נאָך די בוּלט׳סטע כֿאַראַקטעריסטיק פונ׳ם פּראָלעטאַריער געווען: זיין דעראַדאַציע, דאָס פּאַלען פּוּן ייין לוין, די פערלענגערונג פון זיין אַרבייטס-צייט, זיין פיזישער, אָפט אויך מאָראַלישעּר און אינטעלעקטועלער אונטערגאַנג, קירץ—זיין עלענד. פון די דריי גרויסע קלאסען, וואָס האָבען פּאָרגע שטעלט מיט זיך די מאַסע פון פּאָלק: פּויערן, קליינבירגער און לוין-אַרבייטער, זענען די לעצטע אין יעדער הינזיכט געשטאַנען פון ביידע איבעריגטען. אָרים, געדריקט, הילפּלאָז, אָבגעשטאַנען פון ביידע איבעריגע קלאַסען אין צאָהל און עקאָנאָמישער בּעדייטונג (אויסער אין ענגלאַנד), זענען זיי פאַר דעם מעהרסטען טייל נישט-פעראני טערעסירטע בעאָבאַלטער געווען בלויז אַנ׳אָביעקט פון רחמנות. מען האָט געדאַרפט האָבען דעם גאַנצען סכֿום עקאָנאָמישע און היסטאָרישע קענטענישען און די גאַנצע דענקער-קראַפט פון אַמאַרקס היט אַנ׳ענגעלס, פדי צו ענטדעקען דעמאָלט אינ׳ם קלאַסען-קאַמּך מיט אַנ׳ענגעלס, פדי צו ענטדעקען דעמאָלט אינ׳ם קלאַסען-קאַמך

פון פּראָלֿעטאַריאַט די שטאַרקסטע טרייבּ-קראַפט פּאַר דער סאָציאַלער ענטוויקלונג פון די קומענדיגע צעהנדליגער יאָהרען, דעמאָלֿט, ווען די נאָכֿפּאָלֿגער פון די גרויסע אוטאָפּיסטען האָבען נאָך געקוקט אויפ׳ן פּראַלעטאַריאַט, ווי אויף אַ הילפּלאָזער מאַסע, וואָס נור די העכֿערע קלֿאַסען קאָנען איהר העלפען, און די רעוואָלֿוציאָנערען האָבען אַלע גלֿיקען ערוואַרט פון "פּאָלֿק", דאָס הייסט אייגענטליך פון די קלֿיינבּירגער און די פּויערן, פאַר וועלכֿע די לוין-אַרבּייטער זענען געווען נישט מעהר ווי אַנאַכֿשלעפּעניש, וואָס איז טער זענען געווען נישט מעהר ווי אַנאַכֿשלעפּעניש, וואָס איז גייסטיג, געועלשאַפטליך, אָפט אויך עקאָנאָמיש געווען אָבּהעני גיג פון זיי.

גאַנץ אַנדערש זעהט-אויס דער פּראָלעטאַריאַט היינט. אמת, ער איז איצט אויך אונטערגעוואָרפען די דריקענדיגע ווירקונגען פּון קאַפּיטאַל אַזוי ווי מיט זעכֿציג יאָהר צוריק; אמת, דער קאַפּיטאַל שטרעבט נאָך היינט אויך אַראַבצודריקען דעם לוין, צו פערלענגערן דעם אַרבּייטס-טאָג, אַרויסצושטופען דעם לעבעדיגען אַרבּייטער דורך דער מאַשין, דעם אַרבּייטער-מאַן דורך ווייב און קינד און דעם דער מאַשין, דעם אַרבּייטער-אַאַן דורך ווייב און קינד און דעם פּראָלעטאַריאַט אויף אַזאַ אופן צו דעגראַדירען.

עס װאַקסט אָבּער אַלץ שטאַרקער "אויך די אױפּגעבראַכֿטקייט פֿונ׳ם אַרבּייטער-קלאַס, װאָס פּערגרעסערט זיך כּסדר און װערט פֿונ׳ם אַרבּייטער-קלאַס, װאָס פּערגרעסערט זיך כּסדר און װערט דורך דעם מעלאַניזם גופא פּונ׳ם קאַפּיטאַליסטישען פּראַדוקציע-פּראָצעס בּעוואוסטזיניג, פעראייניגט און אָרגאַניזירט״ (מאַר קס אין "קאַפּיטאַל״). עס װערט כּסדר שטאַרקער דער װידערשטאַנד פון קראָלעטאַריאַט, איין שיכֿט נאָך דעם אַנדערען בעפרייט זיך פון די דעגראַדירענדיגע װירקונגען פונ׳ם קאַפּיטאַליזם און פערשטעהט דעגראַדירענדיגע ווירקונגען פונ׳ם קאַפּיטאַליזם און פערשטעהט זיי בייצוקומען.

אַנדערש איז די לאַגע פון קליינבירגערטום און קליינפּויער. מום. בעת די וואַקסענדיגע מאַסען פון פּראָלעטאַריאַט האָבען אין משך פון צעהנדליגער יאָהרען כּסדר פערקירצט זייער אַרבּייטס-צייט און זיך אויסגעקעמפט אַ העכֿערען לוין, איז די אַרבּייטס-צייט פון די האַנדווערקער און קליינפּויערן געבליבען די אייגענע (אָנגע־די האַנדווערקער פון דער פיזישער מעגליכֿקייט), נישט-עויגען פון דער פיזישער מעגליכֿקייט), נישט-קוקענדיג אויף דעם, וואָס די אינטענסיוויטעט פון זייער אַרבּייט

ווערט סיסטעמאַטיש גרעסער. און דערביי ווערט דאָס לעבען פון די האַנדווערקער, קליינהענדלער און קליינפּויערן אַלץ נעהענטער צום מינימום פון עקזיסטענץ־מעגלֿיכֿקייט. דאָ איז פאָרגעקומען או־ך דאָס, אַז בעת אין דער גרויס-אינדוסטריע האָט דער אַרבּייטער- קלאַס פערשטאַנען אויסצוקעמפען וואָס מעהר בעגרענצונגען פאַר דער אַרבייט פון פרויען און קינדער און וואָס מעהר שוץ געגען אָט דער אַרבייט, מוזען די האַנדווערקער און קליינפּויערן וואָס פון ווייטער אַלץ מעהר און אַלץ ברייטער אוסנוצען די קראַפט פון ווייטער אַלץ מעהר און אַלץ ברייטער אויסנוצען די קראַפט פון זייערע אייגענע ווי פון פרעמדע פרויען און קינדער.

האַנד אין האַנד מיט דער עקאַנאַמישער ענדערונג איז געגאַנגען די אינטעלעקטועלע און פּאָליטישע. מיט הונדערט יאָהר צוריק איז דער קליינבּירגער נאָך געשטאַנען העכֿער פון אַלע איבעריגע קלאַסען פון דער אייגענטליכער פאַלקס מאַסע אין אינ-טעליגענץ, זעלבסטזיכֿערקייט און דרייסטקייט. היינט איז ער געוואָרען דער פּראָטאָטיפּ פון בּעגרענעצטקייט, קנעכֿטשאַפט און פּחדנות, בעת דער פּראַלעטאַריאַט האָט יענע מעלות ענטוויקעלט אין זיך מיט דער שטאַרקסטער קראַפט. מיט הונדערט, זאָגאַר מיט פופציג יאָהר צוריק איז דאָס קליינבּירגערטום נאָך געווען דער קערן פון דער דעמאָקראַטישער אָפּאָזיציע פונ׳ם בירגערליכֿען ראַדיקאַליזם, וואָס האָט ערקלערט קריעג די פּאַלאַצען, טראָהנען און רעליגיעזע מזבחות און שלום-געשלאָסען מיט די אָרימע הייזעלעך. היינט איז דער קליינבּירגער געװאָרען די שטיצע פון דער רעאַקציע, די גוואַרדיע פון דיזעלביגע פּאַלאַצען, מזבחות און טראָהנען, ווייל ער האָפט, אַז זיי וועלען איהם ראַטעווען פון דער שווערער לאַגע, צו וועללכער די עקאַנאָמישע ענטוויקלונג האַט איהם צוגעפיהרט.

דאָס אייגענע איז געווען אויך מיט די פּויערן.

אין דער פּאָלקס-מאַסע פֿון די קאַפּיטאַלֿיסטיש ענטװיקעלטע לענדער (ד. ה. אַלֿזאָ אַױסער רוסלאַנד) איז פּאַרהאַן נור נאָך איין קלאַס, װאָס שטעלט-זיך-אַיין מיט אַלע פּוֹאות פּאַר׳ן סאָציאַלען פּראָגרעס – דער פּראָלעטאַריאַט.

צום גליק פאַר דער געזעלשאַפטליכער ענטוויקלונג איז. צוזאַמען מיט די אַלע פערענדערונגען פאַרגעקומען אויך אַ פולשטענ- דיגע איבערגרופּירונג אין דער פערהעלטעניש פון די פוחות. אין דער צייט, ווען דער קאָמוניסטישער מאַניפעסט איז אָנגעשריבען געוואָרען, האָט נאָך די גרויסע מעהרהייט פון דער בעפעלקערונג (אין פּראַצעקרייך און דייטשלאַנד פון 70 ביז 80 פּראָצענט) געלעבט אויפ׳ן לאַנד, בעת אין די שטעדט איז די מעהרהייט געווען אַ קלייני אויפ׳ן לאַנד, בעת אין די שטעדט איז די מעהרהייט געווען אַ קלייני בירגערליכע. היינט איז אין אַלע אינדוסטריעל ענטוויקעלטע לענדער פון אייראָפּאַ די מעהרהייט פון דער בעפעלקערונג קאָנצענטרירט אין די שטעדט, וואו דער גרעסטער טייל געהערט צום פּראָלעטאַריאַט.

דער אַרבּײטער-קלאַס איז זיך פונאַנדערגעוואַקסען אין דער צַעפעלקערונג. נאָכֿמעהר אָבער איז אויסגעוואַקסען זיין עקאָנאָמישע בעדייטונג. מיט הונדערט יאָהר צוריק האָט נאָך זיין עקאָנאָמישע בעדייטונג. מיט הונדערט יאָהר צוריק האָט נאָך די קאַפּיטאַליסטישע אינדוסטריע זיך פערנומען הויפּטזעכֿליך מיט לוקסוס-אַרטיקלען: זי האָט אויפ׳ן אייראָפּעאישען קאָנטינענט פאַברי-צירט זיידיסחורות, דיוואַנעס, פּאָרצעליי, פּאַפּיער א. א. וו. נאָך צירט זיידיסחורות, דיוואַנעס, פּאָרצעליי, פאַפּיער א. א. וו. נאָך מיט זעכֿציג יאָהר צוריק האָט זיך דאָס עקאָנאָמישע לעבען געשטיצט הויפטזעכֿליך אויף דער האַנדווערקעריי און אויף דער פּויערי-שער ווירטשאַפט.

היינט איז די עקאָנאָמישע בּעדייטונג און דאָס עשירות פון אַ לאַנד קודם כּל אָבּהענגיג פון זיין קאַפּיטאַליסטישער גרויס-אינדוסט-ריע, וואָס פערנעהמט זיך שוין נישט מעהר מיט לוקסוס, נאָר פּראָדוצירט מאַסען אַרטיקלען פון ערשטען געבּרויך. אַ מאָדערנע מלוכה קאָן עקזיסטירען אָהן פּויערן און אָהן האַנדווערקער—דאָס ווייזט ענגלאַנד. זי קאָן אָבער נישט עקזיסטירען אָהן אַגרויס-דעס אינדוסטריע און אָהן די דערצו געהעריגע פערקעהר-מיטלען.

און אָט מיט דער גרויס-אינדוסטריע און די מיטלען פאַר אַ מאַסען טראַנספּאָרט װאַקסט אױך דער פּראָלעטאַריאַט. שױן לויט דער צאָהל אַלײן װערען די אַרבּײטער דער שטאַרקסטער קלאַס פון פּאָלק. אין דער אינדוסטריע פון דייטשלאַנד זענען שױן אינ׳ם יאָהר 1895 דריי פיערטעל פון די בעשעפטיגטע געווען לוין אַרבייטער, ד. ה. 75 פּראָצענט, בעת אינ׳ם יאָהר געווען נור 66 פּראָצענט, צוויי דריטעל.

פון זיי איז היינט אָבּהענגיג דאָס גאַנצע עקאָנאָמישע לעבען

פון לאַנד; אין זייערע רייהען גופא וואַקסט אָבּער, ווי מיר האָבען שוין געזעהן, די צאָהל פון יענע, וואָס זייערע לעבּענס- און אַר-בייטס-בּעדינגונגען זענען העכֿער פון די בעדינגונגען פון די קליינע האַנדווערקער, הענדלער און פּויערן.

מעהרערע שיכֿטען פון די אַרבּייטער, וואָס פערמאָגען גאָר נישט (לוון-אַרבּייטער) , לעבען היינט פיעל בעסער איידער יענע אַרבּייטער, וואָס פערמאָגען אייגענע פּראָדוקציע-מיטלען (האַנדווער-קער). עס לאָזט זיך שוין דעריבער נישט זאָגען היינט מיט׳ן קאָמוניסטישען מאַניפעסט: "דער אַרבּייטער ווערט אַ בעטלער, ער זינקט אַלץ טיעפער אונטער די בעדינגונגען פון זיין אַיי-גענעם קלאַס״.

דער פּראַלעטאַריאַט זעהט היינט אויס גאַנץ אַנדערש, ווי מיט יועַכֿציג יאָהר צוריק. מ׳דאַרף אָבּער האָבּען אַ משונה׳דיגע פאַרשטעי לונג פון דער לאַגע, אום צו גלויבען, אַז די בעציהונג פון פּראַלעטאַריאַט צום קאַפּיטאַל איז צוליעבּ דעם ווייכֿער געוואַרען. פונקט פערקעהרט. דער פּראָלעטאַריאַט בּכֿלל בעזיצט היינט, אמת, מעהר קולטור-גיטער, ווי אין די פערגאַנגענע יאָהרהונדערטער, צפילו מעהר ווי אין די פערגאַנגענע צעהנדליגער יאָהרען. דאָס אונגעהויערע אויסוואַקסען פון די פּראָדוקציע-קרעפטען, וואָס דער קאַפּיטאַליזם האָט ענטװיקעלט, איז פאַר׳ן פּראַלעטאַריאַט נישט אַריבּער אָהן אַ װירקונג. מ'קאַן אױך רעדען װעגען דעם, אַז די אַסך פערבעי פון מעהרערע פּראָלעטאַרישע שיכֿטען האָט זיך אַסך פערבעי פּ סערט אין פערגלייך מיט דער לאַגע פון קליינבירגערטום און קליינפויערטום; די לאַגע פון פּראַלעטאַריאַט װערט אָבער שאַרף און גיך פערערגערט, ווען מ'פערגלייכט זי מיט דער .לאַגע פון זיינע עקספּלואַטאַטאָרען, פון די קאַפּיטאַליסטען אונטער דער הערשאַפט פון קאַפּיטאַל איז די פּראַדוקטיוויטעט פון -דער אַרבּייט גוואַלטיג געשטיגעַן. עס איז אויך קאַלאַסאַל וואַקסען דאָס געזעלשאַפטליכֿע עשירות; דער פּראַלעטאַריאַט האָט אַבּער דערפון נור אַ קלייניגקייט לגבי די אוצרות, וואַס דער קאָפּי. טאַליסטישער קלאַס האָט זיך אָנגעזאַמעלט. אין פערגלייך מיט׳ן לעבען פון די קאַפּיטאַליסטען און מיט דער אַקומולאַציע פון קאַפּיטאַל ווערט די לאַגע פון פּראָלעטאַריאַט סיסטעמאַטיִשׁ פערער. גערט: זיין אָנטייל אין די פּראָדוקטען, וואָס ער האָט אויסגעאַרבּייט, וואַקסט ווערט קלענער און די עקספּלואַטאַציע פון זיין אַרבּייט וואַקסט פסדר. דערבּיי האָבען די אַרבּייטער יעדע אויסבעסערונג אין זייער לאַגע געקאָנט דערגרייכֿען ערשט נאָך אַקאַנף מיט׳ן קאַפּיטאַל און נור אַדאַנק דעם סיסטעמאַטישען קאַמף קאָנען זיי די אויסבעסערנגען דערהאַלטען. אַזויערנאָך קומט-אויס, אַז נישט בּלויז זייער ערגראַדאַציע, נאָר אויך זייער אויפהויבען-זיך, נישט בּלויז זייערע מפּלות, נאָר אויך זייער עובחנות טראָגען אין זיך אַ סיסטעמאַטישע וואַקסענדיגע פערביטערונג געגען דעם פּיינדליכען קלאַס. עס עניוואַקסענדיגע פערביטערונג געגען דעם פיינדליכען קלאַס. עס עני דערן זיך די פאָרמען פון קאַמף און ווערען אַלץ העכֿער, אָנשטאָט איינצעלנע אַקטען פון ווילדער פערצווייפלונג ווערט איצט געקעמפט מיט פּלאַנמעסיגע אַקציעס פון גרויסע אָרגאַניזאַציעס – דער אַנטאַר גאָניזם בּלייבּט און ווערט נאָך אַלץ שאַרפער.

פּונקט אַזוי װי דער פּראָלעטאַריאַט, האָט זיך אָבּער אין די לעצטע זעכֿציג יאָהר געענדערט איך די אינדוסטריעלע פּורזשואַ- זיע. װען דער קאָמוניסטישער מאַניפעסט איז ענטשטאַנען, האָט די פורזשואַזיע געהאַט גראָד ערשט בעזייטיגט די לעצטע שטערונג פאַר איהר הערשאַפט אין ענגלאַנד — דעם אָבּצאָהל פון אַריינגע-פאַר איהר הערשאַפט אין ענגלאַנד — דעם אָבּצאָהל פון אַריינגע-פיהרטען קאָרן. זי איז דעמאָלט נאָך געשטאַנען אױפ׳ן אייראָפּעאי-שען קאָנטינענט פאַר דער נויטװענדיגקייט פון אַרעװאָלוציע, פּדי צו בעקומען פאַר איהרע צװעקען אױך די פּאָליטישע מאַכֿט.

זי איז אויך געווען פיינדליך געשטימט צו יענע קרעפטען, וואָס האָבען אָפען געדריקט די גרויסע פּאָלֿקס-מאַסען, צו דער קירך, צום אַדעל, צו דער מאָנאַרכֿיע, צו די גרויסע פּינאַנסיסטען,—זי האָט צום אַדעל, צו דער מאָנאַרכֿיע, צו די גרויסע פּינאַנסיסטען, וואָס האָבען אַפילו נאָך געהאַט גרויסע פּאָלֿיטישע ציעלען, אידעאַלֿען, וואָס האָבען אַפילו אַרום איהר פערשפּרייט אַ מין עטישען אידעאַלֿיזם. זי האָט נאָך געגלויבט, אַז נור די איבערבלֿייבענישען פון פעאָדאַליזם שטעהען אין וועג דעם אַלגעמיינעם וואוילשטאַנד, און וויבאַלד נור אָט די איבערבלֿייבענישען וועלען אָבגערוימט ווערען, וועט זיך אָנהױבען אַנעמיינעם גליק.

די רעוואַלוציע פונ'ם יאָהר 1848 האָט דאַן געבראַלט די ענטי

זוישונג און אויפגעדעקט דעם מאָדערנעם קלאַסען-אַנטאַגאָניזם. די עקאָנאָמישע ענטוויקלונג האָט, ווי מיר האָבען אויבען געזעהן, דעם אַנטאָגאָניזם נאָך מעהר פֿערטיעפט און אַזויערנאָך וואָס ווייטער אַלץ מעהר געשטופט די אינדוסטריעלע פורזשואַזיע מיט איהרע נאָלגעהער פונ׳ם לאַגער פון דער דעמאָקראַטיע אינ׳ם לאַגער פון דער רעאַקציע, קיין אַליינהערשערין האָט זי אין-ערגעץ אין אייראָפּאַ נישט געקאָנט ווערען. פריהער האָט זי געזוכט צו בעקומען די הערשאַפט מיט דער הילף פון קליינבירגערטום און פּראָלעטאַר ריאַט; איצט האָט זי זיי גופא געוואָלט פּייקומען מיט יענע אייגענע קרעפטען, געגען וועלכע זי האָט גערופען צוהילף די דעמאָקראַטיע. דערצו איז נאַך צוגעקומען דאַס, וואַס די אינדוסטריע איז דערצו איז נאַך צוגעקומען דאַס, וואַס די אינדוסטריע איז

דערצו איז נאָך צוגעקומען דאָס, וואָס די אינדוסטריע איז דערצו איז נאָך צוגעקומען דאָס, וואָס די אינדוסטריע געוואָרען דער אַקציען-פּאָרם אַלץ מעהר אונטערגעוואָרפען געוואָרען די גרויסע פּינאַנסיסטען, וועלכע זענען אַלעמאָל געווען אַנטידעמאָ- קראַטיש און האָבען געשטיצט דעם אַבּסאָלוטיזם.

: אין קאָמוניסטישען מאַניפעסט קאָן מען נאָך דייענען

אין דייטשלאַנד קעמפט די קאָמוניסטישע פּאַרטיי, ווי נור די בּורזשואַזיע טרעט-אַרויס רעוואָלוציאָנער, צוזאַמען מיט דער בורזשואַזיע געגען דער אַבסאַלוטער מאָנאַרכיע, דעם פעאַדאַלען גרונד-אייגענטום און דער קליינבירגעריי₊

היינט קאָן מען שוין מעהר אין ערגעץ נישט רעדען וועגען ארעוואַלוציאַנערער פּורזשואַזיע, סיידען אפשר אין רוסלאַנד.

נישט בּלויז די בּורזשואַזיע און דער פּראָלעטאַריאַט זענען היינט אין אייניגע בעציהונגען אַנדערש פּאָרמירט, ווי זיי זענען געווען אין דער צייט פּון קאָמוניסטישען מאַניפעסט – אויך דער געַווען אין דער צייט פּון קאָמוניסטישען מאַניפעסט – אויך דער גאַנג און די ענטוויקלונג פּון די געשעהענישען זענען געווען נישט אינגאַנצען אַזוי, ווי דער מאַניפעסט האָט זיי ערזואַרט. אמת, די פונדאַמענטאַלע עקאָנאָמישע ענטוויקלונג האָט זיך אינגאַנצען בעוואוי-גען אין דער ליניע, וואָס איז אין מאַניפעסט אַזוי שאַרף אָנגעצייכֿענט געוואָרען. וואָס עס ווערט דאָרט גערעדט וועגען דעם, קאָן נאָן היינט אויך גילטען פּאַר אַ מוסטער. אָבּער די פּאָליטישע ענטוויקלונג איז געגאַנגען אין אַנ׳אַנדער ריכֿטונג, – אַנדערש, ווי מ׳האָט זי געקאַנט דעמאָלט פּאָרויסזעהן.

מאַרקס און ענגעלס האָבען גוט געוואוסט, אַז דער

-אַר דייטשר דייטער פעזונדערס אין דייטש דייטשר אַרבייטער קּלאַס אין דייטש לאַנד, איז נאָך נישט פעהיג געווען צו פערכֿאַפען די פּאָליטישע מאַכֿט און זי צו דערהאַלטען. זיי האָבען אָבער ערוואַרט, אַז די ַלַּבָּען קודם-כּל װאָס זײ האָבּען קודם-כּל נאָהענטע בּירגערלֿיכֿע רעװאָלֿוציע, װאָס פאָרויסגעזעהן פאַר דייטשלאַנד, וועט געהן מיט׳ן אייגענעם וועג, וואָס די ענגלישע אין זיעבּצעהנטען און די פראַנצויזישע אין אַכֿטצעהנטען יאָהרהונדערט. תחילת וועט עס זיין אַנ׳אויפשטאַנד פון דער רעוואָלוציאָנערער בּורזשואַזיע געגען אַבּסאָלוטיזם און פעאָדאַליזם, אָבּער מיִט דער-צייט װעלען די פּראָלעטאַרישע עלעמענטען אַלץ מעהר בעגרייפען און ענטוויקלען דעם געגענזאַץ צווישען זיי און דער בּורזשואַזיע, די רעוואַלוציע וועט אַלץ מעהר פערשטאַרקען די השפעה פון פּראָלעטאַריאַט און דערמיט גופּא איהם קרעפטיגען און רייפער מאַכֿען מיט אַ גיכֿען טעמפּאָ. וואָרום אין אַ רעוואָלוציע קומט-פאָר די ענטוויקלונג אַ סך שנעלער; געוויסע קלאַסען קאָנען דאָ אין פינף יאָהר דורכֿמאַכֿען דאָס, װאָס געװעהנ ליך דאַרף עס דויערן אַ גאַנץ יאָהרהונדערט. אַזויערנאָך וועט גלייך נאָך דער בּירגערלֿיכֿער רעוואָלוציע געהן די פּראָלעטאַרישע -אַט דּורכֹ׳ן פּראָדּעט און די עראָבערונג פון דער פּאָדיטישער מאַכֿט דורכֹ׳ן פּראָדּעט -ריאַט, נישט אַלס רעזולטאַט פון איין אויפשטאַנד, נאָר פון יאָהרען לאַנגע, אפשר אויך צעהנדליגער יאָהרען-לאַנגע רעוואָלוציאָנערע קאַמפען.

#### דער קאָמוניסטישער מאַניפעסט זאָגט וועגען דעם:

אויף דייטשלאנד ווענדען די קאמוניסטען זייער הויפט-אויפמערקזאמקייט, ווייל דייטשלאנד שטעהט ערב א בירגערלילער רעוואלוציע און ווייל עס וועט דרלפיהרען די איבערקעהרעניש אונטער מעהר פארטגעשריטעגע בעדינגונגען פון דער אייראפעאישער ציוויליזאציע בללל און מיט אפיעל מעהר ענטוי- קעלטען פראלעטאריאט, איידער דאָס איז געווען אין ענגלאנד אין 17-טען און אין פראגקרייך אין 18-טען יאַהרהונדערט. די דייטשע בירגערלי- לע רעוואַלוציע קאָן דעריבער זיין גור דאָס אונמיטע בארע פאַרשפיעל פאַר דער פראַלעטארישער רעוואַלוציע.

דידאָזיגע ערוואַרטונג איז נישט מקוים געוואָרען, און װי מיר אַלע ווייסען היינט, איז זי דערפאַר נישט מקוים געוואָרען, מיר אַלע ווייסען היינט, איז זי דערפאַר נישט מקוים געוואָרען, ווייל די אַיבערקעהרעניש פונ׳ם יאָהר 1848 איז פאָרגעקומען "אונטער

מעהר פאָרטגעשריטענע בּעדינגונגען פון דער אייראָפּעאישער ציווי-דיזאַציע", ווי אין די רעוואָלוציעס פון 1640 און 1789.

אויב די פּראָלעטאַרישע און האַלֿבּ-פּראָלעטאַרישע קלֿייני פּראַלעטאַרישע קלֿייני פּראַנערטען זענען אין משך פון דער ענגלישער און פראַנצױזישער רעװאָלֿוציע אַלֿץ מעהר אַרױסגעשטופּט געװאָרען פּאָרױס און זיי האָבען צײטװײלֿיג אױך פערכֿאַפּט די פּאָליטישע מאַכֿט, איז עס געשעהן נור אַדאנק דער מ ל ח מ ה,—די מלחמה אױף לעבען און טױט, װאָס די רעװאָלֿוציע האָט געמוזט פיהרען און אין װעלכֿער זי האָט זיך געקאָנט דערהאַלטען נור דורך יענער הפקרות געגען דאָס אייגענע לעבען און געגען דאָס פערמעגען פון די געגען דאָס אייגענע לעבען און געגען דאָס פערמעגען פון די רײַכֿע, װאָס איז כֿאַראַקטעריסטיש ספעציעל פּאַרץ פּראַלעטאַריאַט.

דאָס איז געזוען אין ענגלאַנד די יאָהרען-לאַנגע מלחמה פּון ( פּאַרלאמענט געגען דער אַריסטאָקראַטישער אַרמעע פון קאַרל ,I פּאַרלאמענט געגען דער אַריסטאָקראַטישער אַרמעע פון קאַרל דאָס איז געווען אין פראַנקרייך די אויך יאָהרען-לאַנגע מלחמה געגען דער פּערבּונדעטער מאָנאַרכֿישער אייראָפּאַ.

די רעװאָלוציע פונ׳ם יאָהר 1848 האָט קײן קריעג נישט אַרױס גערופען. די רעגירונגען זענען געפאַלען נישט נאָך לאַנגדױערנדיגע גערופען. די רעגירונגען זענען געפאַלען נישט נאָך לאַנגדױערנדיגע בירגער-מלחמות — די באַריקאַדען-קאַמפען פון אײן טאָג זענען גענוג געװען, זײ אַײנצוברעכֿען אין פּאַריז, װיען און בערלין. און די רעװאָלוציע האָט זיך פערשפּרײט איבער גאַנץ אײראָפּאַ; זי האָכ נישט געפּונען קײן שום אױסערליכֿע מאַכֿט, װאָס זאָל זי אַרױסרופען נישט געפּונען קײן שום אױסערליכֿע מאַכֿט, װאָס זאָל זי אַרױסרופען צו אַ מלחמה. דאָס אַבּסאָלוטיסטישע רוסלאַנד איז געװען שטיל, ווי אַ מייזעל.

די פּעאָדאלּ-אַבּסאָלוטיסטישע געגנער פון דער רעוואָלוּניע אינ׳ם יאָהר 1848 זענען געווען אַ סך שוואַכֿער, ווי אין אַכֿטצעָהנטען און זיעבּצעהנטען יאָהרהונדערט; דער פּרְאָלעטאַריאט דאַגעגען איז און זיעבּצעהנטען יאָהרהונדערט; דער פּרְאָלעטאַריאט דאַגעגען איז אָבער געווען אַ סך שטאַרקער. אין די פעבּרואַר-טעג אין פּאַריז האָט ער גלייך זיך ערוואָרבען אַ דאָמינירענדיגע שטעלונג. אָנשטאָט אַ לאמף אויף לעבען און טויט געגען דער מאָנאַרכֿיע און דער אַריסטאָקראָטיע, אין וועלכֿען מ׳האָט, ווילענדיג אָדער נישט-ווילעני דיג, געמוזט אָנקומען צום פּראָלעטאַריאַט, איהם בעוואָפענען און מילא שוין אויך זיך רעכֿענען גיט זיין אַינפּלוֹס, — איז די ממילא שוין אויך זיך רעכֿענען געט אַרי אַ זיין אַיינפּלוֹס, — איז די

פּרוזשואַזיע דאָסמאָל גלֿייך געשטויסען געוואָרען צו אַקאַמף אויף לעבען און טויט געגען דעם פּראָלעטאַריאַט גופא: זי האָט געגען איהם גערופען צוהילף די נור-וואָס אַראָבגעוואָרפענע מלובֿה-מאַכֿט מיט איהר אַרמעע, פּדי זיך וויעדער אונטערצווואַרפען זייער יאָך.

די יוני-שלאַכט איז געווען די קאַטאַסטראָפע פון דער רעוואָ לוציע פון 1848. די שלאַכֿט האָט געעפענט אַנייע היסטאָרישע עפּאָכֿע. מיט איהר הערט די פורזשואַזיע אינגאַנצען אויף צו זיין אַפּאָלֿיטישער רעוואָלּוציאָנערער קלאַס; זי שליסט-אָפּ די עראַ פון די בירגערליכֿע רעוואָלוציעס – לפחות אין מערב-אייראָפּאַ; אויף-וויפיעל דאָס אַלץ איז גילטיג פאַר רוסלאַנד. וואו די פּויערן און די אינטעליגענץ שפּיעלען אַגאַנץ אַנדערע ראָליע, ווי אין מערב-אייראָפּאַ, דאָס וויל איך דאָ איצט נישט בעריהרען. פון יוני 1848 אָן איז אין מערב-אייראָפּאַ נישט מעגליך קיין בירגערליכֿע רעוואָ-לוציע, וואָס זאָל זיין אַ הקדמה צו אַ פּראָלעטאַרישער – די נאָ-הענטסטע רעוואָלוציע קאָן דאָ זיין נור אַפּראַלעטאַרישע.

און אַפילו אין רוסלאַנד קאָן די איניציאַטיווע צו אַ רעוואָ-לוציע אַרויסגעהן נור פונ׳ם אינדוסטריעלען פּראָלעטאַריאַט, הגם די רעוואָלוציע וועט נאָך נישט פיהרען צו זיין אַליינהערשאַפט.

רערמיט איז אָבּער אויך די ראָלּיעַ פון דער אַרבּייטער ּבּעווער. נונג געוואָרען לחלוטין אַנ׳אַנדערע אין פערגלייך מיט דער, ווי זי איז געווען בעת דער ענטשטעהונג פון קאַמוניסטישען מאַניּעסט.

די שטאַרקונג פונ׳ם אַרפּייטער-קלאַס, זיין אויפהויבען-זיך בּיז אַזאַ לאַגע, אַז ער זאָל אימשטאַנד זיין צו פערכֿאַפען די פּאָליטישע מאַכֿט און זי צו דערהאַלטען, — דאָס קאָן מען שוין נישט ערוואַר-טען פון אַ בּירגערליכֿער רעוואָלוציע, וואָס זאָל איבערגעהן אין אַ פּערמאַנענטען צושטאַנד, זאָל זיך אַליין איבערוואַקסען און פון זיך ערשט ענטוויקלען אַ פּראָלעטאַרישען אויפשטאַנד. די רייפקייט און די שטאַרקונג מוז געשעהן אויסער האַל ב דער רעוואָלוציע און פּ אַר איהר; דער פּראָלעטאַריאט מוז די בעשטימטע הויכֿקייט דערגרייכֿען נאָך איידער די רעוואָלוציע איז בּכֿלל מעגליך. ער מוז עס דערגרייכֿען נישט דורך דער מעטאָדע פון אַ מלחמהַ, נאָר דורך פריעדליכֿע מעטאָדע — אויב מ׳קאַן זיך אַזױ פּאַראדאַקסאַל פּריעדליכֿע מעטאָדע — אויב מ׳קאַן זיך אַזױ פּאַראדאַקסאַל

אויסדריקען, אַז ס'איז פאַרהאַן אַנ'אונטערשיעד צווישען די קריעגעירישוץ, רישע און פריעדליכע מעטאָדעס פון קלאַסען-קאַמף. אַרבּייטער-שוץ, פּראָפעסיאָנעלע אָרגאַניזאַציעס, אַלגעמיין װאַהלירעכט — דאָס אַלץ האָט פון די פופציגער יאָהרען אָן בעקומען אַ בעדייטונג, װאָס איז גאַנץ אַנדערשׁ פון דער, װעלכע זײ האָבען געהאַט ביז יוני 1848.

היינט ליעגט קלאָר פאַר די אויגען דאָס, וואָס מיט זעלבייג יאָהר צוריק איז עס נאָך געווען פערבאָרגען און פערשלייערט; אַדאַנק דעם קומען איצט די קורצזילטיגע פּליעגען, וואָס גריבּלען זיך דוקא אין די קרעצלעך, און רעדען-זיך-אַיין, אַז זיי זעהען אַ סך ווייטער און שאַרפער, ווי עס האָבען געזעהן די מייסטער פון קאָמוניסטישען מאַניפעסט. אַזאַ איינער קוקט אַפּילו אַראָב מיט מיטלייד אויף די "אינטעלעקטועלע פעהלערן", וואָס זיי זענען בּע-געַנגען. אַפּאַקט אָבער איז, אַז קיינער פון די סאָציאַליסטען און רעוואָלוציאָנערען האָט פאַר מאַרקס׳ן און ענגעלס׳ן נישט בעגרי-נייע סיטואַציע מיט איהרע קאַנסעקווענצען.

זיי זענען געווען די ערשטע, וואָס האָבען פערשטאַנען, אַז די עראַ פון דער רעוואָלֿוציע – וועניגסטענס אויף דערווייל – איז געענדיגט. די "אינטערנאַציאָנאַלע" האָט געזולֿט סיסטעמאַטיש צו ענטוויקלען די פּראָפּעסיאָנעלע אָרגאַניזאַציעס אויפ׳ן אייראָפּעאישען קאָנטינענט. מאַרקס׳ "קאַפּיטאַל" האָט ענטוויקעלט די ערשטע טעאָריע פון אַרבייטער-שוץ, און אין דער פּראָלעטאַרישער בעוועגונג פאַר׳ן אַלגעמיינעם וואַהלּרעלט פון די זעלציגער יאָהרען אין ענלאנד האַט די "אינטערנאַציאַנאַלע" געהאַט אַ שטאַרקען חלק. ענגלאנד האַט די "אינטערנאַציאַנאַלע" געהאַט אַ שטאַרקען חלק.

דורך דער נייער סיטואַציע האָבען אָבער געמוזט אַנדערש װערען נישט בּלויז די מעט אָדעס, װי-אַזױ צו מאַכֿען דעם אַרבייטער-קלאַס רייף און בעוואוסטזיניג, נאָר אױך דאָס ט ע מפּ אָ פון דער ענטװיקלונג. אָנשטאָט דעם האַסטיגען רעװאָלוציאָנערען שפּרונג איז געקומען די פריעדליכֿע און געזעצליכֿע עװאָלוציע, װאָס פאַר אַפייערדיגען גייסט זעהט זי אױס צו-פּאַמעליך, וואָס פאַר אַפייערדיגען גייסט זעהט זי אױס צו-פּאַמעליך, צו-קריכֿעדיג.

אויף אַזאַ אופן זענען איינצעלנע געשעהענישען פאַרגעקומען

גאַנץ אַנדערש, ווי די פערפאַסער פון קאָמוניסטישען מאַניפעסט ווען זיי האָבען איהם אָנגעשריבען. זיי זענען האָבען ערוואַרט, ווען אָבּער געווען די ערשטע, וואָס האָבּען תּופס געווען די נייע לאַגע, און דאָס אויך דורך די יסודות און דורך די מעטאָדעס, וואָס זיי ּאַליין האָבען אין מאַניפעסט ענטוויקעלט. די נייע לאַגע גופא בע שטעטיגט זייערע יסודות, הגם נישט אין די פּאָרמען, וואָס זיי האָבּען פּאָרויסגעזעהן. אויב די אַרבּייטער-שוץ און די פּראָפעסיאָנעלע אָרגאַניזאַציעס האָבּען אין די צעהנדליגער יאָהרען דערגרייכֿט צו -אַזאַ בעדייטונג, וועלכע מ׳האָט אין 1847 נאָך נישט געקאַנט פאָר זעהן, איז עס געשעהן דערפאַר, וואָס דער קלאַסען-געגענזאַץ צווישען דער בּורזשואַזיע און דעם פּראָלעטאַריאַט האָט עטלּיכֿע חדשים נאָך דער ערשיינונג פון קאָמוניסטישען מאַניפעסט שוין געהאַט אַזאַ װירקונג אָױף דער בּורזשואַזיע, װעלכע מ׳האָט בּיז פעברואַר 1848 זיך גאָר נישט געקאָנט פאָרשטעלען. דאָס הייסט אַלואָ, אַז די צײכֿנונג פון דעם געגענזאַץ אין קאָמוניסטישען מאַניפעסט איז געװען פאַר יענער צייט נאָך מעהר ריכֿטיג, װי די צייכֿנער אַליין האַבּען געמיינט.

צווישען יענע, וואָס גיבּען-זיך-אָן פאַר ״קריטיקער״ פֿון מאַניפעסט, זענען אָבער נור איינצעלנע תּופּס אָט דעם צוזאַמענהאַנג. פֿון דעם פּאַקט, אַז אָנשטאָט דעם גיכֿען, שטורמישען שפרונג
איז פּאָרגעקומען בּיזהער אַ "פריעדלֿיכֿע״, בהדרגה׳דיגע ענטוויקלונג
און אָנשטאָט דער רעוואָלוציאָנערער איבערקעהרעניש אַ לעגאַלע
מעטאָדע פֿון קלאַסען-קאַמף, — פֿון דעם פּאַקט דרינגען זיי, אַז
צווישען דער בּורזשואַזיע און דעם פּראָלעטאָריאַט איז אָדער בּכֿללל
גאָר נישטאָ קיין שום קלאַסען-געגענזאַי, אָדער דער געגענזאַץ
ווערט אַלעטאָריאַט זאָל געהן צוזאַמען מיט דער ליבּעראַלער בּורזשואַזיע,
פּראָלעטאַריאַט זאָל געהן צוזאַמען מיט דער ליבּעראַלער בּורזשואַזיע,
דערביי אויף יענעם זאַץ פון קאָמוניסטישען מאַניפעסט, אין
װעלכֿען עס ווערט געזאַגט:

אין דייטשלאנד קעמפט די קאמוניסטישע פארטיי, ווי נור די בורזשואזיע טרעט-אַרויס רעוואַלוציאַנער, געמיינזאם מיט דער בורזשואַזיע געגען דער אַבסאָלּוֹטְער מאָנאַרכֿיע, דעם פעאָדאַלֿען גרונד-אײגענטום און דער קליינבירגעריי.

מיר האָבען שוין אָבער געזעהן, אַז אויב מ׳קאָן רעדען וועגען אַ "טעות" אין קאָמוניסטישען מאַניפעסט און אויב מ'דאַרף דעם טעות באמת קריטיקירען, דאַרף מען עס אָנװענדען גראָד בּיי .דער "דאָגמע" פון דער פּאָליטיש-רעװאָלוציאָנערער בורזשואַזיע דאָס, װאָס די רעװאָלוציע איז אין מערב-אייראָפּאָ אינ׳ם משך פון לעצטען האַלבען יאַהרהונדערט פערטרעטען געראַדען דורך אַנ'עוואַ-לוציע, איז בעצם אַ רעזולטן דערפון, וואָס עס איז דאָ בּכּלּלּד -מקהר נישטאַ קיין רעוו אַ לוצי אַנערע בּורזשו אַזיע. חוץ דעם האָבען אָבער מאַרקס און ענגעלס דעם געמיינזאַמען קאַדף מיט דער רעוואָלוציאָנקרער בורזשואַזיע פערשטאַנען גאַנץ אַנדערש, ווי עס פערשועהען איהם די היינטיגע פרעגער פון סאַציאַליסטישען מיניסטעריאַליזם. אין דער רעדע פון דער צענטראַל-פיתרונג מוכ קאָמוניסטען-פוגד פון מערץ 1850 ווערט בעהאמדעלט די שטעלונג פון די קאָמוניסטען צו דער בירגערפֿיכֿער דעמאַקראַטיע, וועגען װעלכֿער מ׳האַט נאָך דעמאַלט גערעכֿענט, אַז ביי אַנייעם רעװאַלֿוי ציאָנערען אויספרוך וועט זי די ערשטע אַוועקגעשטעלט דיכרען ביים רודער פון דער מלוכֿה. דאַרט ווערט געוונמו:

אין דעם איצטיגען מאָמענט, ווען די דעמאָקראַטישע קליינבירגער זענען אומעטום אונטערדריקט, פּרעדיגען זיי דעם פּראַלעטאריאַט אין אלגעמיין אַחדות און שלום. זיי שטרעקען איהם אויס די האַנד און שטרעבען אויפצושטעלען און שלום. זיי שטרעקען איהם אויס די האַנד און שטרעבען אויפצושטעלען פון אַגרויסע אָפּאָזיציאַגעלע פּאַרטיי, וואָס זאַל ארומגעהמען אַלע שאטירונגען פון דער דעמאָקראַטיע, ד. ה. זיי שטרעבען דערצו, אַז די ארבייטער זאַלען כער-וויקעלט ווערען אין אַפּאַרטיי-אָרגאניזאַציע, אין וועלכער עס זאַלען זיך קודם-פּל הערען די אַלגעמיינע סאַציאַל־דעמאָקראַטישע פראזען "), גאָר הינטער די פראזען זאַלען זיין בעהאַלטען זייערע בעזונדערע (דעמאָקראַטיש־קליינבירגערליכלע) איני טערעסען, און די בעשטימטע פּאָדערונגען פון פּראַלעטאריאַט זאַלען למען השלום נישט אַרויסגעשטעלט ווערען. אזאַ פעראייניגונג וועט נור זיי אַליין לוינען, בעת נישט פּראַלעטאריאַט וועט פערליערען זיין דעם פּראַלעטאריאַט וועט פערליערען זיין דעם פּראַלעטאריאַט וועט פערליערען זיין

די דעמאַלטינע סאַציאַלּ-דעמאָקראַטיע איז נישט געווען קיין פּראַלעטאַרישע \*
קלאסען-פּאַרטיי, נור א קליינבירגערליך-בּראַלעטאַרישער מישמאש אַהן אַ בעטטימטען
קלאסען-פֿאַראַקטער, אַבער מיט אַג'איבערגעוויכֿט פון קליינבירגערליכֿע שטרעבונגען.

-גאַנצע זעלבשטענדיגע, מיט מיה אויסגעקעמפטע שטעלונג און וויעדער אַראָב זינקען ביז דער לאַגע פון אַ צוטשעפעניש צו דער אָפיציעל-בּירגערליכֿער דעמאָקראַטיע. דידאָזיגע פעראייניגונג מוז דעריבער ווי אַמשאַרפסטען בּעקעמפט ווערען... אין פאל פון א קאמף געגען א געמיינזאמען געגנער דארף מען קיין בעזונדערע פעראייניגונג נישט האָבען. וויבאַלד מ'דאַרף אַזאַ געגנער דירעקט בעקעמפען, פאַלען די אינטערעסען פון ביידע פּאַרטייען פאַר דעם מאָמענט צוזאַמען און, ווי דאָס איז געווען ביזהער, וועט אויך אין דער צוקונפט אזאַ-צייטווייליגע פערבינדונג זיך שוין ממילא שאפען. עס פערשטעהט זיך, אַז ביי -די ערוואַרטע בלוטיגע קאָנפליקטען וועלען די אַרבייטער, ווי בּיי אַלע פריהער - דיגע, דארפען אויסקעמפען דעם נצחון דורך זייער מוט, דורך זייער ענטשלאָבעני קייט און מסירותיגפש... בעת'ן קאמף און נאָך איהם מוזען די ארבייטער ביי יעדער געלעגענהייט ארויסשטעלען זייערע אייגענע פאָדערונגען נקבען די -פאָדערונגען פון דער בּירגערליכֿער דעמאָקראַטיע. זיי מוזען פערלאַנגען גאַראַנ טיעס פאר די ארבייטער, ווי נור די דעמאָקראַטישע בירגער וועלען זיך פערמעסטען איבערצוגעהמען די רעגירונג אין זייערע הענד. אין נויטיגעי פאל מוזען זיי די גאראַנטיעס אויסקעמפען מיט-גוואַלט און בכללל דארפען זיי זאָרגען דערפאר, אז די נייע רעגירער זאָלען זיך מתחייב זיין, צו געפען אַלע - אַ זיכֿערסטע מיטעל, זיי צו קאָמפּראָ- מעגלֿיכֿסטע קאָנצעסיעס און הבטחות מיטירען. אין דער שמחה איבער'ן נצחון און אין דער התלהבות פון דער נייער לאגע דאַרפען זיי ווי ווייט נור מעגליך בלייבען רוהיג, צוריקגעהמלטען, מיט אַ קאַלטבּלוטיגער אָבּשאַצונג פון דער לאַגע און מיט אַ נישט-בעהאַלטעגעכ אונצוטרוי צו דער נייער רעגירונג... מיט איין וואָרט: פוג'ם ערשטען נצחון. מאָמענט אָן דאַרף דער אונצוטרוי זיין געווענדעט נישט געגען דער בּעזיעגטער רעאַקציאַנערער פאַרטיי, נאָר געגען די ביזהעריגע פערבּונדעטע, געגען דער פּאַרטיי, וואָס וויל דעם נצחון עקספּלואטירען פאר זיך אליין.

אַזױ אַלֿואָ האָט אױסגעזעהן דער געמײנזאַמער קֿאַמף פּון דער בורזשואַזיע מיט׳ן פּראָלעטאַריאַט געגען אַבּסאָלוטיזם און פעאָדאַליזם, װעלכֿען מאַרקס און ענגעלס האָבען געהאַט פאַר די אויגען, װען זײ האָבען געשריבען דעם קאָמוניסטישען מאַניפעסט.

אמת, מ'קאָן אָבּװענדען, אַז דאָ האָט זיך געהאַנדעלט װעגען אַ רעװאָלּוציאָנערען קאַמף. אָבּער אַזאַ געמיינזאַמער רעװאָלּוציאָנעי רער קאַמף איז דאָך דער גינסטיגסטער פאַל פאַר אַ צוזאַמענװירקען פון דער בּורזשואַזיע מיט'ן פּראָלעטאַריאַט. די געפּאַהר, אַז די פּאָליטישע קראַפט פון פּראָלעטאַריאַט זאָל נישט עקספּלואַטירט פּאָליטישע דער בּורזשואַזיע; אַז דער פּראָלעטאַריאַט זאָל נישט פערליערען דורך דער בּורזשואַזיע; אַז דער פּראָלעטאַריאַט זאָל נישט פּאָליטישע מאַלט, װאָס קומט איהם לֿוִיט זיין פּערליערען יענע פּאָליטישע מאַלט, װאָס קומט איהם לֿוִיט זיין

פּאָליטיִשער זעלפּשטענדיגקייט, און ד נויטווענדיגקייט זיך צו בעציהען מיט אונצוטרוי צו דער בירגערליך-דעמאָקראַטישער רעגיירונג, — זענען דאָך, נאַטירליך, אַ סך גרעסער דאָרט, וואו די בורזשואַזיע קאָן זיין. נור קאָנסערוואַטיוו, איידער דאָרט, וואו עס האַנדעלט זיך נאָך וועגען פערכֿאַפּען נייע פּאָזיציעס אויף אַרעוואָ-לוציאָנערען אופן.

אויב עס קאָן אָבּער היינט (אויסער רוסלאַנד) נויטיג זיין אַ צוזאַמענווירקונג פון דער בּורזשואַזיע מיט׳ן פּראָלעטאַריאַט, איז עס נישט צו רעוואָלוציאָנערע, נאָר צו קאָנסערוואַטיווע צוועקען: צו זיכערן און צו דערהאַלטען די אַרימע התחלות פון דער דעי מאָקראַטיע געגען דעם דרוק פון דער רעאַקציע. אויך ביי דעם קאַמף געגען דער רעאַקציע דאַרף דער פּראָלעטאַריאַט זיינע מעני שען אַרױסשטעלען, אױך דאָ מוז ער צײטװײליג געהן צוזאַמען מיט דער פֿיבעראַלער בורזשואַזיע, אָבער נאָך מעהר, ווי ביי דעם רעוואַלוציאָנערען קאַמף, דאַרף מען דאָ ציטערן דערפאַר, ער זאָל נישט פערראַטען ווערען פון זיינע פערבונדעטע, דאַ איז נאָך שטאַרקער די נויטיגקייט פון אַנ'אָפענעם אונצוטרוי און פון אַגאַנץ בעזונדערער, זעלבשטענדיגער אָרגאַניזאַציע. צוליעב זיין ספּעציע-לער לאַגע איז דער פּראָלעטאַריאַט בּכֿלל דורך און דורך אַ רעוואָי לער לאַגע לוציאַנערער קלאַס - ביי היינטיגען טאָג דער איינציגער רעוואָלוציאָנערער קלאַס. דורך די אומשטענדען קאָן ער אַמאָל געצוואונגען ווערען צו אַ קאָנסערוואַטיווער אַקציע אין דעם זין, לוי מיר האָבען עם פריהער דערמאָהנט (אין קאַמ**ף** געגען דער רעאַקציע); אַליין זיך פערליערען אין דער קאָנסערוואַטיווער טעטיגקייט קאָן ער קיינמאָל נישט. ער מוז שטענדיג אַרױסשטעלען זיין רעוואָלוציאָנערען ״כֿאַראַקטער, אַפילו דאָרט, וואו ער ווירקט צייטווייליג קאָנסערוואַטיוו. ער קאָן ענטוויקלען און שטאַרקען זיינע כוחות נור אין רעוואַלוציאַנערע מעשים און רעוואַלוציאַנערער פראָפּאַגאַנדאַ; ער גראָבּט-אונטער די וואָרצלען פון זיין אייגענער ּקראַפט, ווען ער בּעגרענעצט זיך מיט דער ראָליע פון אַ קאָנסער וואָטיווער גוואַרדיע פּאַר וועלכֿער ּס׳איז הערשענדיגער ליבעראַלער בורזשואַזיע געגען דעם דרוק פון גלחים, יונקערס און סאָלדאַטען.

קיין בעשטימטער נוסח פאַר די פאָרמען, וואָס דער קלאַסעןקאַמף פון פּראָלעטאַריאט דאַרף אָננעהמען אין יעדען לאַנד
בעזונדער, לאָזט זיך, נאַטירליך, נישט דיקטירען, און אויך דער
קאָמוניסטישער מאַניפעסט האָט זיך דעם ציעל געשטעלט, די פערהעלטענישען, אונטער וועלכע עס קימט-אויס היינט דעם פּראָלעטאַריאַט צי פיהרען דעם פּאָליטישען און עקאָנאָמישען קאַמף, זענען
פערשיעדענאַרטיג און פערוויקעלט. אין יעדען לאַנד זענען די
בעדינגונגען פון קאַמף אַנדערע, און אין ערגעץ לאָזען זיי זיך
שוין מעהר נישט פערגלייכען מיט יענע בעדינגונגען, וואָס אונטער
זיִיער ווירקונג איז אָנגעשריבען געוואָרען דער קאָמוניסטישער
מאַניפעסט.

דער מאַיפעסט בּלייבּט אָבער דאָך דער בעסטער, זיכֿערסטער פיהרער פון פּראָלעטאַריאַט אויף דעם וועג צו דער בּעפרייאונג פון זיין קלאַס און ממילא שוין אויך פון דער גאַנצער מענשהייט. ער — איז דער בעסטער פיהרער נישט אַלס עוואַנגעליום, אַלס ביבעל, וואָס זיינע ווערטער זענען הייליג, — וואָס זיינע ווערטער זענען הייליג, נאָר אַלס היסטאָרישער דאָקומענט. דער דאָקומענט דאַרף קריטיקירט ווערען; די קריטיק דאַרף זיך אָבּער נישט בעגרענעצען דערמיט, וואָס זי ווייזט-אָן אויף איינצעלנע שטעלען און ווענדונגען, וועלכע .פּאַסען שוין נישט צו דער איצטיגער צייט, און קאַנסטאַנטירט עס זי דאַרף בעגרייפען דאָס װערק, בעגרייפען יענע שטעלען, װאָס זענען שוין היינט פערעלטערט, און שעפען פון זיי נייע בעגריפען, נייע ערפאַהרונגען. ווער עס שטודירט אַזויערנאַך דעם קאַמוניכטיי שען מאַניפעסט, וועט אין איהם האָבען דעם זיכֿערסטען קאָמפּאַס אינ׳ם שטורמישען ים פון פּראָלעטאַרישען קלאַסען קאַמף. נאָר אַדאַנק דעם האָבען די סאָציאַליסטישע פּאַרטייען פון אַלע לענדער געקאַנט האַלטען זיך אין דער ריכֿטיגער ליניע און בעוועגען זיך. פסדר פאָראויס, נישט קוקענדיג אויף אַלע געגען ווינטען און געגען שטראָמען, אויף דעם נעבעל און די אַונטערוואַסער שטיינער. דער קאַמפּאַס האָט זיי אַרױסגעהאָלפען, װײל ער װײזט שױן יועלכע ענטוויקלונג, וועלכע דער די ריכטונג פון דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג, וועלכע חערט פון אַלע נייע פאקטען וויעדער און זיכערער בעשטעטיגט.

עס איז נישטאָ נאָך איין היסטאָרישער דאָקומענט, וואָס זאָל דורך־ די פאָלֹגענדע צעהנדליגער יאָהרען נאָך זיין ענטשטעהונג שטאַר-קער און גלענצענדער בעפעסטינט ווערען, ווי דאָס איז מיט׳ן קאָמוניסטישען מאַניפעסט.

. 1906 בערלין, יוני

ק. קאַאוטסקי.

## . פּאָררעדעם

I

דער "בונד פון די קאָמוניסטען" — אַנ'איַנטערנאַציאָנאַלע אַרער "בונד פון די קאָמוניסטען" — אַנ'איַנטערנאַציאָנאַלע פערהעלטעני. אַרבייטער-פערבאַנד, װאָס האָט ביי די דעמאָלטיגע פערהעלטעני שען, זעלבסטפערשטענדליך, געקאָנט זיין נור אַ געהיימע — האָמ אויף דעם לאָנדאָנער קאָנגרעס פון נאָװעמבער 1847 איבערגעגעבען די אונטערגעשריבענע צוזאַמענצושטעלען פאַר דער עפענטליכֿקייט אַ בעשטימטען אויספיהרליכען, טעאָרעטישען און פּראַקטישען פּאַרטיי-פּראַגראַם.

אַזוי איז ענטשטאַנען דער ווייטער געדרוקטער מאַניפעסט. וואָס זיין מאַנוסקריפּט האָט עטליכֿע וואָכֿעוָ נאָך דער פעבּרואַר-רעוואָלוציע איבערגעוואַנדערט קיין לאָנדאָן צום דרוסְען. אַבּגעדרוקט לכתחילה אין דייטש, איז ער אין דער דאַזיגער שפּראַך מינדעסטענס צוועלף מאָל איבערגעדרוקט געוואָרען אין דייטשלאַנד, ענגלאַנד און אַמעריקאַ. אַנ'ענגלישע אויסגאַבע פונ'ם מאַניפעסט איז ערשיענען ערשט אין יאָהר 1850 אִין לאָנדאָן אינ׳ם "רייד רעפּובּלּיקען", אין דער איבערזעצונג פון מיס העלען מעקפערלען, און אינ'ם יאָהר 1871 אין וועניגסטענס דריי פערשיעדענע איבערזעצונגען אין אַמעריקאַ. אויף פראַנצויזיש איז ער אַרויסגעגעבען געוואָרען דאָס ערשטע מאָל אין פּאַריז אַ קורצע צייט פאַר׳ן יוני-אויפשטאַנד אינ׳ם יאָרק. און לעצטענס אינ׳ם "לע סאָסיאַליסט" אין ניוּייאָרק. אַנייע איבערזעצונג ווערט איצט צוגעגרייט. אַפּוילישע אויסגאַבע איז ערשטער דייטשער, נאָך דער ערשטער דייטשער, אין זשענעווא אין די זעכציגער יאַהרען. אויף דעניש — אין זשענעווא אין די זעכציגער .איז ער אויך איבערזעצט געוואַרען בּאַלד נאָך זיין ערשיינען

ּפַאַר די לעצטע פינףּאוןּ-צוואַגציג יאָהר האָבּען זיך די פער העלטענישען שטאַרק געענדערט; די אַלגעמיינע יסודות, וואָס ווערען

אין דעם מאַניפעסט ענטוויקעלט, האָבען אָבער בּכֿלל דערהאַלטעך זייער פולע ריכֿטיגקייט בּיז היינטיגען טאָג. נאָר איינצעלעע שטעלען וואָלט מען בעדאַרפט דאָ און דאָרט אױסבעסערען. די פּראַקטישע פערווירקליכונג פון די יסודות וועט, ווי דער מאַניפעסט אַליין ערקלערט, אומעטום און ביי יעדער צייט אָבהענגען פון די היסטאָ-רישע אומשטענדען, אַזוי אַז. עס מוז נישט געלעגט ווערען דוקא קיין בּעזונדער אַכֿט אױף די פאָרגעלעגטע רעװאַלוציאַנערע מיטלען אין סוף פון צווייטען קאַפּיטעל. די דאָזיגע שטעלע וואַלט היינט אין אַסך הינזיכֿטען אַנדערש געשריבען געװאָרען. נאָך דער די-רעקטער, שנעלער ענטוויקלונג פון דער גרויס-אינדוסטריע פאַר די לעצטע פינף-און-צוואַנציג יאָהר און דער מיט איהר צוזאַמען וואַקסענדער פּאַרטיי-אָרגאַניזאַציע פון אַרבּייטער-קלאַס; נאָך די פּראַקטישע ערפאַהרונגען פון דער פעברואַר רעוואָדוציע און נאָך מעהר פון דער פּאַריזער קאָמונע, וואו דער פּראָלעטאַריאַט האָט צום ערשטען מאָל צוויי חדשים לאַנג געהאַלטען אין זיינע הענד די פּאָליטישע מאַכֿט, — איז דאָס דערמאַהנטע פּראָגראַם ערטערווייז פערעלטערט. בעזונדערס האָט די קאָמונע בעוויזען, אַז דער אַרבּיי-טער-קלאַס קאָן נישט פּשוט פערכֿאַפּען די פּאַרטיגע מלוכֿה-מאַשין און זי לאָזען אין בעוועגונג צו זיינע אייגענע צוועקען. (זעה "דער בירגער-קריעג אין פראַנקרייך, אַדרעס פון גענעראַל-ראַט פון דער אינטערנאַציאָנאַלער אַרבּייטער אַסאָציאַציע", דייטשע אויסגאַבּע, זייט 19, וואו די פראַגע ווערט ברייטער בעהאַנדעלט). חוץ דעם איז זעלבסטפערשטענדליך, אַז די קריטיק פון דער סאָציאַליסטישער ליטעראַטור איז פאר׳ן איצטיגען מאָמענט שוין נישט גענוגענד, ווייל זי דערגעהט נור בּיז׳ן יאָהר 1847; עס איז אויך פערשטענדי פֿיך, אַז די בעמערקונגען וועגען דער שטעלונג פון די קאַמוניסטען עו די פערשיעדענע אָפּאָזיציע-פּאַרטייען (קאַפּיטעל IV), הגם אין עצם זענען זיי נאָך היינט אויך ריכֿטיג , זענען אָבּער זייערע אויספיהרונגען שוין היינט פערעלטערט צוליעב דעם אַליין, וואָס די פּאָליטישע לאַגע האָט זיך לחלוטין געענדערט און די היסטאָרישע ענטוויקלונג האָט שוין לאַנג אַ תל געמאַכֿט פון די מעהרסטע פּאַר• ַטייען, װעלּכֿע זענען דאָרט אָנגעגעבּען.

דאָך, דער מאַניפעסט איז אַ היסטאָרישער דאָקומענט, וואָס מיר נעהמען זיך נישט דאָס רעכֿט איהם צו ענדערען. אַ שפּעטערדיגע אויסגאַבע וועט אפשר ערשיינען מיט אַנ'איינלייטונג, וואָס וועט בעלייכֿטען דעם גאַנצען משך צייט פון 1847 ביז היינט; די איצטי-גע אויסגאַבע איז געקומען פֿאַר אונז צו-אונערוואַרטעט, אום זיך צו נעהמען צייט דערצו.

.1872 יוני 24. קֿאָנדאָן, 24.

קאַרל מאַרקס. פרידריך ענגעלס.

#### II.

די הקדמה צו דער איצטיגער אויסגאפע מוז איך ליידער אַנצער אונטערשרייבען. מאַרקס, דער מענש, וועמען דער גאַנצער אַרבייטער-קלאַס פון אייראָפּאַ און אַמעריקאַ האָט מעהר צו דאַנקען אַרבייטער-קלאַס פון אייראָפּאַ און אַמעריקא היצט אויפ׳ן בּית-עולם אין ווי אימיצען אַנדערען — מאַרקט רוהט איצט אויפ׳ן בּית-עולם אין היידזשעט, און אִיבער זיין קבר וואַקסט שוין דאָס ערשטע גראָז. זינט ער איז געשטאָרבען קאָן וועגען אַ׳איבעראַרבייטונג אָדער אויס. פילונג פון מאַניפעסט מעהר קיין רייד נישט זיין. איך האַלט עס דעריבער פאַר נויטיג, דאָ נאָלּאַמאָל אויסדריקליך פעסטצושטעלען פאַלגענדעס:

דער דורכֿגעהענדער גרונד-געדאַנק פון מאַניפעסט: אַז די עקאָנאָמישע פּראָדוקציע און די פון איהם געצוואונגענע געזעלשאפטלפֿכּע קלאַמיפיצירונג פון יעדער היסטאָרישער עפּאָכֿע איז רער יסוד פאַר דער פּאָליטישער אַון אינטעלעקטועלער געשיכֿטע פון דער עפּאָכֿע; אַז לויט רעכ איז (זינט כ׳איז אונטערגענאנגען דאָס אוּראלטע עפּאָכֿעקטיווע אייגענטום פון ערד) די גאַנצע מענשליכֿע געשיכטע געווען אַ געשיכֿטע פון קלאַמען-קאמפען, פון קאמפען ציוישען אויס-גענוצטע און אויסנוצער, צווישען בעהערשטע אין הערשענדע קלאַמען אויף פערשיעדענע מדרגות פון דער געזעלשאַפטליכֿער ענטוויקלונג; אַז דער דאָזיגער קאמף איז איצט דערגאנגען צו אזאַ מדרגה, ווען דער עקספּלואַטירטער און אונטערדריקטער קלאַס (דער פּראַלעטאַריאַט) קאָן זיך נישט מעהר בעפרייען פון זיינע אויס

נוצער, און אונטערדריקער (די פּורזשואַזיע), סיידען ער זאָל די גאנצע געזעלשאַפט אויף אייבּיג בעפרייען פון עקספּלואטאַציע, אונטערדריקונג און קלאָסען-קאַמפען, — אָט דער גרונד-געדאַנק איז אונטערדריקונג און קלאָסען מאַרקס׳.\*)

איך האָבּ עס שױן עטליכֿע מאָל ערקלערט; ס׳איז אָבּער גראָד איצט נױטיג, אַז דאָס זאָל געדרוקט זיין אױך פאַר דעם גראָב איצט נויטיג, אַז דאָס זאָל געדרוקט זיין אויך פאַר דעם מאַניפעסט גופא.

פ. ענגעלס.

.1883 אַנדאָן, 28. יוני

#### III,

זינט איך האָבּ אָנגעשריבּען דאָס פריהערדיגע איז װיעדער נויטיג געװאָרעַן אַ נייע דייטשע אױפּלאַגע פונ׳ם מאַניפעסט, און פֿאַר דער צייט זענען װיעדער מיט איהם פערבּונדען געװאָרען פערשיעדענע פּרטים, װעללכע דאַרפען דאָ דערמאָהנט װערען.

— אַ צווייטע רוסישע איבערזעצונג — פון וויעראַ זאסוליטש איז ערשיענען אין זשענעוואַ אינ׳ם יאָהר 1882, מיט אַ פּאָררעדע מון ערשיענען אין זשענעוואַ אינ׳ם יאָהר 1882, מיט אַ פּאָררעדע פון מאַרקס׳ן און מיר. צום בעדויערען איז מיר דער דייטשער אָריגינאַל-מאַנוסקריפּט פערלאָרען געגאַנגען, און איך מוז עס צוריק- איבערזעצען פון רוסישען, דורך וואָס׳ די אַרבייט וועט, פערשטעהט זיך, נישט געוואונען.דאָרט איז געשריבען:

די ערשטע רוסישע אויסגאַבע פונ׳ם "מאַניפעסט פון דער קאַמוניסטישער פאַרטי״, אין באַקונינ׳ס איבערזעצונג, איז ערשיענען

צום דאָזיגען געדאַגק, – האָב איך געשריבען אין דער הקדמה צו 
דער ענגלישער איבערזעצונג, וואָס נאָך מיין מיינונג וועט ער האָבען די אייגענע 
בעדייטונג פאר דער היסטאָריע-פּאָרשונג, וועלכע דארווינ'ס טעאריע האָט נעהאַט 
פאר דער נאַטור-וויסענשאפט, צום דאָזיגען געדאַנק האָבען מיר זיך ביידע אלץ 
מעהר דערנעהענטערט שוין מעהרערע יאָהרען פאר 1845. אויף-וויפיעל איך האָב 
מיך זעלבשטענדיג בעוואינען אין דער דאָזיגער ריכֿטונג, בעווייזט מיין ווערק:
גדי לאָגע פֿון די ארבייטענדע קלאַסען אין ענגלאַנד". ווען איך האָב אָבער 
מארקס'ן וויעדער געטראָפען אין בריסעל אין פריהלינג 1845, האָט ער איהם שוין 
נעראַט פארטיג אויסגעארבייט, און ער האָט מיר איהס פאַרנעלענט כמעט אין 
עני אייגענער קלאַרער פאָרם, ווי איך האָב איהס דאַ צוואַמענגעפּאַסט"

אין אָנהויבּ פון די זעכֿציגער יאָהרען אין דער דרוקעריי פון קאָלאָקאָל״. דעמאָלט האָט אַ רוסישע אויסגאַבע פון דעם ווערק ,קאָלאָקאָל״. . געהאט פאַר די מערב-לענדער העכֿסטענס די בעדייטונג פון אַ ליטע ראַרישען קוריאָז. היינט איז אַזאַ מיינונג שוין מעהר נישט מעגליך. וואָס פאַר אַ בעגרעניצטען פערשפּרייטונגס-געביעט די פּראֶלעטאַריי שע בעוועגונג האָט געהאָט איָן דער צייט, ווען דער מאַניפעסט איז דאָס ערשטע מאָל פערעפענטליכֿט געװאָרען (יאַנואַר 1848), בעװייזט אַמבעסטען דאָס לעצטע קאַפּיטעל: "די שטעלונג פון די קאָמוניסטען צו די פערשיעדענע אָפּאָזיציאָנעלע פּאַרטייען״. דאָ פעהלען קודם-כל רוסלאַנד און די פעראייניגטע שטאַטען. דאָס איז געווען די כּל צייט, ווען רוסלאַנד איז נאָך געווען דער לעצטער גרויסער רעזערוו פון דער אייראָפעאישער רעאַקציע, און ווען די עמיגראַציע אין די פעראייניגטע שטאַטען האָט איינגעשלונגען אלע איבריגע קרעפּי טען פון אייראָפּעאישען פּראָלעטאַריאַט. בּיידע לענדער האָבען פערזאָדגט אייראָפּאַ מיט רויה מאַטעריאַל און גלייכצייטיג אויך ּגעדיענט אַלּס אָבּזאַץ-מערק פאַר די איִיראָפּעאישע אינדוסטריע אַרטיקלען. יביידע לענדער זענען אַלואָ, אין דער אָדער אַנ׳אַנדער פאָרם, געווען די שטיצע פון דער אייראָפּעאישער געזעלשאַפטליי כֿער אַרדנונג.

ווי איז דאָס אַלֹּץ היינט אַנדערש געוואָרען! גראָד די איראָפּעאישע אויסוואַנדערונג האָט מעגליך-געמאַכֿט די קאָלּאָסאַלֿע ענטוויקלונג פון דער צפון-אַמעריקאַנישער לאַנדווירטשאפט, וואָס האָט דורך איהר קאָנקורענץ צעטרייסעלט דעם פונדאַמענט סיי פונ׳ם גרויסען סיי פון קליינעם גרונד-אייגענטום אין אייראָפּא. עליילצייטיג דערמיט האָט זי די פעראייניגטע שטאַטען געגעבען די מעגליכֿקייט, צו אָנהויבען עקספּלואַטירען זייערע רייכֿע אינדוסטריע. לע הילפס-קוועלען, און דאָס מיט אַזאַ ענערגיע און אין אַזאַ לע הילפס-קוועלען, און דאָס מיט אַזאַ ענערגיע און אין אַזאַ מאַסשטאַב, אַז אין אַקורצער צייט האָט דער אינדוסטריעלער מאָפּעָל פון אייראָפּעאישען מערב זיך געמוזט ענדיגען. די ביידע אומשטענדען האָבען געהאַט אַ רעוואָלוציאָנערע ווירקונג אויך אויף אַמעריקאַ. דאָס קליינע און מיטעלערע, גרונד-אייגענטום פון די אַלין אַרבּייטענדע פערמער, — דער יסוד פון דער גאַנצער פּאָליּי

טישער אָרדנונג אין אַמעריקאַ, — איז אַלֿץ מעהר און מעהר אונטערגעוואָרפען געוואָרען דער קאָנקורענץ פון די ריעזען פערמעס, בעת אין די אינדוסטריע ראַיאָנען האָט זיך דערביי צום ערשטען מאָל אויסגעבילדעט אַ מאַסען פראָלעטאַריאַט נעבען אַ לעגענדאַרישער קאַנצענטראַציע פון קאַפּיטאַל.

לאָ׳מיר איבערגעהן צו רוסלאַנד. בעת דער רעוואָלּוציע פּון 1848–49 האָבען נישט בּלויז די אייראָפּעאישע מאָנאַרכֿען, נאָר אויך די אייראָפּעאישע מאָנאַרכֿען, נאָר אויך די אייראָפּעאישע בּורזשואַזיע געזעהען אין דער רוסישער אַריינמישונג די איינציגע ישועה געגען פּראָלעטאַריאַט, וואָס האָט דעמאָלס נוואָס געהאַט דערשפּירט זיינע כּוחות. זיי האָבען דעריבער פֿראָקלאַמירט דעם צאַר פאַר דעם קאָפּ פון דער אייראָפּעאישער רעאַקציע. היינט זיצט דער צאַר אין גאַטשינאַ אַלס קריעגס-געפאַני גענער פוו דער רעוואָלוציע, און רוסלאַנד איז געוואָרען דער גענער פון דער רעוואַלוציע, און רוסלאַנד איז געוואָרען דער אַוואַרען דער אַוואַרער בּעוועגונג אין אייראָפּאַ.

די אויפגאַבע פון קאָמוניסטישען מאַניפעסט איז געווען צו פּראָקלאַמירען דעם אונפערמיידליכֿען נאָהענטען אונטערגאַנג פון היינטיגען בּירגערליכֿען אייגענטום. אין רוסלאַנד אָבּער זעהען מיר נעבען דער קאַפּיטאַליסטישער אָרדנונג, וואָס ענטוויקעלט זיך פּיבערהאַפט, און נעבען דעם בירגערליכֿען ערד-אייגענטום, וואָס נעהמט זיך ערשט אויסבילדען, — די גרעסערע העלפט פון דער נערמע קאָלעקטיוו-אייגענטום פון די פּויערים.

עס פֿרעגט זיך דעריבּער: צי קאָן די רוסישע פּויערים געמיינדע, די דאָזיגע שוין שטאַרק צעטרייסעלטע פּאָרם פּונ׳ם געמיינדע, די דאָזיגע שוין שטאַרק צעטרייסעלטע פּאָרם פּונ׳ם אוראַלטען קאָלעקטיווען ערד-אייגענטום דירעקט פערוואַנדעלט וערען אין אַ העכֿערער קאָמוניסטישער פּאָרם פּון ערד-אייגענטום, אַדער זי מוז פריהער דורכֿמאַכֿען דעם אייגענעם פּראָצעס פון צעפאַלען-זיך, וואָס האָט זיך אַרױסגעװיזען אין דער. היסטאָרישער ענטװיקלונג פון מערב?

דער איינציגער, פּיי היינטיגען טאָג מעגלֿיכֿער ענטפער אױף דער דאָזיגער פראַגע איז דער פּאָלגענדער: אױבּ די רוסלענדישע רעוואָלֿוציע װעט װערען דער סיגנאַל צו אַנ׳אַרפּייטער רעוואָלֿוציע אין די מערבּלענדער, אַזױ אַז זײ װעלען זיך אײנע די אַנדערע. ערגענצען, וועט דאָס היינטיגע רוסלענדישע קאָלעקטיוו-אייגענטום קאָנען ווערען דער אויסגאַנגס-פּונקס פון דער קאָמוניסטישער ענטוויקלונג.

יאַנדאָן, 21 יאַנואַר 1882.

-אַ נייע פּױלּישע איבערזעצונג איז ערשיענען אין דער אייגע Manifest komunistyczny :נער צייט אין זשענעוואַ

ווייטער איז ערשיענען אַ נייע דייטשע איבּערזעצונג אין דער ערשיענען אַ נייע דייטשע איבּערזעצונג אין דער "סאָציאַלדעמאָקראַטישער בּיבּלֿיאָטהעק, קיעבענהאַוון 1885". די איבערזעצונג איז לֿיידער נישט גאַנץ פולשטענדיג; עטליכֿע וויכֿטיגע
שטעלען, וואָס דער איבּערזעצער האָט, קענטיג, זיך נישט געקאָנט
מיט זיי קיין עצה געבען, זענען דורכֿגעלאָזען געוואָרען, און בּכּלּלּל
בעמערקט זיך דאָרט אין מעהרערע ערטער שפּורען פון צו-פּלינקער
איבּעזעצונג. דאָס פערדריסט נאָכֿמעהר צוליעב דעם, וואָס מען
זעהט פון דער אַרבּייט, אַז בּיי אַ מעהר ערנסטער בעציהונג וואָלט
דער איבערזעצער געקאָנט מאכֿען די זאך אויסגעצייכֿענט.

-אינ'ם יאָהר 1886 איז ערשיענען אַ נייע פראַנצויזישע איבער זעצונג אין "לע סאָסיאַליסט", פאַריז; זי איז די בעסטע פון אַלע ביזהעריגע איבערזעצונגען.

נאָך איהר איז אין אייגענעם יאָהר פערעפענטליכֿט געװאָרען אַ שפאַנישע איבערזעצונג פריהער אין מאַדרידער "על סאָציאַליסטאַ״. Manifestó del partido comu- און דערנאָך אַלֹּס בּראָשורע: nista por Carlos Marx y Fr. Engels, Madrid, Administracion de El Socialista, Hernan Cartés 8.

אַלס קוריאָז װיל איך נאָך דערמאָהנען, אַז אינ׳ם יאָהר 1887 איז דער מאנוסקריפּט פון אַנ׳אַרמענישער איבּערזעצונג אָנגעבּאָטען איז דער מאנוסקריפּט פון אַנ׳אַרמענישער איבּערזעצונג אָנגעבּאָטען געװאָרען אַ קאָנסטאַנטינאָפּאָלער פערלעגער; דער גוטער מענש האָט אָבער נישט געהאָט דעם מוט צו דרוקען אַ װערק, אױף װעלכֿען ס׳איז געשטאַנען דער נאָמען מאַרקס, און ער האָט פאָרגעלעגט דעם איבערזעצער, ער זאָל זיך אַליין אַרױפשטעלען אַלס פערפאַסער, פון װאָס דער האָט זיך, נאַטירליך, אָבגעזאָגט.

נאָכֿדעם װי אין ענגלאַנד זענען אָבּגעדרוקט געװאָרען עטלּיכֿע נאָכֿדעם װי אין ענגלאַנד זענען אַמעריקאנישע איבּערזעצונגען, מעהר אָדער װעניגער נישט-ריכֿטיגע אַמעריקאנישע איבּערזעצונגען,

ענדליך אינ'ם יאָהר 1888 ערשיענען אַנ'אויטענטישע איבערזעי איז ענדליך אינ'ם יאָהר 1888 ערשיענען אַנ'אויטענטישע איבערזעי צונג. זי איז געמאַלט געווורען פון מיין פריינד סאַמועל מור און פאַר'ן דרוקען האָבען מיר זי ביידע צוזאַמען נאָלאַמאָל דורלגעזעהן. Manifesto of the Communist Party דער טיטעל איז: by Karl Marx and Frederick Engels. Authorized English Translation, editet and annotated by Frederick Engels. 1888. London, Willam Reeves, 185 Fleet st. E. C. עטלילע אָנמערקונגען פון דער דאָזיגער.

דער מאַניפעסט האָט אַנ'אייגענע לעבענס-געשיכֿטע. אינ'ם מאָמענט פון זיין ערשיינען, איז ער פונ'ם דעמאָלט נאָך קליינעם אַוואַנגארד פון וויסענשאַפטלֿיכֿען סאָציאַליזם התלהבות'דיג בעגריסט געוואָרען (ווי עס בעווייזען די אָנגעגעבענע איבערזעצונגען אין דער געוואָרען (ווי עס בעווייזען די אָנגעגעבענע איבערזעצונגען אין דער ערשטער פאָרעדע), באלד אָבער איז ער פערשטופט געוואָרען אין הינטערגרונד דורך דער רעאַקציע, וואָס האָט זיך אָנגעהויבען מיט דער מפלה פון די פאַריזער אַרבייטער אין יוני 1848, און לסוף איז אויך אין נאָמען פון רעכֿט" אַרויפגעלעגט געוואָרען אויף איהם א אחרם דורך דער פעראורטיילונג פון די קעלנישע קאָמוניסטען אין גאָוועמבער 1852. זינט די אַרבייטער-בעוועגונג, וואָס האָט זיך אָנגעהויבען מיט דער פעברואַר-רעוואָלוציע, איז פערשוואנדען געוואָרען פון עפענטליכֿען לעבען, איז אויך דער מאַניפעסט פער-געוואָרען אָן אַ זייט.

ווען דער אייראָפּעאישער אַרבּייטער-קּלאס איז וויעדער גענוגענד געקומען צו די כוחות, אום זיך פון-דאָס-ניי צו וואַרפען אויף דער מאכֿט פון די הערשענדע קלאַסען, איז ענטשטאנען די אינטערנאַציאָנאַלע אַרבּייטער-אַסאָציאַציע. איהר צוועק איז געווען, צוזאַמענצושמעלצען אין איין גרויסען אַרמעע-קערפּער די גאַנצע קאַמף-פעהיגע אַרבייטערשאפט פון אייראָפּאַ און אַמעריקאַ. זי האָט דעריבער נישט געקאָנט אַר ויסגעהן פון די יסודות, וואָס דעריבער נישט געקאָנט אַר ויסגעהן פון די יסודות, וואָס ווערען ענטוויקעלט אין מאניפעסט. זי האָט געמוזט האָבען אַפּראָג-ראַם, וואָס זאָל נישט פערשליסען די טהיר פאַר די ענגלישע טרעד-יוניאַנס, פאר די פראַנצויזישע, בעלגישע, אַיטאַליענישע און טרעד-יוניאַנס, פאר די פראַנצויזישע, בעלגישע, אַיטאַליענישע און

שפּאַנישע פּרודאָניסטען און פאר די דייטשע דאסאַדאַנער\*). דאַס -דאָזיגע פּראָגראם — די מאָטיווירונג צו די סטאַטוטען פונ׳ם אינטער נאַציאַנאַל, האָט מאַרקס אַזױ מייסטערהאַפט אױפגעצײכֿענט, אַז אַפילו באַקונין און די אַנאַרכֿיסטען האָבען עס אָנערקענט. בּנוגע צו דעם ענדליכען נצחון פון די יסודות, וואָס זענען ענטוויקעלט אין מאַניפעסט, האָט מאַרקס זיך פערלאָזען איינציג און בּלויז אויף דער אינטעלעקטועלער ענטוויקלונג פונ'ם אַרבּייטער קלאַס, וועלכע וועט מוזען אַרְויסוואַקסען פון דער פעראייניגטער אַקציע און דיסקוסיע. די געשעהענישען און פערשיעדענע ענדערונגען אין – קאַמף געגען קאַפּיטאַל, די מפּלות נאַכֿמעהר ווי די נצחונות האַבען נישט געקאָנט נישט אויפקלערען די קעמפענדיגע: די לעצטע -אַבּען געמוזט איינזעהען די נישט-זיכֿערקייט פון זייערע ביזהע ריגע הייל-מיטלען פאַר דער גאַנצער וועלט און זיך גרינדליכֿער -פערטראַכֿטען איבער די אמת'ע בעדינגונגען פון דער אַרבּייטער עמאַנציפּאַציע. און מאַרקס האָט געהאַט רעכט. דער אַרבּייטער-קלאַס פונ'ם יאָהר 1874, ווען דער אינטערנאַציאָנאַל איז אויפגעלעזט געוואָרען, איז געווען גאַנץ אַנדערש ווי דער פונ׳ם יאָהר 1864, ווען מ׳האָט -אַסאַ- דעם אינטערנאַציאָנאַל געגרינדעט. דער פּרודאַניזם אין די ראָסאַ נישע לענדער און דער ספעציפישער לאסאַליזם אין דייטשלאַנד האָבען געהאַלטען ביים אָבשטאַרבען, און אַפילו די דעמאַלטיגע -אינגאַנצען קאָנסערוואַטיווע טרעדיוניאָנס האָבּען זיך כּסדר דער נעהנטערט צו דעם פּונקט, ווען דער פּרעזידענט פון זייער קאַנגרעס דער נאַמען: "דער נאַמען: "דער אין סװאַנזעאַ (1887) אין סװאַנזעאַ לאָנטינענטאַלער סאָציאַליזם האָט אונז אויפגעהערט צו שרעקען". דער קאַנטינענטאַלער סאָציאַליזם איז אָבער אינ׳ם יאָהר 1887 דער געַווען כּמעט אינגאנצען בּלויז די טעאָריע, דאָס ווערט ענטוויקעלט אין מאַניפעסט. און אַזוי שפּיגעלט-אָב די געשיכֿטע פונ׳ם מאַניפעסט

לאסאל פערזענליך האָט זיך אונז שטענדיג פאָרגעשטעלט פאַר אַ "תלמיד" פון מאַרקס'ן און ווי אועלכער איז ער, פערשטעהט-זיך, געשטאנען אויפ'ן גרונר פונ'ם מאַניפעסט. אַנדערש איז עס אָבער געווען מיט יענע פון זיינע תלמידים, וועללע וענען נישט אוועק ווייטער פון זיין פאָדערונג וועגען פראָדיקטיוו-פעראייניגוננען מיט אַ מֿלוכֿה-קרעדיט און האָבען איינגעטיילט דעם גאַנצען ארבייטער-קלאָס אין אועלכֿע, אַ מֿלוכֿה-קרעדיט און האָבען איינגעטיילט דעם גאַנצען ארבייטער-קלאָס אין אועלכֿע, וואָס בעקומען הילף פון דער מלוכֿר, און אועלכֿע, וואָס העלפען זיך אַליין.

אין אַ געוויסער מאָס די געשיכֿטע פון דער מאָדערנער אַרבּייטערי בּעוועגונג זייט 1848. בּיי היינטיגען טאָג איז דער מאַניפעסט אָהן שום ספק דאָם אַממעהרסטען פערשפּרייטסטע, דאָס אינטערנאַציאָ בּאַלסטע ווערק פון דער אַלגעמיינער סאָציאַליסטישער ליטעראַטור, דאָס בשותפות/דיגע פּראָגראַם פון אַ סך מיליאָנען אַרבּייטער אין אַלע לענדער פון סיביר בּיז קאַליפּאַרניע.

און דאָך, ווען ער איז ערשיענען, האָבען מיר איהם נישט געקאַנט אָנרופען דער סאָציאַליסטישער מאַניפעסט. אונטער׳ן טיטעל סאַציאַליסטישען האָט מען אינ׳ם יאָהר 1847 פערשטאַנען צווייערליי מענשען. פון איין זייט די אָנהענגער פון פערשיעדענע אוטאָפּיסטישע סיסטעמען, בּעזונדערס די אויעניסטען אין ענגלאַנד און די פוריעריסטען אין פראַנקרייך, וואָס ביידע זענען שוין דעמאָלט געווען נישט מעהר ווי בּלייכֿע, ביסלעכֿווייז גוסס׳דיגע סעקטעס. פון דער צווייטער זייט די פערשיעדענסטע סאַציאַלע פּלוידערזעק, וואָס האָבען מיט זייערע וועלט-היילמיטלען און מיט אַלערליי לאַטעס פון דאַנען און פון דאָרטען געװאָלט בעזייטיגען די שלעכטע געזעלשאַפטליכֿע פערהעלטענישען, נישט-אַנריהרענדיג לחלויטין דעם קאַפּיטאַל און דעם פּראָפיט. אין ביידע פאַלען: מענשען, וואָס זענען געשטאַנען אויסער דער אַרבייטער-בעוועגונג און געזוכֿט מעהר שטיצע פון די "געבילדעטע" קלאַסען. דער יעניגער טייל דאַגעגען, פון די אַרבּייטער, וואַס איז געווען איבּער י צייגט, אַז מיט בלויזע פּאָליטישע איבערקעהרענישען וועט מען גאָרנישט מאַכֿען, און האָט דעריבער געפאָדערט אַ גרינדליכֿע נייע פאָרמירונג פון דער געזעלשאַפט, — יענער טייל האָט זיך דעמאָלס גערופען קאָמוניסטיש. עס איז געווען נור אַ רוי-געאַרבייטער, נור אינסטיקטיווער, אָפט אַ בּיסעל גראָבּלּיכֿער קאָמוניזם; ער איז אָבּער דאָך געווען גענוג קרעפטיג, אום צו שאַפען צוויי סיסטעמען פונ'ם אוטאָפּישען קאָמוניזם: קאַבע'ס "איקאַרישען" אין פראַנקרייך, און ווייטלינג׳ס אין דייטשלאַנד. סאָציאַליזם האָט אינ׳ם יאָהר 1847 געהייסען אַ בּורזשואַזעָ בּעוועגונג, קאָמוניזם — אַנ'אַרבּייטער בּעוועגונג. דער סאָציאַליזם איז, לפּהות אויפ׳ן אייראָפּעאישען. קאָנטינענט, שוין צוגענגליך אויך אין סאַלאָן, דער קאָמוניזם – פונקט דער

היפּך דערפון. און אַזוי ווי מיר האָבען שוין דעמאָלט זיך פעסט געהאַלטען ביי דער מיינונג, אַז "די בעפרייאונג פון די אַרבּייטער מוז געשעהען נור דורכֹ׳ן אַרבּייטער-קלאַס גופא״, האָבען מיר קיין איין מינוט נישט געקאָנט מסופּק זיין וועגען דעם, וועלכֿען פון די איין מינוט נישט געקאָנט מסופּק זיין וועגען דעם, וועלכֿען פון די בּיידע נעמען אויסצוקלייבען. און אויך פון דעמאָלסּאָן איז אונז קיינמאָל נישט איינגעפאַלען, דעם נאָמען אַראָבּצונעהמען.

נור אייך !" נור פראַלעטאַריער פון אַלע לענדער, פעראייניגט אייך !" נור פראַלעטאַריער געצעהלטע שטימען האָבען אָבגעענטפערט, ווען מיר האָבען די ווערטער אויסגערופען אין דער וועלט מיט קרוב צוויי-און פיערציג יאָהר צוריק, ערב דער ערשטער פּאַריזער רעוואָלוציע, וואו דער דעם דערונגען. דעם פּרַאַלעטאַריאַט איז ארויסגעטרעטען מיט אייגענע סטען סעפּטעמבער 1864 האָבען זיך אָבער די פּראָלעטאריער -28 פון די מעהרסטע מערב-אייראָפּעאישע לענדער פעראייניגט אין אַנ׳אינטערנאַציאָנאַלער אַרפּייטער אַסאָציאַציע מיט א לֿיכֿטיגען אָנדענקען. דער אינטערנאַציאָנאַל אַלֿיין האָט, אמת, געלעבּט נור ניין יאָהר. אָבער דער אייביגער בונד פון די פּראָלעטאַריער פון אַלע לענדער, װאָס ער האָט געשאַפען, לעבט נאָך פּיז היינטיגען טאָג, לעבט היינט קרעפטיגער ווי ביזהער, – דערויף דאַרף מען קיין בעסערען בעווייז נישט האָבען, ווי דעם היינטיגען טאָג. דען -יינט, ווען איך שרייבּ די דאַזיגע שורות, האַלט דער אייראַפּעאי שער און אַמעריקאַנישער פּראָלעטאַריאט אָבּ אַנ׳אויסשטעלונג פון זיינע צום ערשטען מאָל מאָביליזירטע קאַמף-כּוחות, -- מאָביליזירט אַלס איין אַרמעע, אונטער איין פאָהן און צוליעב איין נאָהנטסטען ציעל: דעם שוין פון זשענעווער קאָנגרעס (1889) פּראַקלאמירטען אַכֿט-שעה׳דיגען נאָרמאַלען אַרבּייטס-טאָג, װאָס דאַרף נאָך געזעצליך אַכֿט-שעה׳דיגען נאָרמאַלען דורכֿגעפיהרט ווערען. און דער ספּעקטאקל פונ׳ם היינטיגען טאָג וועט די קאַפּיטאַליסטען און גרויסע ערדיבעזיצער פון אַלע לענדער וועט די קאַפּיטאַליסטען עפענען די אויגען און זיי ווייזען, אַז די פּראָלעטאַריער פון אַלע לענדער זענען היינט ווירקליך פעראייניגט.

װאָלט נור מאַרקס נאָך נעפען מיר געשטאַנען, אום דאָס מיט די אייגענע אויגען צו זעהען! אַנדאָן, 1. מאַי 1890. פּ. ענגעלס.

### מאַניפעסמ פון דער קאָמוניסטישער פּאַרטיי.

אַ שאָטען געהט-ארום אַין אַייראָפּאַ -- דער שאָטען פון קאָמו-ניזם. אַלע הערשענדע כּוחות פון דער אַלטער אייראָפּאַ האָבען זיך פערבונדען, כּדי צוזאַמען צו פיהרען די הייליגע אָבּלאַװע געגען דעם שאָטען: דער פּאַפּסט און דער צאַר, מעטערניך און גיזאָ, פראַנצויזישע ראַדיקאַלען און דייטשע פּאָליציאַנטען.

וואו איז די אָפּאָזיציאָנס-פּאַרטיי, װאָס זאָל פון איהרע רעגירענדיגע געגנער נישט פערשריען װערען אַלֿס אַ קאָמוניסטישע פּאַרטיי און וואו איז די אָפּאָזיציאָנס-פּארטיי, װאָס זאָל דעם שענד- לֿיכֿען פּאַרוואורף, אַז זי איז קאָמוניסטיש, — נישט צוריקשליידערן אַין פּנים סיי דער פּראָגרעסיװער אָפּאָזיציע, סיי די רעאַקציאָנערע גענערע?

פון דעם דאָזיגען פאַקט לאָזען זיך דרינגען צוויי זאַכֿען. דער קאָמוניזם ַווערט שוין פון אַלע הערשענדע אייראָפּעאישע פוחות אַנערקענט פאַר אַ מאַכֿט.

עס איז די העכֿסטע צייט, אַז די קאָמוניסטען זאָלען זייערע אַרט אָנשויאונג, זייערע צוועקען און זייערע טענדענצען אָפען ערקלערען פאַר דער וועלט, און דער לעגענדע וועגען דעם שאָטען פון קאָמוניזם אַנקעגענשטעלען אַ מאַניפעסט פון דער פּאַרטיי גופא,

צום דאָזיגען צוועק האָבען זיך קאָמוניסטען פון די פערשיעי דענסטע פעלקער פערזאַמעלט אִין לאָנדאָן און אויפגעצײלענט דעם פאָלגענדען מאַניפעסט, װאָס װערט פערעפענטליכֿט אין דער ענגליי שער, פראַנצויזישער, דייטשער, איטאַליענישער, פלעמישער און דענישער שפראַך. I.

#### בורזשואַ און פּראָלעטאַריער.

די געשיכטע פון יעדער געזעלשאפט,\*) וואָס האָט בּיזהער **עק**זיסטירט, איז די געשיכֿטע פון קאַמף צווישען קלאַסען.

דער פּאַטריצער און דער שקלאַף, דער פּאַטריצער און דער פּלעבּייער, דער באַראָן און דער לייבּקנעכֿט, דער צעף דער פּלעבּייער, דער באַראָן און דער לייבּקנעכֿט, דער צעף האַנדװערקער און דער געזעלען, קורץ — די אונטערדריקער און אונטערדיקטע זענען פּסדר געשטאַנען אין אגעגענזאץ צװישען זיך און האָבען געפיהרט אַ שטענדיגען, דאָ אַ בּעהאַלטענעם און דאָ אַנ׳אָפענעם קאמף, — אַ קאַמף, װאָס האָט זיך יעדעס מאָל געענדיגט אַדער מיט אַ רעװאָלוציאָנערער איבערבּויאונג פון דער גאַנצער געזעלשאַפט אָדער דערמיט, װאָס די קעמפענדע קלאַסען זענען צוי געזעלשאַפט אָדער דערמיט, װאָס די קעמפענדע קלאַסען זענען צוי זאַמען אונטערגעגאַנגען.

אין די פריהערדיגע עפּאָכֿעס פון דער געשיכֿטע געפּינען מיר פּמעט אומעטום אַ פּולשטענדיגע צעגלידערונג פון דער געזעלשאַפט אין פערשיעדענע שטאַנדען, אַ פערשיעדענאַ מדרגות-ווייזע אינטיילונג פון די געזעלשאפטליכֿע שטעלונגען. אין אַלטען רוים אינטיילונג פון די געזעלשאפטליכֿע שטעלונגען. אין אַלטען רוים

לו אניני גערעדט, הייסט עס די געשריבענע געשיכטע, וואס איז איבערגענצנגנען. אינ'ם יאָהר 1847 איז די פּ אָר געשיכֿטע, וואָס איז געזעלשאפט, די געזעלשאפטליכֿע אָרגאניזאציע, וואָס האָט עקזיסטירט נאָך איידער די געשריבענע געשיכֿטע האָט זיך אַנגעהויבען, — געווען פמעט אינגאנצען נאָך גישט בעקאנט. פון דער צייט אָן האָט העקסטהויזען ענטדעקט דאָס קאָלעקטיווע אייגענטום פון ערד אין רוסלאַנד, און מאכֿורער האָט בעוויזען, אז דאָס איז געווען דער געזעלשאפטליכֿער יסוד, פון וועלכֿען די דייטשע שטאמען האָבען זיך היסטאָריש ענטוויקעלט. מ'געפינט אויך אלעמאָל וויטער, אז דאָרף-געמיינדעס מיט קאָלעקטיווען ערד־אייגענטום זענען געווען די גרונג-פּאָרם פון דער געזעלשאפט פון אינדיען ביז אירלאַנד. לסוף איז אויך קלאָר-געוואַרען די אינערליכֿע אָרגאַ-געוואַרען די אינערליכֿע אָרגאַ-געוואַרען פון דער דאָזיגער אוראַלטער קאָמוניסטישער געזעלטאפט אין איהר טיפּישער פאָרם. דאָס האָט אונז מאָרגאן געגעבען אין זיין פּרעכֿטיגער ענטדעקונג וועגען דעם דאָזיגען אוראַלטען קאָמוניזם הויבט-אַן די געזעלשאפט זיך אורפלעזונג פון דעם דאָזיגען אוראַלטען קאָמוניזם הויבט-אַן די געזעלשפט זיך אורפלעזונג פון דעם דאָזיגען אוראַלטען קאָמוניזם הויבט-אַן די געזעלפען. לפון אין בעזונדערע, לסוף אויך זיך אנטקעגענגעועצטע קלאסען.

הּאָבען מיר פּאַטריצירער, רייטער, פּלּעבּייער, שקלּאַפען; אין מיטעל. אַלער: פעאָדאַלּפּריצים, װאַסאַלען, צעך-האַנדװערקער, געזעלען לייב-קנעכֿט און דערצו נאָך כמעט אין יעדען פון די דאָזיגע קלאַסען װיעדער בעזונדערע מדרגות.

ידי מאָדערנע בירגערלֿיכֿע געזעלשאפט, וואָס איז אַרויסגעי װאַקסען פונ׳ם אונטערגאַנג פון דער פעאָדאַלֿער אָרדנונג, האָט די געגענזאַצען צווישען די קלאַסען נישט אָבגעשאַפט. אָנשטאָט די אַלטע האָט זי נור געשאַפען נייע קלאַסען, נייע בעדינגונגען פון אַלטע האָט זי נור געשאַפען נייע קלאַסען, נייע בעדינגונגען פון אונטערדריקונג און נייע פאַרמען פון קאַמף.

אונזער עפּאָכֿע, די עפּאָכֿע פון דער בורזשואַזיע, צייכֿענט זיך דאָך אויס דערמיט, וואָס זי האָט די געגענזאַצען צווישען די קלאַסען געמאַכֿט איינפאַכער, פשוט'ער. די גאַנצע געזעלשאַפּט טיילט זיך אַלץ מעהר איין אין צוויי גרויסע פיינדליכֿע לאַגערען, אין צוויי גרויסע קלאסען, וואָס שטעהען זיך דירעקט איינער געגען אין צוויי בורזשואַזיע און דער פּראַלעטאַריאַט.

פון די דייבּ-קנעכֿט פון מיטעלאַלֿטער זענען ענטשטאַנען די שוץ-בּירגער פון די ערשטע שטעדט; פון דער דאָזיגער שוץ-ביר-גערשאַפט האָבען זיך ענטוויקעלט די ערשטע עלעמענטען פון דער בּורזשואַזיע.

די ענטדעקונג פון אָמעריקאַ און דער ים-פערקעהר איבער אַפּריקאַ האָבען געשאַפען אַנייעם באָדען פאַר דער אויפקומענדער בּורזשואַזיע. דער מזרח-אינדישער און כֿינעזישער מאַרק, די קאָלֿאָי ביזירונג פון אַמעריקאַ, דער אויסטויש פון סחורות מיט די קאָלֿאָניעס, די פערמעהרונג פון די טויש-מיטלען און סחורות בּכֿלּל, האָבען דעם האַנדעל, דעם שיף-פערקעהר און די אינדוסטריע געגעבען אַזאַ הויב, וואָס ביזהער האָט מען דערפון נישט געוואוסט, און דאָס האָט אויך געהאָלפען צו ענטוויקלען גיך דעם רעוואָלוציאָנערען עלעמענט געהאַלפען צו ענטוויקלען גיך דעם רעוואָלוציאָנערען עלעמענט אין דער צעפאַלענער פעאַדאלער געזעלשאַפט.

די ביזהעריגע פעאָדאַלע פאָרם פונ׳ם אינדוסטריע-פערקעהר אָדער די פאָרם פון צעך האָט שוין איצט נישט געקאָנט מעהר אַדער די פאָרם פון צעך האָט שוין געברויך פון די נייע מערק. דעם בּנפריעדיגען דעם וואַקסענדען געברויך פון די נייע מערק. דעם בּליַיִּץ כּיִּיְ דֹעָר דֹאָזִיגער פּאָרם פערנעהמט דעריבער די מאַנופאַקט ר.

צעך מייסטער ווערען אַרויסגעשטופט דורנ׳ן אינדוסטריעלען מיטעלי קלאַס; די טיילונג פון דער אַרבּייט צווישען די פערשיעדענע קאָרפאָציעס ווערט פערשוואונדען צוליעבּ דער צעטיילונג פון דער אַרבּייט אין יעדען איינצעלנעם ווערקשטאַט גופא.

די מערק זענען אָבער אַלץ גרעסער געוואָרען, פסדר איז צעוואַקסען דער געברויך פון סחורה. אויך די מאַנופאַקטור איז שוין איצט וועניג געווען. דאָ האָבען דער דאַמף און די מאַשינעריע געמאַכֿע אַנ׳אָיבערקעהרעניש אין דער אינדוסטריעלער פּראָדוקציע. אויפ׳ן אָרט פון דער מאַנופאַקטור איז ענטשטאַנען די מאָדערנע גרויסע אינדוסטריע, און אָנשטאָט דעם אינדוסטיעלען מיטעלקלאַס זענען אַויסגעוואַקסען די אינדוסטריעלע מיליאָנערען, די שעפען זענען אַויסגעוואַקסען די אינדוסטריעלע אַרמעען — די מאָדערנע בורזשואַזיע.

די גרויסע אינדוסטריִע האָט געשאַפען דעם וועלט-מאַרק, וועלֿכֿער איז צוגעגרייט געוואָרען דורך דער ענטדעקונג פון אַמערי- קאַ. דער וועלט-מאַרק האָט אין אַנ'אונגעהויערער מאָס אַ שטופּ געטהון פּאָראויס די ענטוויקלּונג פונ'ם האַנדעל, פֿונ'ם שיף-פערקעהר און פון דער קאָמוניקאציע אויף דער יבשה. דאָס וויעדער האָט צוריק געהאַט אַ ווירקונג אויף דער פערשפרייטונג פון דער אינ- דוסטריע, און צוזאַמען דערמיט, ווי עס האָבען זיך פערשפרייט די אינדוסטריע, דער האַנדעל, דער שיף-פערקעהר און די באַהנען, איז געוואַקסען אויך די בורזשואַזיע, האָט פערגרעסערט איהרע קאַפּיטאַלען און אַלץ מעהר פערשטופט אין הינטערגרונד די אַלע פֿון מיטעלאַלטער איבערגעגאַנגענע קלאַסען.

אַזוי זעהען מיר, אַז די מאָדערנע בּורזשואַזיע גופא איז מאָדערנע פון אַ לאַנגען ענטוויקלונגס-פּראָצעס, פון אַ גאַנצער רייה אַבּערקעהרענישען אין דעם אופן פון דער פּראָדוקציע און פונ׳ם פערקעהר.

יעדער טריט פאָראױס אין דער ענטװיקלונג פון דער בּור פּאָלי. זשואַזיע איז געגאַנגען צוזאַמען מיט אַ צוגעפאַסטען פּאָלי. טישען פּראָגרעס. דאָ איז די בּורזשואַזיע אַנ׳אונטעדריקטער — ישטאַנד אונטער דער הערשאַפט פון פעאָדאַלע פּריצים,

דאָרט אַ בּעוואָפּענטע פעראייניגונג אין דער קאָמונע\*) מיט אַנ'אייגענער פערוואַלטונג, דאָ אַנ'אונאָבּהענגיגע שטאָדטישע רעפּובּלֿיק, דאָרט—
אַ דריטער שטאַנד אין דער מאָנאַרכֿיע, וואָס דאַרף צאָהלען בּעזוניּ
דערע שטייערען. אין דער צייט פון דער מאַנפאַקטור איז זי געווען
דאָס געגענגעוויכֿט געגען דעם אַדעֵל אין דער מאָנאַרכֿיע מיט
שטאַנדען-פּאָרשטעהער אָדער אין דער אַבּסאָלוטער מאָנאַרכֿיע.
שבעטער איז זי געווען דער הויפּט-יסוד פון די גרויסע מאָנאַרכֿיעס
בַּלֹלל; און זינט ס׳איז ענטשטאַנען די גרויסע אינדוסטריע און דער
וועלט-מאַרק האָט זי זיך אין דער מאָדערנער רעפּרעזענטאַטיוו-מלוכֿה אויסגפּקעמפט די אויסשליסליכֿע פּאָליטישע הערשאַפט. די מאָדערנע
מלוכֿה-מאַכֿט איז נור אַ קאָמיסיע, וואָס פיהרט-אָן מיט זי בשותפות׳דיגע ענינים פונ׳ם גאַנצען בּורזשואַזען קלאַס.

אין דער געשיכֿטע האָט די בּורזשואַזיע געשפּיעלט זעהר דער געשיכֿטע האָט די בּורזשואַזיע געשפּיעלט זעהר צּ

וואו די פּורזשואַזיע האָט זיך דערשלאָגען צו דער מאַכֿטי האָט זי אַ הל געמאַכֿט פון אַלע פעאָדאַלע, פּאַטריאַרכֿאַלישע און אידילישע פערהעליזענישען. זי האָט אָהן שום ו'חמנות צעריסען די פעצְדאַלע קייטען, וואָס האָבען פערקניפּט דעם מענשען מיט זיין אויבערהאַר. און נישט איבערגעלאָזען פאַר דער בעציהונג צווישען מענש און מענש קיין אַנדער באַנד, אויסער דעם טרוקענעם אינטערעס, אויסער די ניכֿטערע "מזומנים". דעם הייליגען ציטער פון מעליגיעזער התלהבות, די ריטערליכֿע בעגייסטערונג, די פירגערלי- רעליגיעזער התלהבות, די ריטערליכֿע בעגייסטערונג, די פירגערליכע פֿע סענטימענטאַליטעט – זי האָט אַלץ דערטרונקען אינ'ם אייזקאַלטען וואַסער פון דער עגאָאיסטישער אויסרעכֿענונג. די פּערזענליכֿע מוערדע איז פיי איהר פערוואַנדעלט געוואָרען אין אַ מסחר-אַרטיקעל און אָנשטאָט די אָהן אַ צאָהל פריהייטען, וואָס זי האָט דערגרייכֿט דורך די חסדים פון די הערשער און דורך די אַנדערע מיטלען, האָט זי פעסט אַוועקגעשטעלט די איינציגע געוויסענלאָזע פרייהייט:

אזוי האָבען די שטעדט-בירגער פון איטאליען און פראנקרייך גערופען \*
זייערע שותּפות'דיגע שטאָדטישע בעלהבית'ישקייט, נאָבֿדעם ווי זיי האָבען אָבגעקויפט
אָדער ארויסגעריסען פון זייערע פעאָדאלע פריבים די ערשטע זעלבסטפערוואלטונגס-רעכֿס.

די פרייהייט פון האַנדעל. מיט איין װאָרט — אָנשטאָט דער עקס-פּלּואַטאַציע, װאָס איז געװען איינגעהילט אין רעליגיעזע און פּאָליטישע אילוזיעס, האָט זי אַרױסגעשטעלט די אָפענע, אונפער-שעמטע, דירעקטע און װיסטע עקספּלּואַטאַציע.

פון אַלע ביזהער בעזונדערס געאַכֿטע בעשעפטיגונגען, צו וועלכֿע מ׳האָט זיך בעצויגען מיט אַ פרומער ציטערניש, האָט די בורזשואַזיע אַראָבּגעריסען די מאַסקע פון הייליגקייט. דער דאָקטאָר, דער יוריסט, דער גייסטלֿיכֿער, דער דיכֿטער, דער געלעהרטער די האָט זיי געמאַכֿט פאַר לֿוין-אַרבּייטער, וואָס ווערען פון אָיהר בעצאָהלט.

די פּורזשואַזיע האָט פונ׳ם משפּחה-לעבען אַראָבגענומען דעם ריהרענד-סענטימענטאַלען שַלייער און געמאַכט דערפון אַ ריינעם געלד-עסק.

די בורזשואַזיע האָט בעוויזען, אַז דער אויסדריק פון דער גראָבער קראַפט אין מיטעלאַלטער, פון וואָס די רעאַקציע ווערט גראָבער קראַפט אין מיטעלאַלטער, פון וואָס די רעאַקציע ווערטען אַזוי שטאַרק נתפּעל, איז בעצם געגאַנגען צוזאַמען מיט'ן פוילסטען בטלנות, מיט דער שווערסטער בערישער אונבעוועגליכֿע טעטיגקייט זי (די בורזשואַזיע) האָט בעוויזען, וואָס די מענשליכֿע טעטיגקייט קאָן צוּשטאַנד ברענגען. זי האָט געשאַפען גאַנץ אַנדערע וואונדער-זוערק, נישט פון דעם מין, ווי די עגיפּטישע פּיראַמידען, רוימישע וואַסערלייטונגען און גאָטישע קאַטעדראַלען; זי האָט דורכֿגעפיהרט גאנץ אַנדערע צוגען, נישט פון דעם מין, ווי די פעלקער-וואַנדע-גענץ און די מסעי-הצלב.

די בּורזשואַזיע קאָן נישט עקזיסטירען אָהן דעם, זי זאָל פּראָ- פֿישט פּסדר רעוואָלוציאָניזירען די אינסטרומענטען פון דער פּראָ- דוקציע, ס׳הייסט שוין אויך די פערהעלטענישען פון דער בּראָדוק- און ממילא אויך אַלע פערהעלטענישען פון דער געזעלשאַפט בּכּלּל. דאַגעגען אַלע פריהערדיגע אינדוסטריעלע קלאַסען האָבען זיך געקאָנט דערהאַלטען נור דורכֿ׳ן איבערלאָזען אונפערענדערט די אלטע פאָרם פון דער פּראָדון ציע. די עפּאָכֿע פון דער בּורזשואזיע צייכֿענט-זיך אויס פון אלע איבעריגע טאקע דערמיט, וואָס אין איהר בּריקעהרעניש אין דער פּראָדוקציע, פּראָדר אַ סיסטעמאַטישע איבערקעהרעניש אין דער פּראָדוקציע,

א שטענדיג טרייסלעניש פון אלע געזעלשאפטליכע יסודות, א שטענדיג נישט-זיכערקייט און בעוועגונג. אלע פעסטע, איינגעזשאווערטע פערהעלטענישען מיט זייער סוויטע פון כבודיגע, אלטפעטערישע בעגריפען און פאָרשטעלונגען ווערען אָבגעשאפט, און די ניי-גע-שאפענע ווערען פערעלטערט, נאָך איידער זיי האָבען געקאָנט זיך איינלעבען און איינבירגערען. אלץ, וואָס האָט א שייכֿות צום שטאנד און איז געבליבען פערגליווערט, ווערט צעבלאָזען ווי א רויך, אלע הייליגקייטען ווערען וואָכֿענדיג, און די מענשען זענען סוף-פּל-סוף געצוואונגען אָנצוהויבען קוקען מיט ניכֿטערע אויגען אויף זייער געצוואונגען אַנן אויף זייערע געגענזייטיגע בעציהונגען.

דאָס בעדערפעניש צו געפינען וואָס ווייטער אלץ א גרעסע-רען מארק אָבצוזעצען איהרע פּראָדוקטען, טרייבט די בורזשואזיע איבער'ן גאנצען ערד-קוגעל. אומעטום מוז זי זיך בעזעצען, אומע-טום ווערען אַבעל-הבית'טע, אומעטום שאַפען פערבינדונגען.

דורך איהר עקספּלואַטירען דעם וועלט-מאַרק האָט די בורזשואַזיע דער פּראָדוקציע און קאָנסומציע פון אַלע לענדער געגעבען אַ קאָסמאָפּאָליטישען כֿאַראַקטער. צום גרױסען בעדױערען פון די רעאַקציאַנערען האָט זי פון אונטער די פיס פון דער איני דוסטריע אַוועקגעצויגען דעם נאַציאָנאַלען בּאַדען. די אוראַלטע נאַציאַנאַלע אינדוסטריען זענען פערניכֿטעט געוואָרען און ווערען ּנאָך איצט אויך מיט יעדען טאָג פערניכֿטעט. זיי ווערען אַרויסגעי שטופּט דורך די נייע אָינדוסטריען, וואָס זייער איינפיהרונג איז אַ לעבענס-פראַגע פאַר אַלע ציוויליזירטע פעלקער, – דורך די -אינדוסטריען, וואָס אַרבּייטען אויס נישט בלויז די היימישע רוי שאָפען, נאָר אויך די רוי-שטאָפען פון די ווייטסטע לענדער, און וואָס זייערע אַרטיקלען ווערען פערברויכֿט נישט בּלויז אינ׳ם לאַנד גופא, נאָר צוגלייך אין אַלע װעלט טיילען. אָנשטאַט די אַלטע -פּראַדוק די פּראַדוק װאָס פלעגען בּעפריעדיגט װערען דורך די פּראַדוק טען פון אייגענעם לאַנד, זענען אויסגעוואַקסען נייע, פאַר וועלכֿע עס זענען נויטיג די פּראָדוקטען פון די ווייטסטע געגענדען און יַנאַדער אייני נאַציאָנאַדער און נאַציאָנאַדער אייני דער אַלטער דאָקאַדער און נאַציאָנאַדער אייני געשלאַסענקייט, וואָס האָט זיך בעגנוגענט מיט זיך אַליין, איז

אויסגעוואַקסען אַנ׳אַלזייטיגער פערקעהר, אַנ׳אַלזייטיגע אָבּהענגיגקייט פון די פעלקער צווישען זיך. און דאָס אייגענע, וואָס אין דער מאַטעריעלער, קומט-פאָר אויך אין דער גייסטיגער פּראָדוקציע. די גייסטיגע שאַפּונגען פון איינצעלנע פעלקער ווערען דאָס אייגענטום פון אַלע. די נאַציאָנאלע איינזייטיגקייט און בעגרענעצטקייט ווערט פֿון אַלע. די נאַציאָנאלע איינזייטיגקייט און פעגרענעצטקייט ווערט אַלץ מעהר און מעהר אונמעגליך, און פון דער גרויסער צאָהל נאַציאָנאַלע און לאָקאַלע ליטעראַטורען בּילדעט זיך איין וועלט ניטעראַטור.

דורך דער גיכער פערבעסערונג פון אַלע פּראָדוקציע-מיטלען און דורך דער אונגעהויערער פערלייכטערונג פון דער קאָמוניקאַציע ציהט די בּוֹזשוּאַזיע אַריין אין דער ציוויליזאַציע אויך די בּאַרבּאַ-רישע פעלקער. די צוגענגליכֿע פּרייזען פון איהרע סחורות זענע די שווערע אַרטילעריע, מיט וועלכֿער זי צעשמעטערט אַלע כֿינעזי-שע מויערען, מיט וועלכֿער זי צווינגט צו קאַפּיטולירען דעם בּאַרבּאַרישען עקשנות׳דיגען האָס צו די פרעמדע. זי צווינגט אַלע נאַציעס איבערצונעהמען די פּראָדוקציע-פּאָרם פון דער בּוֹזשוּאַזער פּראָדוקציע, אויב זיי ווילען נישט אונטערגעהן; זי צווינגט זיי איינצופיהרען ביי זיך די אַזױ-גערופענע ציוויליזאַציע, ד. ה. צו ווערען בורזשואַס. מיט אין וואָרט די שאַפט זיך אַוועלט לויט איהר אייגענער געשטאַלט.

די בורזשואַזיע האָט אונטערגעוואָרפען דאָס לאַנד דער הער שאַדט. זי האָט אויסגעבויט אונגעהויערע שטעדט זי האָט די צאָהל פון די שטאָדטישע איינוואוינער געוואַלדיג פער זי האָט די צאָהל פון די שטאָדטישע איינוואוינער געוואַלדיג פער גרעסערט אין פערגלייך מיט דער בעפעלקערונג פון לאַנד. און אַזויערנאָך אַ בעדייטענדען טייל פון דער בעפעלקערונג אַרויסגע-ריסען פונ׳ם טעמפען לעבען אויפ׳ן לאַנד. און אַזוי ווי זי האָט אָבהענגיג-געמאַכֿט דאָס לאַנד פון דער שטאָדט, האָט זי אויך אָבהענגיג-געמאַכֿט די באַרבאַרישע און האַלבּ-באַרבאַרישע לענדער פון די בורזשואַזע, דעם פון די בורזשואַזע, דעם מזרח פונ׳ם מערב.

די בורזשואַזיע בעזייטיגט אַלא מעהר די צעשפּליטערונג פון די פּראַדוקציע-מיטלען, פונ׳ם פערמעגען און פון דער בעפעלקערונג.

יי האָט די בּעפעלקערונג אַגלּאָמערירט, די פּראָדוֹנְציּיַ-מיטלען צענטראַליזירט און דאָס אייגענטום קאָנצענטרירט אין עטליכֿע הענד. דער נויטווענדיגער רעזולטאַט דערפון איז געווען די פּאָליטישע דער נויטווענדיגער רעזולטאַט דערפון איז געווען די פּאָליטישע צענטראַליזאַציע. אונאָבהענגיגע, כּמעט נאָר פערבּונדעטע פּראווינצען מיט פערשיעדענע אינטערעַסען, געזעצען, רעגירונגען און צאָהל-טאַריפען זענען צוזאַמענגעשטופּט געוואָרען אין די ראהמען פון איין טאַריפען זענען דעגירונג, איין געזעץ, איין נאַציאָנאַלער קלאַסען- נאַציע, איין רעגירונג, איין געזעץ, איין נאַציאָנאַלער קלאַסען- אינטערעס, און איין אָבצאָהל-ליניע פון אַריין- און אַרוספיהר.

אין איהר קרוב הונדערט-יעהריגער קלאַסען-הערשאַפט האָט די בורזשואַזיע געשאַפען קאָלאָסאַלערע און מעהרערע מאַסען פּראָדי בורזשואַזיע געשאַפען קאָלאָסאַלערע און מעהרערע מאַסען פּראָדי כּוחות פון דער נאַטור, דאָס בענוצען זיך מיט מאַשינען, דאָס אַנווענדען כֿעמישע מיטלען אין דער אינדוסטריע און דער ערדווירטשאַפט, דער פערקעהר מיט דאַמף-שיפען און באַהנען, די עלעקטרישע טעלעגראַפען, די עקספּלואַטאַציע פון גאַנצע וועלטטיילען, די דורכֿפיהרונג פון אַ שיף-פערקעהר איבער טייכֿען, די גאַנצע בעעלקערונגען, וואָס זענען אויסגעוואַקסען אַזוי ווי פון אונטער דער ערד, – אין וועלכען פון די פריהערדיגע יאָהר-הונדונדערטער האָט מען זיך געקאָנט פאָרשטעלען, אַזוי פיעל פּראָגעזעלשאַפטליכֿער אַרבייט ליעגען בעהאַלטען אַזוי פיעל פּראָגיווע פוחות!

מיר האָבּען, הייסט עס, געזעהען: די מיטלען פון דער פּראָדוקציע און פונ׳ם פערקעהר, וואָס אויף זייער יסוד איז די בּורזשואַזיע אויסגעוואַקסען, זענען געשאַפען געוואָרען אין דער פעאָדאַלער געזעלשאַפט. בּיי אַ געוויסער ענטוויקלונגס-מדרגה פון די דאָזיגע פּראָדוקציע- און פערקעהרס-מיטלען האָבען די פערשטאַרקטע פּראַדוקטיווע כּוחות שוין מעהר זיך נישט געלאָזען צופּאַסען צו די בּעדינגונגען, אונטער וועלכע די פעאָדאַלע געזעלשאַפט האָט פּראָ- דוצירט און געהאנדעלט, צו דער פעאָדאַלער אָרגאַניזאַציע פון לאַנדווירטשאַפט און מאַנ בּיקטור, מיט איין וואָרט, די פעאָדאַלע דער ענט-פערהעלטענישען פון אייגענטום. אָנשטאָט מיטצוהעלפען דער ענט-פון דויקלונג פון דער פּראָדוקציע, האַבען די פערהעלטענישען זי נור

געשטערט. זיי זענען געװאָרען איהרע קייטען. זיי האָבּען געמוזע צעריסען װאַרען, זיי זענען צוריסען געװאָרען.

אויף זייער אָרט איז געקומען די פרייע קאָנקורענץ מיט דער צו איהר צוגעפּאַסטער געזעל־שאַפטליכֿער און פּאָליטישער אָרדנונג, מיט דער עקאָנאָמישער און פּאָליטישער הערשאַפט פון דער בורזשואַזיע.

אַנ׳עהנלֿיכֿע בעוועגונג קומט-פּאַר פאַר אונזערע אויגען. די בי רגערליכע פערהעלטענישען פון דער פּראַדוקציע און פונ׳ם פער. קעהר, די בירגערליכע בעציהונגען פון אייגענטום, די גאנצע מאָדערנע בירגערליכֿע געזעלשאָפט, וואָס האָט געשאַפען אַזעלכֿע געגליכֿען צו פערקעהר-מיטלען, איז געגליכֿען צו געוואַלדיגע דעם כּשוף-מאַכֿער, וואָס קאָן נישט בּעהערשען די אונטערערדישע ּטייוועלשע כּוחות, וועלכע ער אַליין האָט אַרויסגערופען. די געשיכֿ טע פון דער אינדוסטריע און האַנדעל פאַר די לעצטע צעהנדליגער יאָהרען איז נור די געשיכֿטע פון דעם בּונט פון די מאָדערנע -פּראָדוקציע-כּוחות געגען דר מאָדערנע בּעדינגונגען פון דער דוקציע, געגען די בעדינגונגען פון אייגענטום, ווע לע זענען אויך די דעבּעָנס-בּעדינגונגען פון דער בּורזשואַזיע און איהר הערשאַפט. ּס׳איז גענוג צו דערמאָהנען די קריזיסען אין האַנדעל, װאָס חזר׳ן-זיך-איבער פעריאָדיש און שטנלען אַלץ מעהר אין געפאַהר די עקזיסטענץ פון דער גאַנצער בּירגערליכֿער געזעלשאַפט. דידאָזיגע האַנדע"ס-קריזיסען מאַכֿען אַ תּל נישט בּלויז פון אַגרויסען טייל אויסגעאַרבּייטע פּראָדוקטען, נאָר אויך פון די שוין געשאַפענע פראָדוקטיווע כּוחות. די קריזיסען זענען אַ געזעלשאַפטליכֿע עפּידעמיע, וואָלט מען עס געהאַלטען פאַר וואָלט מען עס געהאַלטען פאַר .אַנ׳אומגעלומפּערטע זאַך — די עכּידעמיע פון דער איבּער פּראָדוקציע. די געזעלש אַפט פאַלט פּלוצלינג וויעדער אַריין אינ׳ם צושטאַנד פון צייטווייליגען באַרבאַריזם; זי פיהלט זיך אַזוי ווי ווען א הונגער -אָדער אַ שווערע מלחמה וואָלטען פון איהם אַוועקגענומען אַלע מיט לען צום לעבען; די אינדוסטריע און דער האַנדעל זעהען-אויס לוי אָבּגעשטאָרבּען, און פאַרוואַס איז עס אלץ? ווייל זי האַט צופיעל צופיעל אינדוסטריע, צופיעל לעבענסמיטעל, צופיעל אינדוסטריע, צופיעל

האַנדעל. די פּראָדוקטיווע כּוחות, וואָס זי בּעזיצט, קאָנען שוין נישט מעהר העלפען וואַקסען די בירגערליכע בעדינגונגען פון אייגענטום; פערקעהרט, זיי זענען געוואָרען צו געוואַלדיג פאַר די דאַזיגע בעדינגונגען, זיי ווערען פון די בעדינגונגען געשטערט; און ווי נור זיי זענען אָט די שטערונג בּייגעקומען, בּרענגען זיי אַריין אַנ'אוני אָרדנונג אין דער גאַנצער בּירגערלֿיכֿער געזעלשאַפט, שטעלען זיי אין געפאַהר די עקזיסטענץ פון גאַנצען בּירגערליכען אָייגענטום. די בירגערליכע בעדינגונגען זענען געוואַרען צוּענג, אום צוּ קאַנען - ווי אַרייננעהמען די אוצרות, וואָס זיי אַליין האָבען געשאַפען. אַזוי קאָן די בּורזשואַזיע בּייקומען די קריזיסען? פון אַיין זייט דורך דער געצוואונגענער פערניכֿטונג פון אַ מאַסע פּראַדוקטיווע כוחות; פון דער צווייטער זייט דורך דעם, וואָס זי נעהמט-איין נייע מערק און עקספּלואטירט גרינדליכער די אַלטע מערק. אַלזאָ, ווי-אַזוי? דורכֿדעם, וואָס זי גרייט-צו אַלֿזייטיגערע און נאַכֿמעהר געוואַלטיגערע קריזיסען און מאַכֿט נאָך וועניגער די מיטלען געגען זיי.

דאָס געוועהר, מיט וועלכען די בּורזשואַזיע האָט אַווקגעלעגע צו דר׳ערד דעם פעאָדאַליזם, קעהרט זיך איצט אום געגען דער בּורזשואַזיע גופא.

די בּורזשואַזיע האָט אָבּער נישט בּלויז אויסגעשמידט אַלֿיי דאָס געוועהר, וואָס וועט איהר דעם טויט בּרענגען; זי האָט אויך די מענשען געשאַפען, װאָס וועלען דאָס דאָזיגע געוועהר געגען די מאָדערנע אַרבּייטער, די פּר אָלֿעטאַריער.

אין דערזעלֿביגער מאָס, ווי עס ענטוויקעלֿט זיך די בּורזשואַזיע.
ד. ה. דער קאַפּיטאל, ענטוויקעלֿט זיך אויך דער פּראָלֿעטאַריאַט
דער קלֿאַס פון די מאָדערנע אַרבּייטער, וועלֿכֿע לעבּען נור אַזוּ
לאַנג, ווי זיי בּעקומען אַרבּייט, און וועלֿכֿע בעקומען נור אזוי לאַנג
אַרבּייט, ווי לאַנג זייער אַרבּייט פערמעהרט דעם קאַפּיטאַלֿ. דידאָזיי
גע אַרבּייטער, וועלֿכֿע זענען געצוואונגען זיך צו פערקייפען פון
שטיק, זענען אַ סחורה אַזוי ווי יעדער אַנדער מסחר אַרטיקעל, אוןדעריבער זענען זיי אויך פּונקט אַזוי אונטערגעוואָרפען די אַלע
צופעלֿיגקײַטען פון דער קאָנקורענץ, די אַלֿע וואַקלענישען פון מאַרק.

צוליעב׳ן בענוצען זיך מיט מאַשינען און דער צעטיילונג פון דער אַרבייט, האָט די אַרבייט פון די פּראַלעטאַריער פערלוירען . עדען זעלבּסטשטענדיגען כֿאַראַקטער און ממילא אויך יעדע צוציהונג ,דער אַרבּייטער איז געוואָרען אַ בּלויזער טייל פון דער מאַשין פון וועללען ס׳פאָדערט זיך די פּשוט׳סטע, איינפאַרמיגסטע בּעוועגונג מיט די הענד, וואָס קאָן זעהר לֿייכֿט אויסגעלערנט ווערען. קאָסטען קאָסט דעריבער דער אַרבּייטער כּמעט נור אַזױפיל, װיפיל ער ראַרף האָבען אויף צו דערהאַלטען דאָס לעבען און אויף צו פלאַנ-צען ווייטער זיין ראַסע. דער פּרייז פון אַסחורה, ס׳הייסט, אויך פון דער ארבייט, בעטרעפט אָבער אַזױפיעל, װיעפיעל עס האַט געקאָסט די אויסאַרבּייטונג פון דער סחורה. צוזאַמען מיט'ן ערגערען וועהרט פון דער אַרבּייט ווערט דעריבּער אויך דע־ לוין קלענער. נאָכֿמעהר, צוזאַמען דערמיט, ווי עס וואַקסט די מאַשינעריע און די צעטיילונג פון דער אַרבּייט, ווערט די מאַסע אַרבּייט אַלץ גרעסער, צי דורכֿדעם, וואָס די אַרבּייטס-שעה׳ן ווערען פערמעהרט, אָדער דורכֿדעם, וואָס עס ווערט געפאָדערט אַ גרעסערער. סכֿום אַרבּייט פון אַ בעשטימטער צייט, וואָס דער גאַנג פון די מאַשינען ווערט פערשנעלערט א. אַ. וו.

די מאָדערנע אינדוסטריע האָט פונ'ם קליינעם וואַרשטאַט פון פאַטריאַרכֿאַלֿישען בעלֿ-מלֿאכֿה געמאַכֿט די גרויסע פאַבריק פונ'ם אינדוסטריעלען קאַפּיטאַלֿיסט. צוזאַמענגעשטופט אין דער פאַבריק ווערען די אַרבּייטער-מאַסען אָרגאַניזירט אויף אַסאָלֿדאַטישען אופן. ווי פשוט'ע אינדוסטריע-סאָלֿדאַטען ווערען זיי אַוועקגעשטעלט אונער דער השגחה פון אַפולשטענדיגער היעראַרכֿיע פון אונטעראָפיּיצירען. זיי זענען נישט בלֿויז קנעכֿט פונ'ם בורזשואַזען קלאַס, פון דער בורזשואַזער מלוכֿה, זיי זענען יעדען טאָג און יעדע שעה פערשקלאַפט פון דער מאשין, פונ'ם אויפזעהער, און קודם-כּל פונ'ם איינצעלנעם פאַבריקאַנט-בורזשואַ גופא. דערדאָזיגער דעספּאָטיזם פראָקלאַמירט בפרהסיא, אַז זיין צוועק איז פערדיענען געלד. ער איז דעריבער נאָך קלֿיילער און דעריבער האָט מען איהם נאָן איז דעריבער נער בעשיקטקיט און כּח עס פאַדערט די אַרבּייט, וואָס וועניגער געשיקטקייט און כּח עס פאַדערט די אַרבּייט,

אַ ה. װאָס מעהר עס ענטױקעלט זיך די מאָדערנע אינדוסטריע, אַלץ מעהר װערט די אַרבּייט פון די מענער אַרױסגעשטופט דורך דער ארבייט פון װײבער און קינדער. די געשלעכֿט- און עלטער אונטערשיעדען האָבען שױן מעהר פאַרץ אַרבּייטער-קלאַס קיין שוב געזעלשאַפטליכֿע בעדייטונג נישט. עס זענען נאָר פאַרהאַן בלויז וערקצייג, אַרבּייטס-אינסטרומענטען, װאָס די קאָסטען זייערע זענען פערשיעדען לויט עלטער און געשלעכֿט.

ענדיגט זיך די עקספּלואָטאַציע פונ׳ם אַרבּייטער דורכּ׳ן פאַבּ-ריקאַנט און ער קריגט שוין מזומן אויסגעצאָהלט זיין לוין, ווערט ער ערשט בעפאַלען פון די אַנדערע טיילען פון דער בורזשואַזיע, פונ׳ם הויזווירט, קרעמער, פּראָצענטניק א. אַ. וו.

ידי בּיזהעריגע קלּיינע מיטעל-קלאַסען, די קלּיינע אינדוסטריע. לער, סוחרים און מלוה'ס, די בעלי-מלאַכֿות און פּויערים די די דאָזיגע אַלע קלאַסען פאַלען-אַריין אין פּראָלעטאַריאָט, טיילווייז צוליעב דעם, וואָס זייער קלּיינער קאַפּיטאַל איז וועניג פּאַר אַ גרוי. סער אינדוסטריע און זיי קאָנען נישט אויסהאַלטען די קאָנקורענץ מצד די גרויסע קאַפּיטאַליסטען, און טיילווייז צוליעב דעם, וואָס ביי די נייע פאָרמען פון דער פּראָדוקציע האָט זייער געשיקליכֿקייט פערלאָרען דעם וועהרט. אויף אַזאַ אופן רעקרוטירט זיך דער פּראָ־פערלאַרען דעם וועהרט. אויף אַזאַ אופן רעקרוטירט זיך דער פּראָ־לעטאריאַט פון אַלע קלאַסען פון דער בעפעלקערונג.

דער פּראָלעטאַריאַט מאַכֿט-דורך פערשיעדענע מדרגות פון ענטוויקלּונג. זיין קאַמף געגען דער בּורזשואַזיע הויבּט-זיך-אָן גלֿייך מיט זיין עקזיסטענץ.

תּחילת קעמפען איינצעלנע אַרבּייטער, שפּעטער די אַרבּייטער פון איין פאַבּריק, נאָכֿדעם די אַרבּייטער פון איין צווייג פון דער פּראָדוקציע אין איין אָרט געגען דעם איינצעלנעם בּורזשואַ, וואָס עקספּלואַטירט זיי דירעקט. זייערע קלעפּ זענען געווענדעט נישט בּלויז געגען די בּירגערליכֿע בעדינגונגען פון דער פּראָדוקציע, נאָר אויך געגען די אנסטרומענטען גופא פון דער פּראָדוקציע; זיי פערניכטען די פרעמדע קאָנקורענץ-סחורות, צעברעכֿען די מאַ- שינען, צינדען-אונטער די פאַבּריקען – זיי פּרובען זיך צוריק אויסקעמפען די אונטערגעגאַנגענע שטעלונג פון מיטעלאלטערליכֿען אויסקעמפען די אונטערגעגאַנגענע שטעלונג פון מיטעלאלטערליכֿען

ארבייטער.

אויף דערדאָזיגער מדרגה זענען די אַרבייטער אַמאסע, וואָס איז צעשפרייט איבער׳ן גאַנצען לאַנד און איז צווישען זיך צעריסען צוליעב דער קאָנקורענץ. דאָס, יואָס די אַרבייטער האַלטען זיך מאַסענווייז צוזאַמען, איז נאָך נישט קיין רעזולטאַט פון זייער אייגענער פעראייניגונג, נאָר אַרעזולטאַט פון דער פעראייניגונג פון דער בורזשואַזיע, וועלכע מוז און קאָן נאָך פאָרלויפיג ברענגען דעם גאַנצען פּראָלעטאַריאַט אין בעוועגונג, פדי צו דערגרייכען איהרע פּאָליטישע ציעלען. אויף דערדאָזיגער מדרגה בעקעמפען די שונאים פון זייערע שונאים, נאָר די שונאים פון זייערע שונאים, די איבערבלייבענישען פון דער אבסאָלוטער מאָנאַרכֿיע, די ערד-בעזיצער, די נישט-אינדוסטריעלע בורזשואַזיע, די קליינבירגער. די גאַנצע היסטאָרישע בעוועגונג איז בורזשואַזיע, וואָס ווערט אויף אַזאַ אַופן אויסגעקעמפט, איז אַנצחון פון בער בורזשואַזיע.

מיט דער ענטוויקלונג פון דער אינדוסטריע ווערט אַבער דער פּראָלעטאריאַט נישט בלויז גרעסער אין צאָהל; ער ווערט צוזאַמענגעשטופּט אין גרעסערע מאַסען, זיין קראַפט וואַקסט, און ער פיהלט זי מעהר. די אינטערעסען, דער חילוק צווישען דער -אָגע איּנ׳ם פּראָלעטאַריאַט גופא ווערען דורך דער מאַשינען-פּראָ--דוקציע אַלץ מעהר אויסגעגלייכט; זי פערווישט כסדר דעם אונטער שיעד אין דער אַרבּייט און דריקט כּמעט אומעטום אַראָב דעם לוין צו איין גלייכֿען נידריגען מצב. די וואקרענדע קאַנקורענץ פון די בּורזשוען צווישען זיך און די האַנדעלס קריזיסען, וואָס נעהמען זיך דערפון, מאַכֿען דעם לוין פון די אַרבּייטער אַלץ וואַקעלדיגער: די אונאויפהערליכע פערבעסערונגען פון דער מאַשינעריע, וואָס ענטוויקעלט זיך אַלץ גיכֿער, מאַכֿט זייער גאַנצע לאַגע אין לעבען אַלץ מעהר נישט-זיכער; די צוזאַמענשטויסען צווישען דעם איינצעל-געם אַרבייטער און דעם איינצעלנעם בורזשוא נעהמען אַלץ מעהר אָן דעם כֿאַראַקטער פּוּן ציזאַמענשטויסען צווישען צוויי קלאַסען. די ארבייטער הויבען-אָן דערמיט, װאָס זיי שאַפען קאָאַליציעס

געגען דער בּורזשואַזיע; זיי פערבּינדען זיך צוזאַמען, פּדי צו דערהאַלטען זייער אַרבּייטס-לוין. זיי אָרגאַניזירען אַפילו פעסטער פעראייניגונגען, כּדי זיך צו פערזאָרגען פאַר דעם פאַל פון אַנ'אַויס-בּרוך. ערטערווייז געהט דער קאַמף אָיבּער אזן אַנ'אָפענעם אויפשטאַנד.

פון צייט צו צייט האַלטען די אַרבייטער אָבּ אַ נצחון, אָבער נישט אויף לאַנג. דער אייגענטליכער רעזולטאט פון זייערע קאַמפען איז נישט דער דירעקטער ערפאָלג, נאָר די פעראייניגונג פון די אַרבייטער, וואָס פערשפרייט זיך אַלץ מעהר. דערצו העלפען-מיט אויך די וואַקסענדיגע מיטלען פון דער קאָמוניקאַציע, וועלכע ווערען געשאַפען דורך דער גרויסער אינדוסטריע און פערבינדען צווישען זיך די אַרבייטער פון אַלע ערטער. אָט די פערבינדונג איז גענוג אום עס זאָל פון די מאַסען לאָקאלע קאַמפען, וואָס האָבען אומעטום זעם אייגענעם כֿאַראַקטער, זיך קאָנצענטרירען איין נאַציאָנאַלער קאַמף, איין קלאַסען-קאַמף. יעדער קלאַסען-קאַמף איז אָבער אַ פּאָ־ליטישער קאַמף און די פעראייניגונג, וואָס די בירגער פון מיטעלאַלטער מיט זייערע קרומע שטעגעלעך האָבען דערויף געדאַרפט בער איינענבע יאָהרהונדערטער, וועלען די מאָדערנע פראָלעטאריער מיט די אייזענבפּאָהנען דורכמאַכען אין עטליכע יאָהר.

דידאָזיגע אָרגאַניזירונג פון די פּראָלעטאַריער, וואָס מאַכֿט פון זיי א גאַנצען קלאַס, און ממילאַ אויך אַפּאָליטישע פּאַרטייווערט זעהר אָפט איבערגעריסען דורך דער קאָנקורענץ צווישען די אַרבייטער גופא. זי לעבט אָבער תמיד וויעדער אויף נאָך שטאַרקער, פעסטער, מעכֿטיגער. אויסנוצענדיג די שפּאַלטונגען צווי-שען די רייהען פון דער בּורזשואַזיע, רייסט די אָרנאַניזאַציע אַרויס דערווייל די אָנערקענונג פון איינצעלנע אַרבּייטער-אינטערעי סען אין דער פּאָרם פון געזעץ. אַזוי איז געווען מיט׳ן געזעץ וועגען אַצעהן-שעה'דיגען אַרבּייטס-טאָג אין עגגלאַנד.

די צוזאַמענשטויסונגען אין דער אַלטער געזעלשאַפט בּכּנּנּ זענען אין פערשיעדענע הינזיכֿטען גינסטיג פאַר דער ענטוויקלונג פון פראַלעטאַריאַט. די בּורזשואַזיע געפינט זיך כּסדר אינ׳ם צוי שטאַנד פון קאַמף: תּחילת געגען דער אַריסטאָקראַטיע; שמעטער געגען יענע טיילען פון דער בורזשואַזיע גופא, וואָס זייערע אַינטערעסען זענען געגען דער ענטוויקלונג פון דער אינדוסטריע, שטענדיג געגען דער בורזשואַזיע פון אלע פרעמדע לענדער. בּיי דדאָזיגע אַלע קאַמפען איי זי געצוואונגען צו אַפעלירען צום פראָלעטאַריאַט, אָנצוקומען צו זיין הילף און צויערנאָך איהם פראָלעטאַריאַט, אָנצוקומען צו זיין הילף און צויערנאָך איהם אַריינצוציהען אין דער פּאָליטישער בעוועגונג. זי גופא גיט אַלזאָ צו דעם פּראָלעטאַריאַט די עלעמענטען פון איהר אַייגענער ענט-צו דעס פּראָלעטאַריאַט די עלעמענטען פון איהר אַייגענער ענט-וויקלונג, ד. ה. זי מאַלט פון איהם אַ געוועהר געגען זיך גופא.

ווי מיר האָבּען געזעהן, ווערעֵן חוץ דעם, דורך דער ענטוויקלונג פון דער אינדוסטריע, גאַנצע גרופּעס פון די הערשענדיגע
וויקלונג פון דער אינדוסטריע, גאַנצע גרופּעס פון די הערשענדיגע
קלאַסעך אַראָבּ. געשליידערט אינ׳ם פּראָלעטאַריאַט אָדער וועניגסטענס שטעהען זיי אין דער טכּנה, צו פערליערען די קוועלען פון
לייערע הכֿנסות. זיי גיבען אויך צו דעם פּראָלעטאַריאט אַ מאַסע
בילדונגס-עלעמענטען.

לסוף נאָך, ווען דער קלאַסען-קאַמף דערנעהנטערט זיך צו דער ענטשיידונג, ווערט די צעפוילטקייט צווישען די הערשענדיגע קלאַסען, צווישען דער גאַנצער אַלטער געזעלשאַפט, אַזוי בּולט און קאַרי, אַז א קליינער טייל פון די הערשענדיגע קלאַסען זאָגט זיך אינגאנצען אָב פון זיי און שטעהען צו צום רעוואָלוציאָנערען קלאס, צו דעם קלאס וועלכער טראָגט, די צוקונפט אין זייערע הענד. אזי דעריבער ווי פריהער איז א טייל פון דער אריסטאָקרא-טיע איבערגעגאנגען צו דער בורזשואזיע, אזוי געהט איצט א טייל פון דער בורזשואזיע איבער צום פראָלעטאריאט, און נעמליך דער טייל פו די בורזשויאיע איבער צום פראָלעטאריאט, און נעמליך דער טייל פו די בורזשוי-אידעאָלאָגען, וועלכע האָבען זיך שוין ארויפּעארבייט צום פערשטעהען טעאָרעטיש די גאנצע היסטאָרישע בעוועגונ.

פון אלע קלאסען, וועלכע שטעהען ביי היינטיגען טאָג געגען דער בורזשואזיע, איז נאָר דער פּראָלעטאריאט א ווירקליך עוואָי לוציאָנערער קלאס. די איבעריגע קלאסען ווערען אויסגעדארט און געהען אונטער צוזאכען מיט דער ענטוויקלונג פון דער גרויסער אינדוסטריע, דער פּראָלעטאריאט איז איהר אייגענסטער פּראָדוקט. די מיטעל-קלאסען, דער קליינער אינדוסטריעלער, דער סוחר, דער בעל-מלאכֿה, דער פּויער – זיי אַלע בעקעמפען די בּורזשואַזיע, כּדי צו ראַטעווען זייער עקזיסטענץ אַלס מיטעל-קלאַס. זיי זענען, הייסט עס, נישט רעוואַלוציאָנער, נאָר קאָנסערוואַטיוו. נאַכֿמעהר, זיי זענען רעאַקציאָנער, וואָרים זיי ווילען צוריק דרעהען דאָס ראָד פון דער געשיכטע. אויב זיי זענען רעוולוציאָנער, זענען זיי עס דערפאָר, וואָס זיי ווייסען, אַז זיי מוזען איבערגעהן אינ׳ם פראָלעטאַריאַט, זיי פערטיידיגען עס נישט זייערע איצטיגע, נאָר זייערע קומענדיגע אינטערעכען, זיי פערלאָזען עס זייער אייגענעם שטאַנדפּונקט, כדי צו שטעלען זיך אויפ׳ן שטאַגדפּונקט פונ׳ם פראַלעטאַריאַט.—

דער לומפען-פּראָלעטאַריאָט -- דאָסדאָזיגע פּאַסיװע פּסוּלת פון די אונטערשטע שיכֿטען פון דער אלטער געזעלשאַפּט -- װערט בורך אַפּראָלעטאַרישע רעװאָלוציע שױין ערמערװײז ארײנגעשלײ- דערט אין דער בעװעגונג; לױט זײן גאנצער לאַגע װעט ער אָבּער דערט אין דער בעװעגונג; לױט זײן גאנצער לאַגע װעט ער אָבּער שטענדיג גענױגט זײן, זיך צו לאַזען פערקײפען פאר פערשיעדענע דעאַקציאָנערע אַװאַנטורעס.

די לעבענס-בעדינגונגען פון דער אַלטער געזעלשאַפט זענען שוין פערנילטעט אין די לעבענס-בעדינגונגען פונ׳ם פראָלעטאַריאַט אין די לעבענס-בעדינגונגען פונ׳ם פראָלעטאַריאַט האָט נישט סיין אייגענטוס; זיין בעציהונג צום דער פּראָלעטאַריאַט האָט נישט מעהר קיין שום שייכֿות מיט׳ן בּירגעַר- ליכֿען פאַמימליען לעבען; די מאָדערנע אינדוסכריעלע ארבייט, די מאָדערנע פערשקלאַפונג אונטער׳ן קאפּיטאַל, דיועלביגע אין ענני לאַנד ווי אין פראַנקרייך, אין אַמעריקאַ ווי אין דייטשלאַנד, האַט פון איהם אָבגעַמעקט יעדען נאציאָנאַלען לאַראַקטער. נעזעצען, מאַראַל, רעליגיע – פאַר איהם זענען עס בירגערלילע אָבנעלעבטע בעריפען, הינטער וועללע ס׳זענען בעהאַלטען פערשיעדענע ביריגערלילע אינטערעכען.

אַלע פריהערדיגע קלאַסען, וועלכע האָבען געהאַט פערכאפט די מאַכֿט, פלעגען זעהן צו פערזיכֿערען זייער ערוואָרבענע לאגע די מאַכֿט, וואָס זיי פלעגען אָנוואַרפען דער גאנצער געזעלשאפט דרכֿדעם, וואָס זיי פלעגען אָנוואַרפען דער גאנצער געזעלשאפט אַזעללע בעדינגונגען, וועלכֿע האָבען זיי געלוינט צו זייערע פער-דיענסטען, די פּראָלעטאַריער דאָגעגען וועלען נור דעמאָלס סאָנען די פּראָלעטאַריער דאָגעגען וועלען נור דעמאָלס

אַרייננעהמען אין ־ייערע הענד די פּראָדוקטיווע פּוּון דער־געזעלשאַפט, ווען זיי וועלען אָבּשאַפען זייער בּיזהעעריגען אופן פּוּן פערדינסט און ממילא אויך דעם גאַנצען בּיזהעריגער אופן פּוּן פערדינסט און ממילא אויך דעם גאַנצען בּיזהעריגער אופן פּוּן פערדינסט בּכֿלל. די פּראָלעטאַריער האָבּען גאָרנישט זייערס וואָס צו פערזיכערען, זיי דאַרפען צושטערען אַלע בּיזהעריגע פּריוואַט-צו פּערזיכערונגען.

אַלע בּיזהעריגע בּעוועגונגען זענען געווען בּעוועגונגען פון מינדערהייטען. מינדערהייטען אָדער אין די אינטערעסען פון מינדערהייטען. די פראָלעטאַרישע בּעוועגונג איז די זעלבּסטשטענדיגע בּעוועגונג פון דער אונגעהויערער מעהרהייט אין די אינטערעסען פון דער אונגע-הויערער מעהרהייט. דער פּראָלעטאַריאַט, דער אונטערשטער שיכֿט פון דער איצטיגער געזעלשאַפט, קאָן זיך נישט דערהויבען, קאָן פון דער איצטיגער געזעלשאַפט, פון עס וועט נישט אויפגעריסען ווערען נישט אויפגעריסען ווערען אין דער-לופטען דער גאַנצער אויפבּוי פון די שיכֿטען, וואָס שטעּילען פּאַר מיט זיך די אָפיציעלע געזעלשאַפט.

הגם נישט לויט'ן אינהאַלט, איז אָבּער לויט דער פּאָרם, דער קאַמף פונ'ם פּראָלעטאַריאַט געגען דער בּוּרזשואַזיע לכתּחילה קאַמף פונ'ם פּראָלעטאַריאַט געגען דער בּוּרזשואַזיע לכתּחילה אַ נאַציאָנאַלער. דער פּראָרעטאַריאַט פון יעדען לאַנד מוז, פער-שטעהט-זיך, קודם-כּל פאַרטיג ווערען מיט זיין אייגענער בּורזשואַזיע.

אָנצייכֿנענדיג די אַלגעמיינסטע פּאַזען אין דער ענטװיקלּונג פונ׳ם פּראָלעטאַריאָט, זענען מיר נאָכֿגעגאַנגען דעם מעהר אָדער װעניגער בעהאַלטענעם בירגער-קריעג אין דער איצטיגער געזעל-שאַפט ביז צו דעם פּונקט, וואו ער געהט-איבער אין אַנ׳אָפענער רעװאָלוציע, און דער פּראָלעטאַריאַט בעפעסטיגט זיין הערשאַפט, אַראָבװאַרפענדיג מיט גוואלט די בּורזשואַזיע.

יעדע פּיזהעריגע געזעלשאַפּט האָט, ווי מיר האָבען שוין געזעהען, זיך געשטיצט אויף דעם געגענזאַץ צווישען אונטערדריקער
און אוֹנטערדריקטע קלאַסען. כּדי אָבער צו קאָנען אונטערדריקען
אַ קלאַס, האָט מען איהם געמוזט זיכֿערען אַזעלכֿע בעדינגונגען, וואָס
זאָלען איהם געבען לפחות די מעגליכֿקייט צו דערהאַלטען זיין
קנעכֿטישע עקזיסטענץ. דער לייבּ-קנעכֿט האָט זיך דערשלאָגען
צו ווערען א מיטגליעד אין דער קאָמונע פין דער לייבּקנעכֿטשאַפט,

אַזוי װי דער קליינפּירגער האָט זיך דערשלאָגען צו װערען אַ בּורי פּויינפּירגער זשואַ אונטער׳ן יאָך פונ׳ם פעאָדאַליסטישען אַבּסאַלוטיזם. דער מאָדערנער אַרבּייטער דאַגעגען זינקט אַלץ טיעפער און ניעדריגער אַראָב אונטער די בעדינגונגען פון זיין אייגענעם קלאַס, אָנשטאָט זיך אויפצוהויבען צוזאַמען מיט׳ן פּרזיָגרעס פון דער אינדוסטריע. דער אַרבּייטער ווערט אַ קבּצן, און די קבּצנות ענטוויקעלט זיך שנעלער, איידער די בעפעלקערונג און דאָס רייכֿטום. דאָס בעווייזט קלאָר, אַז די בורזשואַזיע איז נישט פעהיג צו בּלייבען ווייטער דער הערשענדיגער קלאַס פון דער געזעלשאַפט און צו דיקטירען דער גאַנצער געזעלשאַפט די לעבענס-בעדינגונגען פון איהר קלאַס אַלס נאָרמע, אַלס געזעץ. זי איז וישט פעהיג צו הערשען, ווייל זי איז נישט פעהיג צו זיכֿערען די עקזיסטענץ פון איהרע שקלאַפען גופא אין די ראַהמען פון זייער שקלאַפעריי, ווייל זי איז געצוואונגען זיי אַראָבצושטופען ביז אַזאַ לאַגע, 'אַז זי מוז זיי ערי נעהרען, אַנשטאַט דעם, וואָס זי זאָל פון זיי ערנעהרט ווערען. די געזעלשאַפט קאָן מעהר אונטער איהר נישט לעבען, ד. ה. איהר לעבען לאָזט זיך מעהר נישט אִיינשטימע: מיט׳ן קיום פון דער געזעלשאַפט.

די אייגענטליכֿע בעדינגונגען פאַר דער עקזיסטענץ און פאַר דער הערשאַפט פונ׳ם בּורזשואַזען קלאַס איז, אַז דאָס רײכֿטום זאָלֿ אָנגעזאַמעלט װערען אין פּריװאטע הענד, אַז דער קאַפּיטאַלֿ זאָל װאַקסען און זיך פערגרעסערען; די בעדינגונג פונ׳ם קאַפּיטאַלֿ איז די לֿױן-אַרבּײט. די לֿױן-אַרבּײט שטיצט זיך אױסשליסליך אױף דער קאָנקורענץ פון די אַרבּײטער צװישען זיך. דער פּראָגרעס פון דער אינדוסטריע, װאָס די בּורזשואַזיע טראָגט איהם אױף איהרע פּלייצעס אָהן אַ װילען און אָהן װידערשטאנד, רוקט-אַרױס אָנשטאָט דער אָבּגעזונדערטקייט פון די אַרבּײטער, װאָס קומט מחמת דער קאָנקורענץ, זייער רעװאָלוציאָנערע פעראייניגונג דורך חברות און אָרגאַניזאַציעס. מיט דער ענטװיקלונג פון דער גרױסער אינדוסטריע אַלזאָ אַװעקגענומען פון אונטער די פיס פון דער בורזשואַזיע דער באָדען גופא אױף װעלכֿען זי פּראָדוצירט און נעהמטיצו די פּראָ. דער בין זיך. זי פּראָדוצירט קודם-כּל איהר אײגענעם קברן.

איהר אינטערגאַנג און דער נצחון פונ׳ם פּראָלעטאַריאַט זענען: ביידע גלייך אונפערמיידליך.

.II

### פראלעטאריער און קאמוניסטען.

אין װעלכֿער פעציהונג שטעהען די קאָמוניסטען צו די די אין װעלכֿער פעציהונג פראַלעטאַריער בּכלל?

געגענאיבער די אַנדערע אַרבייטער-פּאַרטייען זענען די קאָּ מוניסטען נישט קיין בעזונדערע פּאַרטיי.

זיי האָבּען נישט קיין אַנדערע אינטערעסען, ווי די אינטע-רעסען פונ'ם גאַנצען פּראָלעטאַריאַט.

זיי שטעלען נישט אַרױס קײן בּעזונדערע פּרינציפּען, לױט װעלען מאָדעלירען די פּראָלעטאַרישע בּעװעגונג.

די קאָמוניסטעו אונטערשיידען זיך פון די איבעריגע פּראָלעטאַרישע פּאַרטייען פון איין זייט דערמיט, וואָס זיי רוקען-אַרױס
אין די נאַציאָנאַלע קאָמפען פון די פּראָלעטאַריער די געמיינזאַמע
אינטערעטען פונ׳ם גאַנצען פּראָלעטאַריאַט, אָהן אונטערשיעד פון
נאַציאָנאַליטעט, און קעמפען פאר זיי, און פון דער צווייטער זייט
דערמיט, וואָס אין די פערשיעדענע ענטוויקלונגס - מדרגוח
פונ׳ם קאַמף צווישען פּראָלעטאַריאַט און דער בּורזשואַזיע פערפונ׳ם קאַמף צווישען פּראָלעטאַריאַט און דער בּורזשואַזיע פערטרעטען זיי שטענדיג די אינטערעסען פון דער אַלגעמיינער

פראַקטיש זענען אַלּזאָ די קאָמוניסטען דער ענטשלאָסעני סטער טייל פון די אַרבּייטער-פּאַרטייען פון אַלע לענדער, װאָס טריבט זיי אַלץ װייטער און װייטער פּאָרױס; טעאָרעטיש װיעדער טריבט זיי אַלץ װייטער און װייטער פּאָרױס; טעאָרעטיש װיעדער האָבען זיי די מעלה געגען די איבעריגע מאַסען פּונ׳ם פּראָלעטאַרייצט, װאָס זיי אָריענטירען זיך אין די בעדינגונגען, אינ׳ם גאַנג און אין די אַלגעמיינע רעזולטאַטען פון דער פּראָלעטאַרישער בעוועגונג.

-דער נאַהענטסטער צוועק פון די קאַמוניסטען איז דער אייני

ציגער, ווי דער פון אַלע איבעריגע פּראָלעטאַרישע פּאַרטייען: אויסצובילדען פונ׳ם פּראלעטאַריאַט אַנ׳אָרגאַניזירטען קלאַס, אַראָבּי וואַרפען די הערשאַפט פון דער בורזשואַזיע און פערכאַפען די פּאַליטישע מאַכֿט.

די טעאָרעטישע געדאַנקען פון די קאָמוניסטען שטיצען זיך בשום אופן נישט אויף די אידעען און פּרינציפּען, װאָס זענען ערפינדען אָדער ענטדעקט געװאָרען דורך דעם אָדער יענעם אידעפינדען אָדער וויל אויסבעסערען די וועלט.

זיי זענען נור אַלגעמיינע אויסדריקען פון די ממשותדיגע בעציהונגען, וואָס הערשען אין דעם פאַקטישען קלאַסען-קאַמף,—אין דער היסטאָרישער בעוועגונג, וואָס קומט-פּאָר פּאַר אונזערע אויגען. דאָס אָבּשאַפּען די בּיזהעריגע בעדינגונגען פון אייגענטום איז נישט בּעָזונדער כֿאַראַקטעריסטיש פּאַרץ קאָמוניזם.

אַלע בעציהוננען פון אייגענטום האָבּען זיך היסטאָריש־ טענדיג געביטען, זענען אַלעכאָל געווען אונטערגעוואָרפּען־ סטאַרישע ענדערונגען.

די פראַנצויזישע רעוואָלּוציע, למשל, האָט אָבּגעשאַפּט דאָס אַדאַלע אייגענטום לטובת דעם בּירגערליכֿען.

וואָס עס כֿאַראַקטעריזירט ספּעציעל דעם קאָמוניזם, איז נישט פירגער פון אייגענטום בַּכֿלּלּ, נאָר די אָבּשאַפֿונג פון בּירגער-רּכֿען אייגענטום.

דאָס מאָדערנע בירגערליכֿע פריוואַט-אייגענטום איז אָבער דער פעדעצטער און פולסטער אויסדרוק פון דעם אופן פון אויסאַרבּייטען פערכֿאַפען די פּראָדוקטען, וואָס שטיצט, זיך אויף די געגעניאצען צווישען קלאַסען, אויף דער עקספּלואַטאָציע פון איין קלאַס פורכֿץ צווישען פון איין קלאַס פורכֿץ צווייטען.

אינ׳ם דאָזיגען זין קאָנען די קאָמוניסטען אויסדריקען זייער יעאַריע אין דעם איינעם זאַץ: אַבּשאַפען דאָס פּריוואַט-אייגענטום.

מ'האָט אונז, קאָמוניסטען, פאָרגעוואָרפען, אַז מיר ווילען אַבשאַפען דאָס אייגענטום, וואָס דער מענש ערווערבּט זיך אַלֿיין, אָס ער אַרבּייט זיך אַלֿיין אויס,—דאָס אייגענטום, וואָס איז דער אָס ער אַרבּייט זיך אַלֿיין אויס,—דאָס אייגענטום, וואָס איז דער יסוד פון יעדער פּערזענליכֿער פרייהייי. פון יעדער שעטיגקייט

און זעלבסטשטענדיגקייט.

פערהאָרעװעט, ערװאָרבען, אַלײן פערדיענט אײגענטום רעדט איהר פון דעם קליייבירגערליכֿען, קליינפּױערליכֿען אייגענּ רעדט איהר פון דעם קליייבירגערליכֿען, קליינפּױערליכֿען אייגענּטום ? טום, װאָס האָט עקזיסטירט פאַר׳ן בּירגערליכֿען אייגענטום ? ברויכען עס נישט אָבּצושאַפען, דאָס איז שוין אָבּגעשאַפט געװאָרען ברויכען עס ניעדען טאָג װייטער אָבּגעשאפט דורך דער ענטװיק-און װערט מיט יעדען טאָג װייטער אָבּגעשאפט דורך דער ענטװיק-לונג פון דער אינדוסטריע.

יפריוואַט פֿריוואַט פֿרראַילען פֿריוואַט איהר פון מאָדערנעם פֿירגערלילען פֿריוואַט ? אייגענטום

צי שאַפּט דען אָבער די לוין-אַרבּייט, די אַרבּייט פּונ׳ם פּראָלעטאַריער איהם אייגענטום? לחלוטין נישט. זי שאַפט דעם קאַפּיטאַל, ד. ה. דאָס אייגענטום, וואָס ער עקספּלואַטירט די לוין-אַרבּייט
און וואָס קאָן זיך פערגרעסערן נור אונטער דער בעדינגונג, אַז
עס זאָל שאַפען נייע לוין-אַרבּייט, פדי זי וויעדער צו עקספּלואַטירען. דאָס אייגענטום אין זיין היינטיגער געשטאַלט בעוועגט זיך
אין דעם געגענזאַץ צווישען קאַפּיטאַל און לוין-אַרבּייט. לאָ׳מיר
אין דעם געגענזאַץ צווישען פון דעמדאָזיגען געגענזאַץ.

זיין אַ קאַפּיטאַליסט, הייסט האָבען נישט בלויז אַ ריין פּער.
זעָנלּיכֿע, נאָר אַ געזעלּשאַפטלֿיכֿע שיכות צו דער פּראָדוקציע.
דער קאַפּיטאל איז אַ קאָלעקטיווער פּראָדוקט, וואָס קאָן געי
בּראַכֿט ווערען אין בּעוועגונג נור דורך א געמיינזאַמער טעטיגקייט
פון אַ סך מיטגלֿיעדער, —יאָ, סוף כּלּ-סוף נור דורך דער געמיינזאַמער
טעטיגקייט פון אַלע מיטגלֿיעדער פון דער געזעלשאַפט.

דער קאַפּיטאַל איז אַלזאָ נישט קיין פּערזענליכֿע, נאָר אַ געי זעלשאַפּטליכֿע מאַכֿט.

דעריבער, ווען דער קאַפּיטאַל ווערט אַ שותּפות-אייגענטום פון אַלע מיטגליעדער פון דער געזעשאַפט, הייסט עס נישט, אַז פערזענליך אייגענטום איז איבערגעגאַנגען צו דער געזעלשאפט. נאָר דער געזעלשאַפטליכֿער כֿאַראַקטער פון אייגענטום האָט זיך דאָ נאָר דער געזעלשאַפּטליכֿער כֿאַראַקטער פון אייגענטום האָט זיך דאָגענדערט. עס האָט פערלאַרען זיין קלאַסען-כֿאַראַקטער.

: אַרבּייט: איבערגעהן צו דער לוין אַרבּייט

דער דורכשניטליכער פרייז פון לוין אַרבייט איז דער מינימום

פון אַרבּייטס-לוין, ד. ה. די סומע פון לעבענס-מיטלען, וואָס איז נייטיג, אום דעם ארבייטער אַלס אַרבייטער צו דערהאַלטען ביים לעבען. דאָס, וואָס דער לוין-אַרבּייטער פערדיענט, קלעקט, הייסט עס, נור אויף אַזוי-פיעל, אַז ער זאָל קאָנען זיין נאקעט לע־בען וויעדער שאַפען. דאָסדאָזיגע פערזענליכע אייגענטום פון די אַרבייטס-פּראָדוקטען אויף צו קאָנען ווייטער שאַפען דאָס אונמיטעל-באַרע לעבען די דאָס אייגענטום, וואָס בּרענגט נישט קיין ריינע באַרע לעבען די דאָס אייגענטום, וואָס בּרענגט נישט קיין ריינע מיר לחלוטין נישט אָבשאַפען. מיר ווילען נור אָבשאַפען דעם געל מיינעם לאַראַקטער פון אייגענטום, ביי וועלכען דער ארבייטער לעבט נור אום צו פערגרעסערען דעם קאַפּיטאַל, און לעבט נור אויף זוויפיעל דאָס פאָדערען די אינטערעסען פון די הערשענדע קלאַסען.

אין דער בירגערלֿיכֿער געזעלֿשאַפט איז די אַרבּייט פונ'ם לעבעדיגען מענשען נור אַ מיטעל, צו פערמעהרען די אָנגעקלֿיבענע אַרבּייט. אין דער קאָמוניסטישער געזעלֿשאַפט איז די אָנגעזאַמעלֿטע אַרבּייט נור אַ מיטעל, כּדי בּרייטער, פרייער און פולער צו מאַכֿען דעם לעבענס-פּראַצעס פון די אַרבּייטער.

איז דער בירגערליכער געזעלשאַפט הערשט די פערגאַנגעני-הייט איבער דער געגענוואַרט; אין דער קאַמוניסטישער—די געגעני-וואַרט איבער דער פערגאַנגענהייט. אין דער בירגערליכער געזעל-שאַפט איז דער קאַפּיטאַל זעלבסטשטענדיג און פערזענליך, בעת דאָס טעטיגע אינדיווידואום איז נישט-זעלבסטשטענדיג און נישט-פערזענליך.

אָון דאָס אָבשאַפען דידאָזיגע פערהעלטענישען הייסט ביי דער בּורזשואַזיע אָבשאַפען די פּערזענלֿיכֿקייט און פרייהייט, און זי האָט רעכֿט. עס האַנדעלט-זיך ווירקלֿיך וועגען אָבּשאַפען די בּורזשוא-פערזענלֿיכֿקייט, די בּורזשואַ-זעלֿבסטשטענדיגקייט און די כּורזשואַ-פּרייהייט.

ביי די איצטיגע בירגערליכֿע פּראָדוקציע פערהעלטענישען פערשטעהט רען אונטער'ן בעגריף פרייהייט די פרייהייט פון האַנדעל, די פרייהייט פון קויף און פערקויף.

פאַלט אָבער דאָס שאַכֿעריי בּכֿללל, פאַלט שוין ממילא אויך־

דּאָס פרייע שאַכֿעריי. די רעדערייען וועגען פרייען שאַכֿער, אַזוי ווי אַלע איבעריגע קנאַקענדיגע פראַזען פון אונזער בּורזשואַזיע וועגען פּרייהייט, האָבּען בּכַּלּלּל אַ זין נור אין פערגלייך מיט׳ן געבונדענעם שאַכֿער און מיט׳ן פערשקלאַפטען בירגער פון מיטעלאַלטער, אָבער נישט ווען עס רעדט-זיך וועגען דער קאָמוניסטישער אָבּשאַפונג פונ׳ם גאַנצען שאַכֿער, פון די בירגערליכֿע פּראָדוקציע-בעציהונגען פון דער בּורזשואַזיע גופאַ.

איהר ווערט פערציטערט דערפון, וואָס מיר ווילען אָבּשאַפען דאָס פּריוואַט-אייגענטום. אין אייער איצטיגער געזעלשאַפט איז דאָס פּריוואַט-אייגענטום פאָר ניין צעהנטעל פון איהרע מיטגליעדער אָבּגעשאַפט; דאָס פּריוואַט-אייגענטום עקזיסטירט טאַקי דערפּאַר, ווייל פאַר ניין צעהנטעל עקזיסטירט עס נישט. איהר וואַרפט אונז, הייסט עס, פאָר, אַז מיר ווילען אָבּשאַפען אַזאַ מיך אייגענטום, וואָס זיין נויטווענדיגסטע בעדינגונג איז, דאָס די אונגעהויערע מעהרהייט פון דער געזלשאַפט זאָל איהם נישט האבען. אונגעהויערע מעהרהייט פון דער געזלשאַפט זאָל איהם נישט האבען.

מיט איין װאָן פּיייאיװ װאַ פּט אונו פּאָר, אַן מיר. אַ יי ער אייגענטום אָבּשאַפען. אונבעדינגט, דאָס װילען מיר.

פון דעם מאָמענט אָן, זאָגט איהר, ווען די אַרבּייט וועט נישט קאָנען מעהר פערוואַנדעלט ווערען אין קאַפּיטאַל, אין געלד, אין ערד-רענטעס, קורץ אין אַזאַ געזעלשאַפטליכער מאַכֿט, וואָס זאָל קאָנען מאָנאָפּאָליזירט ווערען, ד. ה. פון דעם מאָמענט אָן, ווען דאָס פּערזענליכֿע אייגענטום וועט נישט קאָנען מעהר ווערען קיין בירגערליך אייגענטום, — פון דעם מאָמענט אָן, זאָגט איהר ווערט אַבגעשאַפט די פּערזאָן.

איהר זענט, הייסט עס, מודה, אַז אונטער'ן בּעגריף פּערזאָן מיינט איהר נישט קיין אַנדערען, ווי דעם בּורזשואַ, דעם בּירגערלֿיכֿען מיינט איהר נישט קיין אַנדערען, ווי דעם בּורזשואַ, דעם בּירגערלֿיכֿען אייגענטימער. אין אָט די דאָזיגע פּערזאָן זאָלֿ טאַקי אונבּעדינגט אָבגעשאַפט ווערען.

דער קאָמוניזם נעהמט בּיי קיינעם נישט אַוועק די מאַכֿט, זין צוצונעהמען געַזעלּשאַפטלֿיכֿע פּראָדוקטען, ער וויל נור נישט דערלאָזען, אַז דורך דעמדאָזיגען צונעהמען זאָל מען פערשקלאַפען פרעמדע אַרבּייט. מ'האָט גע'טענה'ט, אַז מיט דער אָבּשאַפנוג פון פּריוואַט איי-גענטום װעלען מענשען בּכֿלל אױפּהערען צו אַרבּײטען און די װעלט װעט ארײנפאַלען אין אַנ'אַלגעמײנער פוילקייט.

אָבּער אויבּ אַזוי, װאָלט די בּירגערלֿיכֿע געזעלשאַפּט שױן לֿאַנג געָראַנגעַן צולֿיעבּ דער פּױלֿקײט; װאָרום די פּון געראַט אונטערגעגאַנגעַן צולֿיעבּ דער פּױלֿקײט; װאָרום די פּון דער געזעלשאַפט, װאָס אַרבּײטען, — ערװערבען גאָרנישט, און די װאס ערװערבען, אַרבּײטען נישט. די גאַנצע מורא לֿאָזט זיך איבערזאָגען אין דעם זאַץ: װיבּאַלֿד עס װעט נישט זיין קײן קאַפּיטאַלֿ, װעט נישט זיין קײן לֿױן-אַרבּײט.

אַלע טענוֹת געגען דער קאָמוניסטישער פּאָרם פון אייגענטום און פּראָדוקציע בנוגע צו מאטעריעלע פּראָדוקטען זענען אויך איבערגעטראָגען געוואָרען אויף דעם אייגענטום פון דער פּראָדוקציע פון גייסטיגע פּראָדוקטען. אַזוי ווי אָבצושאַפען דאָס קלאַסען-אייגענטום הייסט בּיים בּורזשואַ אָבצושאַפען די פּראָדוקציע גופא, אַזוי איז פּאַר איהם אָבצושאַפען די קלאַסען בילדונג, גלייך ווי אָבצושאַפען די פּלאַרונג. גלייך ווי אָבצושאַפען די פּלאַרונג. גלייך ווי אָבצושאַפען די פּלאַרונג. בלירונג בכלל.

די בילדונג, וואָס איהר בעדויערט אַזוי איהר אונטערגאַנג, הייסט פאַר דער גוואַלטיגסטער מעהרהייט, די אויסבילדונג צו ווערען אַ מאַשין.

אָבער פּאָלעמיזירט נישט מיט אונז, ווען איהר מעסט די אָבּ־שׁאַפונג פון בּירגערליכֿען אייגענטום מיט אַיערע בּירגערליכֿע פּאָרשטעלונגען פון פרייהייט, בּילדונג, רעכֿט א. אַ. וו. אַייערע אי-דעען גופא זענען אַ פּראָדוקט פון די בּירגערליכֿע פערהעלטענישען פון פּראָדוקציע און אייגענטום, אַזוי ווי אַייער רעכֿט איז נור דער ווילען פון אַייער קלאַס, וואָס אִיהר מאַכֿט דערפון אַ געועץ, —דער ווילען, וואָס זיין אינהאַלט ווערט דיקטירט דורך די מאַטעריעלע לעבענס-בעדינגונגען פון אַייער קלאס.

איהר האָט דיזעלֿבע פעראינטערעסירטע פאָרשטעלונג, װאָס עס האָבּען געהאַט אַלע אונטערגעגאנגענע הערשענדיגע קלאַסען, ווען איהר רעדט-זיך-איין, אַז אַייערע פערהעלטענישען פון פּראָ- דוקציע און אייגענטום, וועלכע שטאמען פון היסטאָרישע סיבות און זענען אין משך פון דער פּראָדוקציע נור צייטווייליג, — ווען איהר פּראָדוקציע נור צייטווייליג, — ווען איהר

רעדט-זיך-אַיין, אַז דאָס זענען אייביגע געזעצען פון דער נאַטור און דעם פערשטאַנד. וואָס איהר פערשטעהט פון אייגענטום אין די אַלטע צייטען, וואָס איהר פערשטעהט פון פעאָדאַלען אייגענטום, קאָנט איהר נישט פערשטעהן, ווען עס רעדט זיך וועגען בּירגער-פּלַנען אַייגענטום. —

אָבּשאַפען די פּאַמיליע! אַפּילו די ראַדיקאַלֿסטע האָבען זיך אָנגעצונדען איבער דערדאָזיגער שענדליכֿער שטרעבונג פון די קאָמוניסטען.

אויף װאָס שטיצט זיך בּיי היינטיגען טאָג די בּירגערליכֿע פאַ-מיליע? אויפ׳ן קאַפּיטאַל, אויפ׳ן פּריװאַטען פערדינסט. אין אַ פּולשטענדיג-ענטװיקעלטער פאָרם עקזיסטירט זי נור פאַר דער בּורזשואַזיע; צו-זאַמען מיט איהר געהט אָבער די געצוואונגענע פאמיליענלאָזיגקייט פון די פּראַלעטאַריער און די עפענטליכֿע פּראַסטיטוציע.

דאָס פאַמיליען-לעבען פון די בּורזשועס וועט נאַטירליך אַוועקּפּאַלען פון די בּיידע ערשיינונגען, און פּאַלען צוזאַמען מיט׳ן אַוועקפּאַלען פון די בּיידע ערשיינונגען וועלען פערשוואונדען ווערען צוזאַמען מיט דער פערשווינדונג פונ׳ם קאַפּיטאַל.

איהר האָט צו אונז טענוֹת דערפאַר, וואָס מיר ווילען אָבּ- שאַפען די עקספּלואַטאציע פון די קינדער דורך זייערע עלטערז ? אין דעמדאָזיגען חטא זענען מיר זיך אָפען מוֹדה.

אָבער, זאָגט איהר, מיר פערנילטען די צערטאילסטע גע. פילען דערמיט, וואָס אָנשטאָט דער הוֹיזאֹילער ערציהונג ווילען מיר שאַפען אַ געזעלשאַפטאֿילע. און איז דען נישט אויך אַייער ערציהונג פעשטימט דורך דער געזעלשאַפט ? דורך די געזעלשאַפטאֿילע פע-דינגונגען, אונטער וועאלע איהר ערציהט, דורך דער דירעקטער אָיינמישונג פון דער געזעלשאַפט, דורך דער אינדירעקטער אריינמישונג פון דער געזעלשאַפט אויף דער שול א. א. וו.? די ווירקונג פון דער געזעלשאַפט אויף דער ערציהונג איז נישט קיין ערפינדונג פון די קאָמוניסטען; זיי האָבען ערציהונג איז נישט קיין ערפינדונג פון די קאָמוניסטען; זיי האָבען בור פערענדערט איהר לאַראַקטער, זיי ווילען אַרויסרייסען די פעציהונג פון דעם אַיינפלוס פונ׳ם הערשענדען קלאַס.

די בּירגערלֿיכֿע רעדערייען וועגען פאַמילֿיע און ערציהונג, וועגען די צערטליכֿע געפיהלען צווישען עלטערן און קינדער

רופען ארויס אַלּק אַ גרעסערען עקעל, וואָס מעהר די ענטוויקלונג פון דער גרויסער אינדוסטריע האָט צעריסען פאַר׳ן פּראָלעטאריער אלע פאַמיליען פעדים און געמאַכֿט פון די קינדער פּשוט׳ע מסחר אַרטיקלען און אַרבייטס-אינסטרומענטען.

אָבער איהר, קאָמוניסטען, ווילט אַיינפיהרען שותפּות׳דיגע אַבער איהר, קאָמוניסטען, ווייבער פאַר אַלע—שרייט די גאַנצע בּורזשואַזיע אין איין קוֹל.

דער בורזשואַ זעהט אין זיין פרוי בלויז אַנ'אינסטרומענט פון דער פראָדוקציע. ער הערט רעדען וועגען דעם, אַז אַלע אינסטרומענטען פון דער פּראָדוקציע דאַרפען בענוצט ווערען פון דער בענוצט אינסטרומענטען פון דער פּראָדוקציע דאַרפען נאַטירליך נישט פון דער גאַנצער געזעלשאַפט, און ער קאָן זיך נאַטירליך נישט אַנדערש פאָרשטעלען, נור אַז דער גורל פון געמיינשאַפטליכֿקייט וועט פאַלען אויך אויף די ווייבער.

איהם קאן גאָרנישט איינפאַלען, אַז דאָ האַנדעלט זיך טאַקע וועגען דעם, אָבּצושאַפען דעם צושטאַנד, בּיי וועלכען די פרוי איז אַ בּלויזער פּראָדוקציעּיאינסטרומענט.

איבריגענס קאָן נישט זיין עפֿעס לעכֿערליכֿערעס, װי די הויך-מאָראַלֿישע ציטערניש פון אונזערע בורזשועס איבער דער כּלומר׳שטער אָפיציעלער אַלגעמיינער ווייבער-שותפות פון די קאָמוניסטען. די קאָמוניסטען דאַרפען די ווייבער-שותפות נישט איינפֿיהרען זי האַט כּמעט שטענדיג עקזיסטירט.

אונזערע פּורזשועס איז װעניג, װאָס זיי האָפּען אין זייער רשות די װײבער און טעכֿטער פון זייערע פּראָלעטאַריער (שױן נישט צו רעדען װעגען דער עפענטלֿיכֿער פּראָסטיטוציע); זיי געפינען אַ בּעָזונדער פֿערגעניגען דערין, װאָס זיי פערפיהרען אײנע ביי די אַנדערע די פרױען.

דאָס בּירגערלֿיכֿעֵ פּאַמילֿיען-לֿעבען אִיז אין עצם די אַלֿגעמיינע שותפות פון די פרויען. העכֿסטענס קאָן מען די קאָמוניסטען פּאָרוואַרפּען, אַז אָנשטאָט דער צביעות׳דיג בּעהאַלֿטענער, ווילֿען זיי אַיינפיהרען אַנ׳אָפיציעלע, אָפענהאַרציגע ווייבער-שותפות. ס׳פער-שטעהט-זיך איבעריגענס אַלֿיין, אַז צוזאַמען דערמיט, ווי עס וועלען אָבגעשאַפט ווערען די איצטיגע פּראָדוקציע-פערהעלטענישען, וועט אויך פערשוואונדען ווערען די מיט זיי פערבּונדעַנע ווייבער-שותפוֹת, אויך פערשוואונדען ווערען די מיט זיי פערבּונדעַנע ווייבער-שותפוֹת,

. ד. ה. די אָפיציעלע און נישט אָפיציעלע פּראָסטיטוציע.

געגען די קאָמוניסטען ווערט אויך אַרויסגעשטעלט די טענה,

. אַז זיי װילען אַבּשאַפען דאָס פאָטערלאַנד, די נאַציאָנאַליטעט

די אַרבּייטער האָבען נישט קיין פּאָטערלאַנד. מ'קאָן פון זיי נישט אַװעקנעהמען דאָס, װאָס זיי האָבען נִישט. דער פּראָלעטאַריאַט, וואָס מוז קוֹדם כּל פערכֿאַפען די פּאָליטישע הערשאַפט, זיך אױפּ- װיבען ביז צו דער מדרגה פון אַ נאַציאָנאַלען קלאַס, זיך גופא קאָנסטיטואירען אַלס נאַציע, איז נאָך לעת-עתה אליין נאַציאָנאַל, הגם כּלל נישט אִינ׳ם זין פון דער בּורזשואַזיע,

די נאַציאָנאַלע אָבגעזונדערטקייט און די געגענזאַצען צווי. די פעלקער פערשווינדען שוין אַזוי אויך אַלץ מעהר צוזאַמען מיט דער ענטוויקלונג פון דער בּורזשואַזיע, מיט דער האַנדעלס-פרייהייט, מיט'ן וועלט-מאַרק, מיט דער גלייכֿפאָרמיגקייט פון דער אינדוסטריע־פער פּראָדוקציע און פון די לעבענס-פערהעלטנישען, וואָס זענען צו איהר צוגעפאסט.

-5ביי דער הערשאַפט פונ׳ם פּראָלעטאָריאַט װעלען זיי נאָכ מעהר פערשוואונדען װעֶרען. אַ פּעראייניגטע אַקציע, לפּחות פון די ציוויליזירע לענדער, איז איינע פון די ערשטע בּעדינגונגען פאַר זיין בעפרייאונג.

אין דער מאָס, ווי עס וועט אָבגעשאַפט ווערען די עקספּלו. אַטאַציע פון איין מענשען דורכֿ׳ן צווייטען, וועט אויך אָבגעשאַפט ווערען זי עקספּלואַטאַציע פון איין נאַציע דורך דער אַנדערער.

די פֿיינדלֿיכֿע שטעלֿונג פון איין נאַציע געגען דער צווייטער וועט אויפהערען צוזאַמען דערמיט, ווי עס וועלֿען אָבגעשאַפט ווע-רען די געגענזאַצען צווישען די קלאַסען אין דער נאַציע גופא.

די טענות געגען קאָמוניזם, וואָס ווערען בּכֿלֿלל אַרויסגעשטעלט פּר-פון רעלֿיגיעזע, פּילאָזאָפּישע און אידעאָלאָגישע שטאַנדפּונקטען, פער-דענען נישט, מ'זאָל זיך אויף זיי אויספיהרליך אָבּשטעלען.

צי דאַרף מען עס אַזאַ טיעפען פערשטאַנר, אום צו בעגריי-פען, אַז צוזאַמען דערמיט, ווי ס'ווערען זיך ענדערן די לעבענס-פערהעלטנישען פון זייערע געזעלשאַפטליכע בעציהונגען, זייער בעזעלשאַפטליכע עקזיסטענץ, וועלען זיך ענדערן אויך זייערע פאַרשטע-געזעלשאַפטליכע עקזיסטענץ, וועלען זיך ענדערן אויך זייערע פאַרשטע-

אויך זייער — אויך זייער אונגען, אָנשויאונגען און בעגריפען, מיט אייז וואָרט אויך זייער בעוואוסטזיין ?

וואָס דען אַנדערש בּעווייזט די געשיכֿטע פון די אידעען,אויבּ נישט דאָס, אַז די גייסטיגע פּראָדוקציע ענדערט זיך צוזאַמען מיט דער מאַטעריעלער? די הערשענדע אידעען פון יעדער צייט זענען שטענדיג געווען די אידעען פון די הערשענדע קלאַסען.

ער רעדט פון אידעען, װאָס רעװאָלּוציאָניזירען אַ גאַנצע געי זעלשאַפט; דערמיט װערט אױסגעדריקט נור דער פאַקט, אַז אין דער אַלטער געזעלשאפט האָבען זיך שוין געבילדעט די עלעמענטען פון דער נייער, אַז גל ײלצײטיג מיט׳ן צעפאַלען זיך פון די אַלטע לעי בענס-בעדינגונגען צעפאַלען זיך די אַלטע אידעען.

ווען די וועלט האָט געהאַלטען ביים אונטערגעהן, זענען די אַלטע רעליגיעס בעזיעגט געוואָרען דורכֿ׳ן קריסטענטום. ווען די אויפקלערונגס-אידעען אינ׳ם 18-טען יאָהרהונדערט האָבּען בעזיעגט די אויפקלערונגס-אידעען אינ׳ם 18-טען יאָהרהונדערט האָבּען בעזיעגט די קריסטליכע אידעען, האָט די פעאָדאַלע געזעלשאַפט געפיהרט איהר טויט-קאַמף מיט דער דעמאָלדיגער רעוואָלוציאָנערער בורשזוי איהר טויט-קאַמף מיט דער דעמאָלדיגער רעוואָלוציאָנערער בורשזוי די אידעען וועגען פרייהייט פון געוויסען און פרייהייט פון רעלייניע האָבען נור אויסגעדריקט די הערשאפט פון דער פרייער קאָנקורענץ אויפ׳ן געביעט פון וויסענשאַפט.

יְאָבּער,—װעט מען זאָגען,—די רעליגיעזע, מאָראַלישע, פּילאָזאָפישע, פּאַליטישע, רעלטלילע און אַנדערע אידעען זאָבען זיך טאַקי
געענדערט אין פערלויף פון דער היסטאָרישער ענטװיקלונג. די רעליגיע, די מאָראַל, די פילאָזאָפיע, די פּאַליטיק, דאָס רעלט זענען
אָבער אין די דאָזיגע ענדערונגען דאָך געבּליבען.

י, הוץ דעם זענען פאַרהאַן אייביגע אמת'ען, ווי פרייהייט, געי רעכֿטיגקייט א. א. וּוּ. , וועלֿכֿע זענען גלֿייך טייער פאַר יעדער געזעלשאַפטלֿיכֿער אָרדנונג. דער קאָמוניזם אָבער שאַפּט-אָבּ די אייביגע אמת'ען, ער שאַפּט-אָבּ די רעלֿיגיע, די מאָראַלֿ, אָנשטאָט זיי אַנדערש צו פאָרמירען, ער געהט אַלֿזאָ געגען אַלֿע ביזהעריגע זיי אַנדערש צו פאָרמירען.

װאָס בּלּײבט פון דער דאָד גער טענה? די געשיכֿטע פון דער דער געדער פון די קלאַ- גאַנצער בּיזהעריגער געזעלשאַפט האָט זיך בעוואויגען אין די קלאַ-

-סען-געגענזאַצען, װאָס האָבּען אין די פערשיעדענע עפּאָכֿעס אָנגע נומען פערשיעדענע פאָרמען.

וואָס פּאַר אַ פּאָרם זיי זאָלֿען אָבער נישט האָבען אָנגענימען, איין פּאַקט בּלֿייבט גלייך פּאַר אַלע פערגאַנגענע יאָהרהונדערטער: די עקסכּלּואַטאַציע פון איין טייל פון דער געזעלשאַפט דורכֿץ צווייטען. די עקסכּלואַטאַציע פון איין טייל פון דער געזעלשאַפט דורכֿץ צווייטען. ס'איז דעריבער קיין וואונדער נישט, וואָס דאָס געזעלשאַפטלֿיכֿע בעוואוסטזיין פון אַלע יאָהרהונדערטער האָט נישט-קוקענדיג אויף אַלע ענדערונגען און איבערקעהרענישען, זיך דאָך בעוואויגען אין געוויסע געמיינזאַמע פּאָרמען, אין די פּאָרמען פון בעוואוסטזיין, וועלכֿע געס וועלען לחלוטין פערשוואונדען ווערען ערשט צוזאַמען דערמיט, ווי עס וועלען לחלוטין פערשוואונדען ווערען די קלאַסען-געגענזאַצען.

די קאָמוניסטישע רעוואָלּוציע איז דער ראַדיקאַלּסטער איבער-בראָך בּנוגע צו די איבערגענומענע אייגענטום-פערהעלטנישען. ס'איז קיין וואונדער נישט, אַז אינ'ם גאַנג פון איהר ענטוויקלּוג ווערען אויך די איבערגענומענע אָידעען אַם ראַדיקאַלֿסטען איינגעבראָכֿען.

אָפּער—דֿאָ׳מיר דֿאָזען די טענות פון דער בּורזשואַזיע געגען קאַמוניזם.

מיר האָבען שוין אויבען געזעהען, אַז דער ערשטער שריט אין דער אַרבּייטער-רעוואָלוציע איז די אויפהויבונג פונ׳ם פּראָלעטאַ- אין דער אַרבייטער-רעוואָלוציע איז די אויפהויבונג פונ׳ם פּראָלעטאַ- ריאַט צו דער מדרגה פון אַ הערשענדיגען קלאַס, דאָס אויסקעֶמפען פון דער דעמאָקראַטיע.

דער פּראָלּעטאַריאַט װעט זיין פּאָליטישע הערשאָפט אױסנוצען אין דער ריכֿטונג, װאָס ער װעט אַלץ מעהר און מעהר אַרױסריי-סען דעם קאַפּיטאַל פון די הענד פון דער פּוֹדשׁוּאַזיע און אַלֹּעֶ פּראָ- דוקציע-מיטלען איבערגעבען אין די הענד פון דער מלוכֿה (ד. ה. צענטראַליזירען אין די הענד פונ׳ם פּראָליעטאַריאַט, װעלכֿער װעט צענטראַליזירען אין די הענד פונ׳ם פּראָליעטאַריאַט, װעלכֿער פער- זיין אָרגאַניזירט אַלס הערשענדער קלאַס) און װאָס גיכֿער פער- גרעסערען די מאַסע פון די פּראָדוקטיװע פּהות.

ס'פּערשטעהט זיך, אַז די ערשטע צייט קאָן עס געשעהען נור די אייגענטומס-רעכֿט און דורך א דעספּאָטישער אַריינמישונג אין די אייגענטומס-רעכֿט און אין די בירגערליכֿע פּראָדוקציע-פּערהעלטנישען, ד. ה. דורך אַזעלּ-פֿע מיטלען, וואָס עקאָנאָמיִש זעהען זיי אָויס נישט געניגענד און כֿע מיטלען, וואָס

נישט-זיכֿער. אין משך פון דער בעוועגונג וועלען אָבּער די דאָזיגע מיטלען זיך גופא איבּערוואַקסען, און אַלס שריט פּאָרויס צו דער מיטלען זיך גופא איבּערוואַקסען, אופן פון דער פּראָדוקציע זענען איבערקעהרעניש אינ׳ם גאַנצען אופן פון דער פּראָדוקציע זענען זיי אונפערמיידליך.

די דאָזיגע מיטלען װעלען נאַטירליך זיין פערשיעדען לויט די פערשיעדענע לענדער.

פאַר די ציווילֿיזירטע לענדער קאָנען אין אַלגעמיינע שטרי-כֿען אָנגעצייכֿענט װערען די פּאָלגענדע מיטלען:

- ר עקספּראָפּריאירען דאָס ערד-אייגענטום און פערווענדען די הזנסה פון דער ערד אויף די הוצאות פון דער מלוכה.
  - . איינפיהרען אַ שטאַרקען פּראָגרעסיווען שטייער.
    - . אַבּשאַפען דאָס ירושה ּרעכֿט.
- און אַלע עמיגראַנטען און 4. קאָנפּיסקירען דאָס אייגענטום פּוּן אַלע עמיגראַנטען .4 רעװאָלוציאָנערען.
- לכּה דער פון דער מלוכֿה אין די הענד פון דער מלוכֿה.5 צענטראַלֿיזירען דעם קרעדיט אין די הענד פון דער מלוכֿה.קאפּיטאַל און אַ'נאויס-שליסליכֿען מאָנאָפּאָל.
- אין די הענד פון פון דאָס טראַנספּאָרט-װעזען אין די הענד פון 6. דער מלוכֿה.
- 7. פערגרעסערען די צאָהל פון די נאַציאָנאַלע פאַבּריקען, פערמעהרען די מיטלען פון דער פּראָדוקציע, עקספּלואַ- טירען די ערד און פערבּעטערן איהר פּראָדוקציע לויט אַ קאָלעקטיווען פּלאַן.
- אינפיהרען אַ גלֿייכען אַרבּייטס-צװאַנג פאַר אַלע, שאַפען איני.8 דוסטריעלע אַרמעען, בעזונדערס פאַר דער לאַנדווירטשאַפט.
- פעראייניגען די ערדיאַרבּייט מיט דער אינדוסטריע, ווירקען .9 פּסדר צו בעזייטיגען דעם אַונטערשיעד צווישען שטאָדט און דאָרף.
- 10. עפענטלֿיכֿע אומזיסע ערציהונג פאַר אַלע קינדער. אָבשאַפּען די פּאַבּריק-אַבשיט פון קינדער אין איהר איצטיגער פאָרם. פעראיי- פאַבּריק-אַרבייט פון קינדער אין איהר איצטיגער פאָרם. פעראיי- ניגען די ערציהונג מיט דער מאַטעריעלער פּראָדוקציע א. א. וו. ווען די קלאַסען אונטערשיעדען וועלען אין משך פון דער ווען די קלאַסען

ענטוויקלונג פערשואונדען ווערען און די גאַנצע פּראַדוקציע וועט זיין קאָנצענטרירט אין די הענד פון די אַסאָציאירטע אינדיווידוען, 
וועט די עפענטליכֿע מאַכֿט פערלירען איהר פּאָליטישען כאַראַקטער. די פּאָליטישע מאַכֿט, אין אייגענטליכֿען זין, איז די אָרגאַניזירטע מאַכֿט פון איין קלאַס צו קאָנען אונטערדריקען דעם צווייטען. 
אין זיין קאַמף געגען דער בּורזשואַזיע מוז דער פּראָלעטאַריאַט זיך פעראייניגען אַלס אַ קלאַס, מוז זיך דורך אַ רעוואַלפֿער מיט געוואַלטצו ווערען דער הערשענדער קלאַס און אַלס אזעלכֿער מיט געוואַלטמיטלען אָבּשאַפען די אַלטע פּראָדוקציע-פערהעלטעי בערמיט, ווי ער שאַפט-אָב די דאָזיגע פּראָדוקציע-פערהעלטעי נישען, ווערען שוין ממילא אָבגעשאַפט די עקזיסטענץ-בערינגען קלאַסען בכלל און דערמיט אויך זיין אייגענע הערשאַפט אַלס קלאַס.

אָנשטאָט דער אַלטער בּירגערליכער געזעלשאַפט מיט איהרע קלאַסען און קלאַסען-אַנטאַגאָניזמען װאַקסט-אױס אַ פעראייניגונג, אין וועלכער די פרייע ענטוויקלונג פון יעדען יחיד איז די בעדינגונג פאַר דער פרייער ענטוויקלונג פונ׳ם כּלל.

#### III.

## ָסאָציאַליםטישע און קאָמוניםטישע לימעראַמור. 1. דער רעאַקציאָנערער סאָציאַליזם. א) דער פעאָדאַלער סאָציאַליזם.

די פראַנצויזישע און ענגלישע אַריסטאָקראַטיע איז לויט איהר היסטאָרישער שטעלונג געווען צוגעפּאַסט דערצו, זי זאָל שרייבען פּאַמפלעטען געגען דער מאָדערנער בירגערליכער געזעלשאַפט. אין דער פאַנצויזישער יולי-רעוואָלוציע פונ׳ם יאָהר 1830 און אין דער ענגלישער רעפאָרם-בעוועגונג איז די אַריסטאָקראַטיע נאָכאַמאָל בע-זיעגט געוואָדען פונ׳ם פערהאַסטען אויפגעקומענעם גביר. וועגען אַנ׳ערנסטען פּאַליטישען קאַמף האָט מעהר קיין רייד נישט געקאַנט געיערנטטען פּאַליטישען קאַמף האָט מעהר קיין רייד נישט געקאַנט

זייִן. געבליבען איז איהר בלויז דער ליטעראַרישער קאַמף. אָבער אויך אויפ׳ן געביעט פון דער ליטעראַטור איז שוין אונמעגליך געווען זיך צו בענוצען מיט די אַלטע רעדערייען פון דער צייט פון דער דעסטאַווראַציע. כּדי אַרויסצורופען צו זיך סימפּאַטיע, האָט די אַריסי טאָקראַטיע געמוזט לפנים פערשווייגען איהרע אייגענע אינטערעסען און פּאַָרמולירען איהר בעשולדיגונגס אַקט געגען דער בורזשואזיע אין דעם זין, וואָס זי עקספּלואַטירט די אינטערעסען פונ׳ם אַרבייי טער-קלאס. אויף אַזאַ אופן האָט זי זיך פערשאַפט דאָס פערגניגען, צו שרייבען שפּאָט-ליעדער געגען איהרע נייע הערשער און זיי אייני צורוימען אין די אויערען מעהט-פּאָר אין דער צוקונפט.

אַזוי איז ענטשטאַנען דער פעאָדאַלער סאָציאַליזם: תאַלבּ קּלְאָגּי ליעד, האַלבּ פּאַסקוויל, האַלבּ אָבּקלאַנג פון דער פערגאַנגענהייט און האַלבּ שוערע התראה אויף דער צוקונפט. אָפטמאָל איז די בורזשואַזיע דערביי שאַרף געטראָפען געוואָרען דורך אַ בּיטערען געדאַנק, וואָס האָט מיט אַ גייסטרייכען אַנאַליז זי פער׳משפּט צום אונטערגעהן; דאָס האָט אָבּער אַלעמאָל געמאַכט אַ קאָמישען איינּ- אונטערגעהן; דאָס האָט אָבּער אַלעמאָל געמאַכט אַ קאָמישען איינּ- דרוק, ווייל אין די דאָזיגע געדאַנקען האָט זיך אַרויסגעוויזען די גאַנצע אונפעהיגקייט פון זייערע מחברים צו בעגרייפען דעם גאַנג פון דער מאָדערנער געשיכטע.

זיי האָבען גענומען די פּראָלעטאַרישע טאָרבע פּאַר אַ פּאָדק. אין די הענד, פּדי דערמיט צו פערזאַמלען אַרום זיך דאָס פּאָלק. וויפיעל מאָל דאָס פּאָלק האָט אָבּער געפּרובט נאָך זיי נאָכגעהן, פּלעגט עס דערזעהען בּיי זיי הינטער די פּלייצעס דעם אַלטען פּעאָדאַלען בערב און זין פונאַנדערלויפען מיט אַ שרייענדיגען, נישט-דרך-ארצי געלעכטער.

א טייל פון די פראַנצויזישע לעגיטימיסטען און דאָס יונגע ענגלאַנד האָבען דעם דאָזיגען ספּעקטאָקל אַמבעסטען אויסגעפיהרט. ווען די פעאָדאלען בעוויזען, אַז דער אופן, ווי אַזױי האָ-בען עקספלואטירט, איז געווען נישט אַזױ, ווי ס׳איז די בירגערליכע עקטפּלואַטיע, פערגעסען זיי, אַז זיי האָבען עקספּלואַטירט אונטער גאַנץ אַנדערע, איצט שוין אַבגעלעבטע אומשטענדען און בעדינגונגען. ווען זיי בעווייזען, אַז אונטער זייער הערשאַפט האָט דער איצטיגער פּראָלעטאַריאַט נישט עקזיסטירט, פערגעסען זיי, אז דוקא די מאָדערנע בּראַלעטאַריאַט נישט עקזיסטירט, פורזשואַזיע איז געווען אַ נויטווענדיגער רעזולטאַט פון זייער גע-זעלשאַפטליכער אַרדנונג.

איבריגענס בעהאַלטען זיי אַזוי װעניג דעם רעאַקציאָנערעַן כאַראַקטער פון זייער קריטיק, אַז זייער הױפּט-בּעשולדיגונג געגען דער בורזשואַזיע בעשטעהט דערין, װאָס אונטער איהר הערשאַפּט ענטװיקעלט זיך אַזאַ קלאַס, װעלכער װיל אױפרייסען אין דער-לופּ-טען די גאַנצע אַלטע געזעלשאַפטליכע אָרדנונג.

זיי האָבען מעהר טענות צו דער בּורשזואַזיע פאַר דעם, וואָס זי האָבען מעהר טענות צו דער פּראָלעטאַריאַט, איידער זי האָט געשאַפען אַ רעװאָלוציאָנערען פּראָלעטאַריאַט, איידער פאַר דעם, װאָס זי האָט בּכללל געשאַפען אַ פּראָלעטאַריאַט.

אין דער פּאָליטישער פּראַקטיק בעטייליגען זיי זיך דעריבער אין אַלע געוואַלט-מיטלען געגען דעם אַרבּייטער-קלאָס, און אינ׳ם געוועהנליכען לעבען רעכֿנען זיי זיך אויך גאַנץ וועניג מיט זייערע אָנגעבלאָזענע מליצות: זיי זענען שטענדיג גרייט צו כֿאַפּען אַ פעטען בּיסען און אויסצובּייטען זייער טרייהייט, ליעָבע און עהּרע אויפ׳ן שאכֿער מיט וואָל, צוקער אָדער שנאַפּס.

אַזוי װי דער נלח געהט שטענדיג האַנד בײ האַנד מיט׳ן פּעָאָּי דאַל, אַזױ געהט דער גלח׳ישער סאָציאַליזם שטענדיג צוזאַמען מיט׳ן פּעאָדאַליסטישען.

ס'איז נישטאָ קיין לייכטערע זאַך, ווי צוצוגעבען דעם קריסטליכען אַסקעטיזם אַ סאָציאַליסטישע פאַרב. איז דען דאָס קריסטענמום
נישט אַרויסגעטרעטען געגען פּריוואַט-אייגענטום, געגען חתונה-האָבּעֶן
און געגען דער מלוכֿה ? האָט עס נישט געפּרעדיגט אָנשטאָט דעם
בעסער צו זיין באַרמהערציג און צו בעטלען, נישט צו האָבען
קיינמאָל קיין בעריהרונג מיט אַ פרוי און אָבצוטויטען אין זיך
דאָס קערפּערלֿיכֿע, צו לעבען אין הייהלען און צו היטען נור די
קיירך? דער קריסטליכֿער סאָציאַליזם איז נור דאָס הייליגע וואַסער,
מיט וועלכֿען די גלהים בעשפּריצען דעם גרימצאָרן פון די אַריסטאַקראַטען.

#### ב) דער קליינפירגערליכער סאַציאַליזם.

די פעאָדאַלע אַריסטאָקראַטיע איז נישט דער איינציגער קלאַס, יזאָס איז איינגעבּראָכען געװאָרען דורך דער בּורשזואַזיע, װאָס זיינע לעבענס-בּעדינגונגען זענען אין דער איצטיגער בּירגערליכֿער געזעל-שאַפט געװאָרען טרױעריגע און גוסס׳דיגע. די שוץ-בּירגער פון מיטעלאַלטער און די קלײן-פּױערים זענען געװען די אָנזאָגער פון דער איצטיגער בּורשזואַזיע. אין די לענדער. וואו די אינדוסטריע און דער האַנדעל זענען וועניג ענטװיקעלט, פיהרען נאָך װי ס׳איז די קלאַסען אַ חושכ׳דיג לעבען נעבען דער אויפקומענדיגער בּורשזוי. אַזיע.

אין די לענדער, וואו עס האָט זיך ענטוויקעלט די מאָדערנע ציוויליזאַציע, האָט זיך געשאַפען אַ נייע קליינבּירגערשאַפט,וואָס שוועבט צווישען דעם פּראָלעטאַריאַט און דער בּורשזואַזיע און בילדעט זיך כּסדר פון דאָסיניי אַלס צוגאָב צו דער בּירגערלכער געזעלשאַפט. די מיטגליעדער פון דער דאָזיגער גרופע ווערען אָבער דורך דער קאָנקורענץ סיסטעמאַטיש אַריינגשליידערט אינ׳ם פּראָלעטאַריאַט; זיי זערען זאָגאַר די צייט, וואָס דערנעהנטערט זיך צוזאַמען מיט דער ענטוויקלונג פון דער גרויסער אינדוסטריע, די צייט, ווען זיי ווען לען אינגאַנצען פערשוואונדען ווערען אַלס זעלבשטענדיגער טייל פון דער מאָדערנער געזעלשאַפט און זייער אָרט אין האַנדעל, אין דער מאַנופאַקטור און אין דער לאַנדווירטשאַפט וועט פערנומען זער דער מאַנופאַקטור און אין דער לאַנדווירטשאַפט וועט פערנומען ווערען פון אַרבּייט-אויפהעצער און משרתים.

אין די לענדער ווי פראַנקרייך, וואו די פּויערים מאַכֿען-אויס מעהר ווי אַ העלפט פון דער בעפעלקערונג, איז עס געווען גאַנץ נאַטירליך אַז שריפטשטעלער, וואָס האָבּען זיך אָנגענומען פאַרץ פּרץ פּראַלעטאַריאַט און זענען אַרויסגעטרעטען געגען דער בּורשזואַזיע, האָבּען אין זייער קריטיק געגען דעם בּורשזואַזען רעשזים זיך גע שטעלט אויפ׳ן שטאַנדפּונקט פון קליינבירגערטום און קליינפּויערנטום און האָבּען די אַרבּייטער-פּאָרטיי אויך אויפגעפאַסט פונ׳ם דאָזיגען שטאַנדפּונקט. אַזוי האָט זיך געשאַפען דער קליינבירגערליכער סאָ-שטאַנדפּונקט. אַזוי האָט זיך געשאַפען דער קליינבירגערליכער סאָ-ציאַליזם. סימאָנסי איז דער קאָפּ פון דער דאָזיגער ליטעראַטור נישט בליז פּאַר פּראַנקרייך, נור אויך פּאַר ענגלאַנד.

דער דאָזיגער סאָציאַליזם צעגלידערט גאַנץ שאַרפזיניג די ספּירות אין די מאָדערנע פּראָדוקציע פערהעלטענישען ער דעקט אויף די צביעות׳דיג-צוגעפאַרבטע בילדער פון די עקאָנאָמיסטען. ער ווייזט קלאָר אויף די צושטערענדיגע ווירקונג פון דער מאַשינען פראָדוקציע און פון דער אַרבייטס-צעטיילונג, די קאָנצענטראַציע פון דער קאַפיטאַלען און פון ערד-אייגענטום, די איבער פּראָדוקציע, די קריזיסען, דאָס אונבעדינגטע אונטערגעהן פון די קליינבירגער און פּויערים, די נויט פונ׳ם פּראָלעטאַריאַט, די אַנאַרכֿיע אין דער פּראָ־דערעכֿטיגקייט אין דער פערטיילונג פונ׳ם דוקציע, די שרייענדע אונגערעכֿטיגקייט אין דער פערטיילונג פונ׳ם דיינטון דען פערנילטונגס קריעג פון די נאַציעס דיינען און דאָס אָבשטאַרבען פון די אַלטע מנהגים, אַלטע מנהגים, אַלטע פּאַמיליען בעציהונגען און אַלטע נאַציאַנאַליטעטען.

לויט זיין פּאָזיטיװען אינהאַלט װיל אָבער דער סאָציאַליזם איינס פון די בּיידע: אָדער אויפלעבען צוריק די אַלטע פּראָדוקציע און פערקעהר-מיטלען און מיט זיי אויך די אַלטע אייגענטום - פער-העלטנישען און די אַלטע געזעלשאַפט, אָדער איבער-גװאַלט איינפּאַ-סען די נייע פּראָדוקציע און פערקעהר-מיטלען אין די ראַהמען פון די אַלטע אייגענטום-פערהעלטנישען, װעלכע זיי האָבען פערניכטעט די אַלטע אייגענטום-פערהעלטנישען, װעלכע זיי האָבען פערניכטעט און מוזען פערניכטען. אין ביידע פאַלען איז ער גלייכצייטיג אי רעאַקציאַנער, אי אוטאָפּיסטיש.

צעכֿען אין דער מאַנופאַקטור און פּאַטריאַרכֿאַלּיִשע װירטשאַפט אינ׳ם דאַרף—דאַס איז זיין לעצט װאָרט.

אין איהר ווייטערדיגער ענטוויקלונג איז פון דער דאָזיגער סאָציאַליסטישער ריכֿטונג געבּליבּען נור אַ פּחדנות׳דיגער קאצעניאָמער.

ג) דער דייטשער אָדער דער "אמת'ער" סאַציאַליזם.

די סאָציאַליסטישע און קאָמוניסטישע ליטעראַטור פון פראַנק. רייך, װאָס איז געשאַפען געװאָרען אונטער׳ן דרוק פון א הערשענדער בורשוואַזיע און איז געװען דער ליטעראַרישער אויסדרוק פונ׳ם קאַמף געגען דער דאָזיגער הערשאַפט,—איז איבּערגעטראָגען געװאָרען קיין דייטשלאַנד אין יענער צייט, װען די בורשזואַזיע האָט גור זאָס אָנגעהױבּען דעם קאַמף געגען פּעאַדאַלען אַבּסאָלוטיזם.

דייטשע פילאָזאָפען, האַלבּ.פילאָזאָפען און שעניגייסטער האָ-בען זיך מיט חשק אַרױפגעװאָרפען אױף דער דאָזיגער ליטעראַטור און האָבען נור פערגעסען, אַז אַריבּערגעוואַנדערט פון פראַנקרייך , קיין דייטשלאנד האָבען בלויז די ווערק אַליין און נישט די פראַנ-צויזישע לעבענס-בעדינגונגען. לגבי די דייטשע פערהעלטנישען האַט די פראַנצויזישע ליטעראַטור אינגאַנצען פערלוירען יעִדען פּראַקטישען ווערט און האָט בּעקומען אַ ריין-דּיטעראַרישען כֿאַראַקטער. זי האָט געמוזט בעקומען אַ כּנים פון גלאַט אַ מין פילאָזאָפירעו וועגען דער פערווירקדיכונג פונ׳ם מענשדיכען מהות. אַזוי האָבען פאַר די דייטי שע פילאָזאָפען פונ'ם 18-טען יאָהרהונדערט די פאַדערונגען פון דער ערשטער פּראַנצויזישער רעוואָלוציע אויך געהאַט נור דעם זין, וואָס זיי זענען בּבלל געווען פּאָדערונגען פון פּראַקטישען פערשטאַנד, און די אויסדרוקען פונ׳ם ווילען פון דער רעוואָלוציאָגערער פראַנ. צוֹיזישער בּורשזואַזיע זענען אין זייערע אויגען געווען געזעצען פון ריינעם ווילען, פונ'ם ווילען, ווי ער מוז זיין, פונ'ם אמת-מענשליכען יוילען.

די אויסשליסליכֿע אַרבּייט פון די דייטשע ליטעראַטען איז בעשטאַנען אין דעם, צו ברענגען דְי נייע פראַנצויזישע אידעען אין דעם, צו ברענגען דְי נייע פראַנצויזישע אידעען אין הסכם מיט זייער אַלטען פילאָזאָפישען געוויסען, אָדער ריכֿטיגער: איבערצונעהמען די פראַנצויזישע אידעען פאַר זין און זיי צו בעאַרבּייטען פון זייער אייגענעם פילאָזאָפישען שטאַנדפּונקט.

דאָסדאָזיגע איבערנעהמען איז פאָרגעקומען אויפ׳ן זעלבען אופן, אויף וועלכֿען עס קומט בכלל פאָר דאָס איבערנעהמען אַ פרעמדע שפּראַך דורך דער איבערזעצונג.

ס'איז בעקאַנט, ווי-אַזוי די מאָנצּכּען פלעגען איבערשרייבען מאַנוסקריפטען, אויף וועלכע עס זענען געווען אויפגעצייכענט קלאַ. סישע ווערק פון דער געצענדיענערישער צייט, און מאַכֿען דערפון נאַרישע מעשות פון קאַטוילישע קדושים. די דייטשע ליטעראַטען זענען זיך מיט דער וועלטליכֿער פראַנצויזישער ליטעראַטור בעגאַנגען אַנדערש: זיי האָבען זייערע פילאָזאָפישע נאַרישקייטען אויפגעשרי-צען הינטער דער פראַנצויזישען אָריגינאַל. הינטער דער פראַנצויזישען שרי פראַנצויזישען אַריגינאַל. הינטער דער פראַנצויזיי שער קריטיק, למשל, פון די געלד-פערהעלטענישען האָבען זיי

געשריבען "נישט-אויסדרוק פונ׳ם מענשליכען וועזען״, הינטער דער פראַנצויזישער קריטיק פון דער בורשזואַזער מלוכה האָבען זיי געשריבען "אָבּשאַפונג פון דער הערשאַפט פונ׳ם אַבסטראַקט אַלגעי מיינעם״ א. א. וו.

די פראַנצויזישע סאָציאַליסטיש-קאָמוניסטישע ליטעראַטור איז צוויערנאָך לחלוטין אויסגעטריקענט געוואָרען. און אַזוי ווי אין די הענד פון די דייטשען האָט זי אויפגעהערט אויסצודריקען דעם קאַמף פון איין קלאַס געגען צווייטען, האָבען זיי זיך איינגערעדט, אַז זיי האָבען בּייגעקומען די "פראַנצויזישע איינזייטיגקייט," אַז אָנשטאָט אמת'ע בעדערפענישען פערטרעטען זיי די בעדערפענישען פון אמת, אָנשטאָט די אינטערעסען פונ׳ם פּראָלעטאַריאַט-די אינטערעסען פונ׳ם פּראָלעטאַריאַט-די אינטערעסען פונ׳ם מענשען בּכֿלל,—פונ׳ם מענשען, וואָס געהערט נישט צו קיין קלאַס, וואָס עקזיסטירט איפערהויפּט נישט אין דער ווירקלילקייט, נאָר אינ׳ם וואָלקענדיגען הימעל פון דער פּילאָזאַפישער פאַנטאַזיע.

דערדאָזיגער, דייטשער סאָציאַליזם, וואָס האָט אזוי, ערנסט און פֿייערליך גענומען זיינע אונבעהאָלפענע שול - איבונגען און זיי מיט אַזעלכע גאַסען-געשרייען פונאַנדירגעפּויקט, — האָט דאָך בּיס-לעכֿווייז פערלוירען זיין פּעדאַנטישע מּמימות.

דער קאַמף פון דער דייטשער, בעזונדערס פון דער פּרייטישער בּורשזואַזיע געגען די פעאָדאַלען און געגען דער אַבּסאָלוטער קעניג- פֿיַרער מאַכֿט, קורץ: די לֿיבּעראַלע בּעוועגונג האָט אָנגענומען אַ ערנטען כֿאַראַקטער.

דער "אמת'ער" סאָציאַליזם האָט אויף אַזאַ אופן בעקומען אַ גינסטיגע געלעגענהייט, אַנטקעגענצושטעלען דער פּאָליטישער בעי געלעגענהייט, אַנטקעגענצושטעלען דער פּאָליטישער בעי וועגוג זיינע סאָציאַליכטישע פּאָדערונגען, אַריינצולעגען אין חרם דעם ליבעראַליזם, די פּאַרלאַמענטאַרישע מלוכֿה, די בירגערליכֿע רעכֿט, קאָנקורענץ, די בירגערליכֿע פּרעסעיפרייהייט, דאָס בירגערליכֿע רעכֿט, די בירגערליכֿע פּרייהייט, און צו ערקלערען די פּאָלקסידי בירגערליכֿע גלייכֿהייט און פרייהייט, און צו ערקלערען די פּאָלקסי מאַסען, אַז פון דער בירגערליכֿער בעװעגונג װעלען זיי נישט בּלויז גאָרנישט פערדינען, נאָר אויך נאָך פערלירען. דער דייטשער גאָרנישט פערדינען, נאָר פערגעסען, אַז פראַנצויזישע קריטיק, וואָס

ער איז געווען איהר גייסטיגער ווידער קול האָט גערעדט וועגען דער מאָדערנער בּירגערליכֿער געזעלשאַפט נור אין צוזאַמענהאַנג מיט די געהעריגע מאַטעריעלע לעבענס-בעדינגונגען און דעֶר צוגע-פֿאַסטער פּאַליטישער קאָנסטיטוציע,—אַלץ זאַכֿען, וואָס אין דייטשלאַנד האָט מען עס ערשט געדאַרפט אויסקעמפען

די דייטשע אַבּסאָלּוטע רעגירונגען מיט זייער סוויטע פון גלחים שול לעהרער, קרויט-יונקערס און ביוראָקראַטען האָבען דעם סאָציאַ- ליזם אויסגענוצט, ווי אַ בעקוועהם מיטעל אָבצושרעקען די געפעהרליך אויפקומענדיגע בורשזואַזיע.

ער איז געװאָרען דער צוקערדיגער צוגאָבּ צו די נאַהייקעס און קױלען, מיט װעלכֿע דיזעלביגע רעַגירונגען האָבען "בעאַרבּייט״ די אױפשטאַנדען פון די דייטשע אַרבּייטער.

דער "אמת'ער" סאָציאַליזם איז געוואָרען אַ געוועהר אין די הענד פון די רעגירונגען געגען דער דייטשער בּורשזואַזיע, גלייכֿ- צייטיג האָט ער אָבער אין איין הינזיכֿט געדיענט דירעקט די רעאַקציאַנערע אינטערעסען,—די אינטערעסען פונ'ם דייטשען בּירגער- קלאַס. דער אייגענטלריכֿער געָזעלשאַפטליכֿער יסוד פון דער עקזיס- טירענדיגער אָרדנונג איז אין דייטשלאַנד געווען דאָס קליינבּירגער- טום, וואָס איז איבערגעגאַנגען נאָך פונ'ם 16-טען יאָהרהונדערט און פערשיע- איז פון-דעמאַלטען.

איהם צו דערהאַלטען, הייסט דערהאַלטען די עקזיסטירענדע אָרדנונג אין דײַטשלאַנד. מצד דער אינדוסטריעלער און פּאָליטישער הערשאַפט פון דער בּורשזואַזיע איז דעם קליינבירגערטום פּאָרגעי שטאַנען די ספּנה פון אַ זיכֿערען אונטערגאנג, פון איין זייט צוליעב דער קאָנצענטראַציע פּונ׳ם קאַפּיטאַל, פון דער צווייטער זייט צוליעב דער וואַקסענדיגער ענטוויקלונג פון אַ רעוואָלוציאָנערען פּראָלעטאַריאַט. דער אמת׳ער סאָציאַליזם, האָט זיך איהם געדאַכֿט, הרג׳עט די ביידע פּליעגען מיט איין קלאַפּ. ער האָט זיך פערשפרייט ווי אַ מגפה.

געוועבט פון שפּעקולאַטיווען שפּינוועבס, אַרומגעשטריקט מיט שענ-גייסטיגע מליצה-בּלומען, בעשפּרענקעלט מיט דער געמיטלי**כֿי** קייט פון סענטימענטאַלער, אָנגעבּלאָזענער לֿייג**בע,** האָט דאָס בעפּוצטע קלייד, אין װעלכען די דייטשע סאָציאַליסטען האַבען איינגעװיקעלט־ זייער פּאָר ביינערדיגע "אייביגע אַמת'ען", נור פערמעהרט דעט אָבזאַץ פון זייער סחורה ביי דעמדאָזיגען (קלּיינבירגערלּיכֿען) פּובּליקום.

פון זיין זייט האָט דער דייטשער סאָציאַליזם אַלץ מעהר: אָנערקענט זיין בּערוף, צו זיין דער הויך-מליצה׳דיגער פערטרעטער: פון דער קליינבּירגערשאַפט.

ער האָט פּראָקלאַמירט די דייטשע נאַציע אַלֿס די נאָרמאַלע נאַציע און דעם דייטשען קליינפּירגער אַלֿס דעם נאָרמאַלימענש. ער האָט יעדער נידריגקייט פון דידאָזיגע קליינפּירגער צוגעגעפען אַ בעהאַלטענעם, העכֿערען סאָציאַליסטישען זין, פון װאָס זי האָט בעקומען, גאָר אַנ'אַנדער כֿאַראַקטער. ער האָט געצויגען די לעצטע קאָנסעקװענץ פון זיין טאַקטיק דערמיט, װאָס ער איז דירעקט אַרױס- געטרעטען געגען דער רױ־דעסטרוקטיװער ריכֿטונג פונ'ם קאָמוניזם געטרעטען געגען דער רױ־דעסטרוקטיװער ריכֿטונג פונ'ם קאָמוניזם און אָפען פּראַקלאַמירט, אַז ער שטעהט העכֿער פון אַלע פּאַרטייען און פון יעדען קלאַסען-קאמף. חוץ זעהר קלײנע אױסנאַהעִמן, געהערען פּמעט אַלע װערק, װאָס צירקולירען אין דייטשלאַנד אַלס פּלומר׳שט סאָציאַליסטישע און קאָמוניסטישע, צו דער ספערע פון דערדאָזיגער שמוציגער, דענערװירענדער ליטעראַטור. \*)

#### 2. דער קאָנסערװאַטיװער אָדער בּורשזואַזער סאָציאַליזם.

אַ טייל פון דער בּורשזואַזיע האָט געוואָלט מיטהעלפען די פּעזייטיגען די סאָציאַלע פעהלערען, כּדי אַזויערנאָך צו ראַטעווען די בּירגערליּכֿעָ געזעלשאַפט. צו דעמדאָזיגען טייל געהערען: עקאָ- נאָמיסטען, פּילאַנטראָפּען, הומאַניטאַרע זאָרגער פּאַר דער לאַגע פּונ׳ם אַרבּייטער-קלאַס, כּלליטוער, צער-בעלי-חיים׳ניקעס, גרינדער פון פעראיינען געגען שכּרות און די פערשיעדענע אַנדערע ווינקעל-רעפאָרמאַטאָרען. דערדאָזיגער בּורשזואַ-סאָציאַליזם האָט אַפּילר אויסגעאַרבייט גאַנצע סיסטעמען.

<sup>\*)</sup> דער רעוואָלוציע-שטורם פוג'ם יאָהר 1848 האָט די גאַנצע אַבגעטראַבענע ריכטונג אַראָבגעשווענקט און אָבגענומען דעם חשק ביי איהרע טוער זיך צו פערנעה-מען וויטער מיט'ן מאַלען סאָציאַליזם. דער הויפט-פאַרשטעהער און קלאַסישער טיפ פון־ דערדאָזיגער רילטונג איז ה' קארל גרין.

אַלס בײשפּיעל נעהמען מיר פּרודאָנ׳ס ,, די פּילאָזאָפיע פון אַרימקייט״.

די סאָציאַליסחישע פורשזועס האָבען געוואָלט האָבען די לעַפּענס-בּעֶדינגונגען פון דער מאָדערנער געזעלשאַפט אָהן די קאַמפען און געפּאַהרען, וואָס זענען מיט די בעדינגונגען נויטווענדיג פערבּונּ דעָן. זיי האָבען געוואָלט האָבען די עקזיסטירענדיגע אָרדנונג, נאָר דעָן. זיי האָבען געוואָלט האָבען די בורשזואזיע אָהן דעם פּראָ. פֿערנגען. זיי האָבען געוואָלט האָבען די בורשזואזיע אָהן דעם פּראָ. לעטאַריאַט. פּאַר דער בּורשזואַזיע איז די וועלט, אין וועלכער זי דערדאָזיגער נחמה׳דיגער פּאָרשטעלונג אויסגעאַרבּייט אַ האַלבּ אָדער דערדאָזיגער נחמה׳דיגער פּאָדערט אויף דעם פּראָלעטאַריאַט צו פער-גענץ זיינע סיסטעמען און אַריינצוקומען אין דעם נייעם גן-עדן, פערלאַנגט ער אין עצם נור דאָס, אַז די אַרבּייטער זאָלען פערבּלייפען אין דער איצטיגער געזעלשאַפט, זיי זאָלען זיי אָבער דערבּניי בען אין דער פיינדליכער בעציהונג צו איהר.

אַ צווייטע, וועניגער סיסטעמאַטישע, אָבּער מעהר פּראַקטישע פּאָרם פונ'ם סאָציאַליזם האָט געזוכֿט אָבּצוווענדען דעם אַרבּייטער- קלאַס פון יעדער רעוואָלוציאָנערער בעוועגונג דורכֿדעם, וואָס ער האָט איהם בעוויזען, אַז פּאַר איהם איז וויכֿטיג נור פערענדערן די מאַטעריעלע לעבענס-פערהעלטענישען, די עקאָנאָמישע פערהעלטענישען שעֶן – בעת די אָדער יענע פּאָליטישע ענדערונג איז איהם לגמרי נישט נוצליך. פערענדערן די מאַטעריעלע לעבענס-פערהעלטענישען הייסט אָבער נישט ביי דעמדאָזיגען סאָציאַליזם: אָבצושאַפען די בּיר-גערליכֿע פּראָדוקציע-פערהעלטענישען, וואָס קאָן דערגרייכֿט ווערען נור אויפ׳ן רעוואָלוציאָנערען דרך, – נאָר בלויז אַדמיניסטראַטיווע פערבעסערונגען אויפ׳ן באָדען פון דידאָזיגע פּראָדוקציע-פערהעלטעניש פערבעסערונגען אויפ׳ן באָדען פון דידאָזיגע פּראָדוקציע-פערהעלטעניש נישען, וואָס ענדערן אַלואָ לחלוטין נישט דאָס פערהעלטעניש צווי-נישען, וואָס ענדערן אַלואָ לחלוטין נישט דאָס פערהעלטעניש צווי-שען קאַפּיטאַל און לוין-ארבייט, נאָר אין בעסטען פאַל פערקלענערן זיי דער בורשזואַזע די הוצאות פון איהר הערשאַפט און פערגרינגערן.

זיין געהעריגען אויסדרוק דערגרייכֿט דער בורשזואַזער טאָצי

יאַליזם ערשט דאָ, וואו פון איהם בלייבט בלויז אַ רעדנערישע פראַזע. פרייער האַנדעל! צוליעב די אינטערעסען פונ'ם אַרבּייטער-קלאַס; שוץ-אָבצאָהלונגען פון סחורות! צוליעב די אינטערעסען פונ'ם אַר-בייטער-קלאַס; איינצעל-קאַמערן אין די טורמעס! צוליעב די אינ-טערעסען פונ'ם אַרבּייטער - קלאַס: דאָס איז דאָס לעצטע, דאָס איינציגע ערנסט געמיינטע וואָרט פונ'ם בורשזואַזען סאָציאַליזם. דער איינציגע ערנסט געמיינטע וואָרט פונ'ם בורשזואַזען סאָציאַליזם. דער בעהויפּ-סאָציאַליזם פון דער בּושזואַזיע בעשטעהט טאָקי אין דער בעהויפּ-טונג, אז די בורשזועס זענען בּורשזועס—צוליעב די אינטערסען פונ'ם אַרבּייטער-קלאַס.

#### 3. דער קריטיש אוטאָפּיסטישער סאָציאַליזם און קאַמוניזם.

מיר רעדען דאָ נישט וועגען דער ליטעראַטור, וואָס האָט פֿיי אַלע גרויסע,מאָדערנע רעוואָלוציעָס אויסגעדריקט די פּאָדערונגען פֿונ׳ם פֿראָלעטאַריאַט (די ווערק, למשל, פון באַבעף א. אַ. וו.).

די ערשטע פּראָבעס פונ׳ם פּראָלעטאַריאַט דורכצופיהרען דירעקט זיינע אייגענע קלאַסען-אינטערעסען אין דער צייט פון אַ אַלגעמיינער אויפרעגונג, אין דעם פּעריאָד, ווען די פּעאָדאַלע געזעלשאַפט איז איינגעבּראָכֿען געוואָרען,— האָבען געמוט דורכֿפאַ- לען מחמת דער נישט-ענטוויקעלטער געשטאַלט פונ׳ם פּראָלעטאַריאַט גופא, ווי אַויך דערפאַר, וואָס איהם האָבען געפעהלט די מאַטעריעלע בעדינגונגען פאַר זיין בעפרייאונג, וועלכֿע קאָנען געשאַפען ווערען טאַקי ערשט אַלס פּראָדוקט פון דער בירגערליכֿער עפּאָכֿע. די רעוואָלוציאָנערע ליטעראַטור, וואָס האָט בעגלייט דידאָזיגע ערשטע פּראָבעס פונ׳ם פּראָלעטאַריאט, האָט דעריבער לויט איהר אינהאַלט נעמוזט זיין רעאַקציאָנער. זי האָט געפּרעדיגט אַנ׳אַלגעמיינעם אַסקעי ניזט און אַ גראָבע פּאָרם פון אַלגעמיינער גלייכֿהייט.

די אייגענטליך סאָציאַליסטישע און קאָמוניסטישע סיסטעמען, די אייגענטליך סאָציאַליסטישע און קאָמוניסטישע סיסטעמען די סיסטעמען פּון סען-סימאָן, פּוריע, אועֶן א. אַ. וו. זענען אַרויס-געשוואומען אין דעכ ערשטען נישט ענטוויקעלטען פּעריאָד פּונ׳ם קאַמעף צווישען פּראָלעטאַריאַט און דער בּורשזוּאַזיע, וועלכֿען מיר קאַבען אויבען געבראַכֿט. (זעה: בּורשזוּאַזיע און פּראָלעטאַריאַט.)

די ערפינדער פון דידאָזיגע סיסטעמען זעהען אַפילו דעם געגענזאַץ צווישען די קלאַסען און אויך די ווירקונג פון די צושטע. רענדיגע עלעמענטען אין דער הערשענדער געזעלשאַפט גופא. זיי זעהען אָבער נישט מצד דעם פּראָלעטאַריאַט קיין היסטאָרישע זעלבסט-טעטיגקייט, קיין ספּעציעל פּאַר איהם כֿאַראַקטעריסטישע פּאַליטישע בעוועגינג.

אַזוי װי די ענטװיקלּונג פונ׳ם געגענזאַץ צװישען די קלּאַסען געהט טריט פיי טריט מיט דער ענטװיקלינג פון דער אינדוסטריע, געהט טריט פיי טריט מיט דער ענטװיקלינג פון דער אינדוסטריע, געפינען זיי טאַקי נישט די מאַטעריעלע בּעדינגונגען פאַר דער בעפרייאונג פונ׳ם כּראָלעטאַריאַט, און זיי מוזען אָנקומען צו אַ סאָצי יאַלער וויסענשאַפט און צו סאָציאַלע געזעצען, אום צו שאַפען די דאָזיגע בּעדינגונגען.

דעם פּלּאַץ פון דער געזעלשאַפטליכֿער טעטיגקייט מוז פערנעהמען די פון זיי פערזענליך ערפונדענע טעטיגקייט, דעם פּלֹאַץ פון די היסטאָרישע בעדינגונגען פון דער בעפרייאונג — פּאַנטאַסטישע, דעם פּלֹאַץ פון אַ סיסטעמאַטישער אָרגאַניזירונג פונ׳ם פּראָלעטאַריאַט בּיז צו דער מדרגה פון אַ קלאס — די אַלֿיין אויס-געפּשט׳עלטע אָרגאַניזירונג פון דער געזעַלשאַפט. די קומענדיגע וועלט-געשיכֿטע ווערט ביי זיי ערלעדיגט דורך דער פּראָפּאַגאַנדע פון דער בּראַקטישער פּראָפּאַנאַנדע און דער בּראַקטישער אויספיהרונג פון זייערע געזעלשאַפט-פּלענער.

זיי װייסען טאַקי, אַז אין זייערע פּלענער דאַרפען זיי הױפּטזעכֿליך פערטיידיגען די אינטערעסען פונ׳ם אַרבּייטער - קלאַס, װייל דערדאָזיגער קלאָס לֿיידט אַממעהרסטען. פּאַר זיי איז דער פּראָלעטאַריאַט נישט מעהר װי אַ קלאַס, װאָס לֿיידט מעהר פּון אַנדערע.

די נישט-ענטוויקעלטע פּאָרם פּונ'ם קלאַסען-קאַמף, ווי אויך זייער אייגענע לעבענס-לאַגע בּרענגען זיי אָבער צו גלויבען, אַז זיי שטעהען אַסך העכֿער פון יענעם קלאַסען-געגענזאַץ. זיי ווילען פערבעסערען די לעבענס-לאַגע פון אַלע געזעלשאַפטס-מיטגליעדער, אַפילו פון די, וואָס זענען אַזוי אויך אין דער בעטער לאַגע. זיי אַפּעלירען דעריבער כּסדר צו דער גאַנצער געזעלשאַפט אָהן אַנ׳- אַנערערייען דעריבער כּסדר צו דער גאַנצער געזעלשאַפט אָהן אַנ׳- אונטערשינדיגע קלאַסען. מען

דאָרך נור אַלּזאָ זייער סיסטעם פערשטעהן, כדי אָנצוערקענען עס אַלס דעם בעסט-מעגלֿיכֿען פּלֹאַן פון דער בעסט-מעגלֿיכֿער געזעלשאַפּט

זיי װאַרפען דעריבער אָבּ יעדע פּאָליטישע, אַ פּשיטא שױן יעדע רעּװאָלוציאָנערע טעטיגקייט. זיי װילען זייער ציעל דער. איעדע רעװאָלוציאָנערע טעטיגקייט. זיי װילען זייער פּאַכיע, נאַטיר- גרייכען אויף אַ פּריעדליכען דרך און פּרובען מיט קליינע, נאַטיר- ליך נישט געלונגענע עקספּערימענטען, מיט דער מאַכֿט פון איינצעלנע בּיישפּיעלען דורכֿבּרעכֿען אַ װעג פּאַר׳ן נייעס געזעל-איינצעלען עװאַנגעליים.

די פאַנטאַסטישע שילדערונג פון דער צוקונפטיגער געזעל. שאַסט וואַקסט-אויס דעמאָלט, ווען דער פּראָלעטאַריאַט איז נאָך נישטיענטוויקעלט, ד. ה. ווען ער גופא פאַסט נאָך אויף אין אַ פּאַנטאַסטישער געשטאַלט זיין אייגענע שטעלונג און זיינע ערשטע אַהנונגען פון דעם דראַנג צו מאַכֿען אַנ׳אַלגעמיינע איבערקעה. אַנועלשאַפט.

די סאָציאַליסטישע און קאָמוניסטישע ווערק בעשטעהען אָבער אויך פון קריטיק עלעמענטען. זיי האָבען דורלגעטרייסעלט אַלע יסודות פון דער עקזיסטירענדיגער אָרדנונג. זיי האָבען דעריבער געגעבען זעהר אַ ווילטיג מאַטעריאַל פאַר דער אויפּקלערונג פון די אַרבייטער. זייערע פּאָזיטיווע געדאַנקען וועגען דער צוקונפטיגער געזעלשאַפט, למשל דאָס אָבשאַפען די געגענזאַצען צווישען שטאָדט און דאָרף; דאָס אונטערבּרענגען די פּאַמיליע, די פּריוואַט-פערדינסטען און די לוין-אַרבייט; די שטרעבונג צו אַ געזעלשאַפטלילער האַרמאָניע; דער פּלאַן שטרעבונג צו אַ געזעלשאַפטלילער האַרמאָניע; דער פּלאַן צו פערוואַנדלען די מלולה אין אַ בּלויזער פערוואַלטונג פון דער פּראָדוקציע—די אַלע געדאַנקען ווילען נור פערניטען דעם קלאסען-געגענזאַץ, וועללען זיי האָבען דערקאָנט, ווען ער האָט נאָך נישט געהאַט קיין בעשטימטען געשטאַלט. דידאָזיגע געדאַנקען גופא געהאַט פיין בעשטימטען געשטאַלט. דידאָזיגע געדאַנקען גופא האָבען דעריבער אויך אַ ריין-אוטאָפּיסטישען זין.

די בעדייטונג פונ׳ם קריטיש-אוטאָפּיסטישען סאָציאַלּיזם און בעדייטונג פונ׳ם פערקעהרטער בעציהונג צו דער היסטאָּ-

רישער ענטוויקלונג. וואָס מעהר עס ענטוויקעלט זיך און פאָרמירט זיך דער קלאַסען קאַמף, אַלץ װעניגער פּראַקטישען װערטה און אַכערעכֿטיגונג האָט דאָסדאָזיגע פאַנטאַס- בערעכֿטיגונג האָט דאָסדאָזיגע פאַנטאַס-טישע אויפהויבען-זיך איבער דעם קלאַסען-קאַמף, דאָס דאָזיגע פאַנטאַסטישע בעקעמפען איחם. אויב די גרינדער פון דידאָזיגע -סיסטעמען זענען אַפילו אין אַ סך הינזיכֿטען געווען רעוואָלוצ יאָנער, האָבּען דאָך דעריבער זייערע תּלמידים אַלעמאָל געשאַפען רעאַקציאַנערע סעקטעס. זיי האַלטען זיך פעסט בּיי די געדאַנקען -פון זייערע לעהרער און געהען געגען דער היסטאַרישער ווייטער דיגער ענטוויקלונג פונ׳ם פּראַלעטאַריאַט. זיי זוכֿען קאַנסעקווענט צו פערגלעטען דעם קלאַסען-קאַמף און אויסצוגלייכען די געגענזאַי צען. זיי חלום ען נאָך אַלץ װעגען פּרובען פערװירקליכֿען זייערע סאָציאַלע אוטאָפּיעס, וועגען גרינדען איינצעלנע פאַלאַנסטערס און -הַאָבּיקּאָלאָניעס, װעגען שאַפען אַ קליין איקאַריען \*), די דואָדע געשטאַלט פונ׳ם נייעם ערדישען גן עדן, – און צום אויסבויען יזיגע אַלע לופט שלעסער מוזען זיי אַפּעלירען צו דער מענשעני דיִדאָזיגע אַלע לופט שלעסער ליטבע פון די בירגערליכע הערצער און געלד-זעק. ביסלעכוויים פאַלען זיי אַלץ מעהר אַריין אין דעֵר קאַטעגאַריע פון די אויבען , געשילדערטע רעאַקציאַנערע אָדער קאַנסערוואַטיווע סאַציאַליסטען פון וועלכע זיי אונטערשיידען זיך בלויז דערמיט, וואָס זיי האָבּען אין זיך מעהר סיסטעמאַטישען פעדאַנטיזם און מעהר פאַנאַטישען אַבערגלויבען אין די וואונדערליכע ווירקונגען פון זייעַר סאַציאַלער . וויסענשאַפט

זיי טרעטען דעריבער פערפיטערט אַרוּיס געגען יעדער פּאָליטישער בעוועגונג פון די אַרפּייטער, וועלכע שטאַמט נאַטירליך נור דערפון וואָס מען גלויבּט נישט אין זייער נייעם עוואַנגעליום.

די אָועניסטען אין ענגלאַנד טרעטען אַרױס געגען די טשאַרי

<sup>\*)</sup> האָם-קאָלאָניעס (קאָלאָניעס אין לאַנד) האָט אוען אַנגערופען זיינע קאַמוניס•

טישע מוסטער-געזעלשאַפטען. פאלאַנסטערס האָבען געזאָלט הייסען די געזעלשאַפטליכֿע

אַלאַצען, װאָס פוריע האָט געפלאַנט. איקאריען הייסט דאָס אוטאָפּישע פאַנטאַזיע•לאַנד.
מיט דער שילדערונג פון קאָבע'ס קאָמוניסטיטע איינריכֿטוגען.

סיסטען; די פוריעריסטען אין פּראַנקרייך — געגען די רעפאָרי מיסטען.

#### IV.

# רי שטעלונג פון די קאָמוניסטען צו די פערשיע-דענע אָפּאָזיציאָנעלע פּאַרטייען.

ווערט שוין פון זיך אַלֿיין קלּאָר די II נאָכֿ׳ן קאַפּיטעל שטעלונג פון די קאָמוניסטען צו די פאַרהאַנענע אַרבּייטער-פּאַר-טייען, ד. ה. אַלֿזאָ זייער שטעלונג צו די טשאַרטיסטען אין ענגלאַנד און צו די אַגראַרישע רעפאָרמער אין צפּון-אַמעריקאָ.

זיי פיהרען אַ קאַמף פאַר דירעקטע, נאָהענטע צוועקעֶן און אינטערעסען פונ׳ם אַרבּייטער-קלאַס; אין דער איצטיגער בּעּיועגונג האָבּען זיי אָבער אויך אין אויג — איהר צוקונפט. אין פראַנּסקייך האָבּען זיי אָבער אויך אין אויג — איהר צוקונפט. אין פראַנּסקייך האָבּען זיך די קאָמוניסטען פעראייניגט מיט דער סאָציאַלּדיעמאָקראַטישער\*) פּאַרטיי געגען דער קאָנסערוואַטיווער און ראַדיּסאַלער בּורזשואַזיע. דערביי האָבען זיי זיך נישט אָבגעזאָגט פון זייער רעכֿט, זיך צו בעציהען קריטיש צו די פראַזען און אילוּזייעס, וואָס שטאַמען נאַך פון דער רעוואַלוציאַנערע טראַדיציע.

אין שוויצאַריען שטיצען זיי די ראַדיקאַלען, אָבער זיי מאַלען נישט קיין סוד דערפון, אַז די פּאַרטיי בעשטעהט פון סתירה׳דיגע עלעמענטען: די טיילווייז דעמאָקראַטישע סאָציאַליסטען אינ׳ם פראַנצויזישען זין און טיילווייז ראַדיקאַלע בורזשועס.

ענע פּאָרטיי, צווישען די פּאָלֿיאַקען שטיצען די קאָמוניסטען יענע פּאַרטיי, װעַלֿכֿע שטעלט די אַגראַרישע רעװאָלֿוציע אַלֿס בּעדינגונג פּאַר דער נאַציאָנאַלעד בעפרייאוּנג, דאָס איז דיזעלביגע פּאַרטיי,

<sup>\*)</sup> די פארטיי אין פראנקרייך, וואס האט זיך דעמאלט גערופען טאַציאליסטיש-דעמאַקראטיש, איז געווען פאליטיש פערטרעטען דורך לעדרי-ראַלען און ליטעראריש דורך לואי בלאנק; זי איז אלואַ געווען הימעל-ווייט פון דער היינטיגער דייטשער טאַנ-יאל-דעמאַקראטיע.

וועלכע האָט ארויסגערופען דעם קראָקויער אויפשטאַנד, פונ׳ם יאָהר 1846 .

אין דייטשלאַנד קעמפּט די קאָמוניסטישע פּאַרטיי, ווי נור די בּורזשואַזיע טרעט-אַרויס רעוואָלוציאָנער, צוזאַמען מיט דער בּורזשואַזיע געגען דער אַבּסאָלוטער מאָנאַרכֿיע, דעם פּעאָדאַלען ערד-אַייגענטום און דער קליינבּירגעריי.

זי לאָזט אָבער נישט דורך קיין איין מאָמענט, אוס די אַרבייטער װיי װייט מעגליך בּעװאוסטזיניגער צו מאַכֿען בּנוגע דעם פּיינדליכען געגענזאַץ צװישען דער בּורזשואַזיע און דעם פּראָלעטאַריאַט, כּדי דער דייטשער אַרבּייטער זאָל די געזעלשאָפט-פֿיכֿע און פּאָליטישע בעדינגונגען, װעלכֿע די בּורזשואַזיע װעט אינפיהרען מיט איהר הערשאַפט, גלייך קאָנען אָנשטעלען אַלס געװעהר געגען דער בּורזשואַזיע, כּדי עס זאָל גלייך נאָכֿץ פּאַלען געוועהר געגען דער בּורזשואַזיע, כּדי עס זאָל גלייך קאָנען אָנהויבען פון די רעאַקציאָנערע קלאַסען און דייטשלאַנד זיך קאָנען אָנהויבען דער בּורזשואַזיע גופא.

אויף דייטשלאנד ווענדען די קאָמוניסטען זייער הויפּט. אויפּמערקזאַמקייט, זוייל דייטשלאַגד שטעהט ערב אַ בּירגערליכֿער רעוואָלוציע, און ווייל דאָ וועט דידאָזיגע איבערקעהרעניש פאָר. קומען בּלללל און מיט אַ פּיעל מעהר ענטוויקעלטען פּראַלעטאַריאַט, איידער זוי אין ענגלאַגד אינ׳ם 17-טען און אין פּראַנקרייך אינ׳ם 18-ען יאָהרהונדערט. די דייטשע בּירגערליכֿע רעוואָלוציע קאָן דעריבּער זיין נור אַ פאַרשפּיעל צו אַ פּראַלעטאַרישער רעוואָלוציע.

מיט איין װאָרט, די קאָמונימטען שטיצען אומעטום יעדע וואָרט, די קאָמונימטען דער עקזיסטירענדיגער געזעל. עקזיטער און פּאָליטישער אָרדנונג.

אין דידאָזיגע אַלע בּעװעגונגען רוּקען זיי אַרױס אַלּס גרונדי פראַגע די אייגענטום-פּראַגע, װעלכע מעהר אָדער װעניגער ענטװיקעלטע פּאָרם זי זאָל נישט האָבען אָנגענומען.

די קאָמוניסטען אַרבּייטען פֿסוף אומעטים צו שאַפען אַ פערבּינדונג און אַ פערשטענדיגונג צווישען די דעמאָקראַטישע פאַרטייען פֿון אַלע לענדער.

די קאָמוניסטען האַלטען עס פאַר אַ הרפּה, צו בּעהאַלטען ישרע מיינונגען און שטרעבּונגען. זיי ערקלערען אָפען, אַז ישרע מיינונגען און שטרעבּונגען. זיי ערקלערען נור דורך אַ יע צוועקען וועלען קאָנען דערגרייכֿט ווערען נור דורך אַ רעוואָלוציאָנערער איבערקעהרעניש פון דער גאַנצער בּיזהעריגער געזעלשאַפטליכֿער אָרדנונג. זאָלען די הערשענדיגע קלאַסען ציטערען פאַר אַ קאָמוניסטישער רעוואָלוציע. די פּראָלעטאַריער האָבען נישט אין איהר וואָס צו פערלירעָן, אויסער זייערע קייטען. געווינען קאָנען זיי אַ וועלט.

פּראָלעטאַריער פון אַלע לענדער, פעראיי-ניגט אייך!

# פערלאג "צוקונפט" ווארשא

#### שוין ערשיענען:

- 1) די יוְדישע וואַנדערוְנג פוּן ד"ר ק. פֿאָרנפּעָרג. פרייז 20 פֿעָניג.
  - 2) די יוּדישע פאַרמעריי אין אַמערקאַ פֿוּן מ. פֿץ.

פרייז 25 פעניג

- צי איז מעגליך אַ יוּדישע קאָלאָניזאַציע אין פּאַלעסטיגאַ (3 פֿוייז 1 מאַרק.
- 4) קְהַלְּהַפּרְאָנִען (די קהלה אַלֹּם אָרנאן פֿוּן נאַציאָנאַלעָר אויטאָנאָמיעָ) פוּן בּן-אַריר (א. ראָוין) 2-טעַ אויפֿלאַנעָ. פֿרייִז 65 פֿעָניג.
- לעשצינסקי. פּאָדערונגען פּוּן יעקב לעשצינסקי.
   אונוערע נאַציאָנאלע פּאָדערונגען פּוּן יעקב לעשצינסקי.
- האמעלבוך I. פרייו 2 מאָרק. (6 פרייו 2 מאָרק. האמעלבור I) אמעלבור 1.
- 7) דער וועג פון יורישען פראָלעטאריאט פון מ אנין (ד"ר מ. שאַץ). פרייז 80 פֿעניג.
- פרייו 2 מאַרק. II דער יוּדישער פּראַלעמאריער—זאַמעלפוּך (8
- 9) דער קאָמוּניםמישער מאניפעסמ מיש פּאָרועדעַס פֿוּן מאַרפּנים ענגעלס אוּן קאַנּמסקי. פּרייו 2.50 מאַרק.

מיט בעשטעלונגען זיך ווענדען:

אדימיניסמראציע "אוּנזער וועג" ווארשא, לעשנאָ 27, פאָסמפאַך 69.